

TEL AVIV - De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie heeft gisteren bekendgemaakt dat ze alle militaire operaties tegen Israëlische burgers veroordeelt. De mededeling wordt gezien als een tegemoetkoming aan de Amerikaanse regering, die heeft gedreigd de dialoog met de PLO te staken, na de infiltratiepoging vanuit zee in Israël door het Palestijnse Bevrijdingsfront, een binnen de PLO opererende groep. Tot nu toe wilde PLO-voorzitter Jasser Arafat niet verder gaan dan te verklaren dat die aanval niet is uitgevoerd door 'officiële Palestijnse strijdkrachten'. Hij weigert nog steeds gevolg te geven aan de Amerikaanse eis dat de leider van

## PLO wijst geweld tegen Israëlische burgers af

het Palestijnse Bevrijdingsfront, Mohammed Abul Abbas, uit de PLO moet worden verwijderd. De mededeling dat de PLO militaire operaties tegen Israëlische burgers veroordeelt, gedaan door een officiële woordvoerder in Tunis, houdt verband met bemiddelingspogingen tussen Arafat en de Amerikanen door de Zweedse en de Britse regeringen. De Britse minister van Buitenlandse Zaken, Douglas Hurd, heeft eind vorige week gezegd dat een breuk in de dialoog tussen Amerika en de PLO een tegenvaller zou betekenen.

het Palestijnse Bevrijdingsfront, Mohammed Abul Abbas, uit de PLO moet worden verwijderd. De mededeling dat de PLO militaire operaties tegen Israëlische burgers veroordeelt, gedaan door een officiële woordvoerder in Tunis, houdt verband met bemiddelingspogingen tussen Arafat en de Amerikanen door de Zweedse en de Britse regeringen. De Britse minister van Buitenlandse Zaken, Douglas Hurd, heeft eind vorige week gezegd dat een breuk in de dialoog tussen Amerika en de PLO een tegenvaller zou betekenen.

# Eerste stap naar mogelijk compromis Kremlin praat met Baltische staten

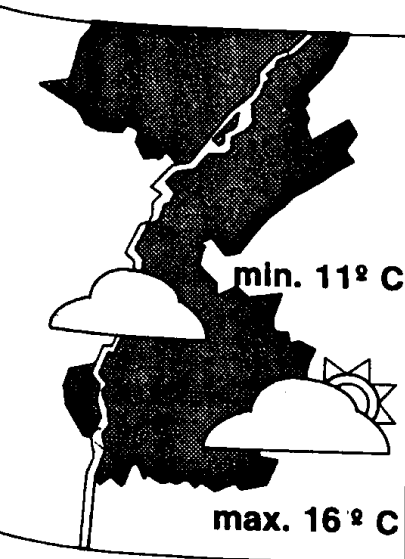
Van onze correspondent

MOSKOU - Er is enige kans op een doorbraak in het conflict tussen het Kremlin en de Baltische republieken Letland, Estland en Litouwen. Volgens het Litouwse parlements lid Algimantas Cekuolis zal Sovjet-president Gorbatsjov vandaag een gesprek hebben met de drie presidenten van de Baltische republieken.

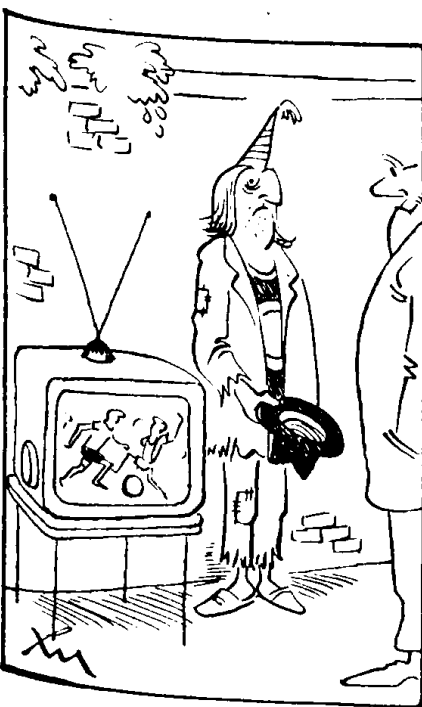
Gisteren al reisde de Litouwse premier Prunskiene af naar Moskou

## 'Aanslag op Rafsanjani vrijdeld'

WASHINGTON - Een lijfwacht van de Iraanse president Ali Rafsanjani heeft in april geprobeerd de president te vermoorden, maar hij werd door andere lijfwachten gesnapt voordat hij zijn aanslag kon uitvoeren. De man was gewapend met een revolver, maar werd ontdekt voor hij een schot kon lossen. Volgens één van de Iraanse dissidentenbewegingen, de Moedjahedin Khalq, circuleren er in Washington rapporten over deze mislukte aanslag. De beweging gaf er gisteren in Washington een verklaring over uit en zei dat de veiligheidsmaatregelen ter bescherming van Rafsanjani sinds april drastisch waren verscherpt.



**VEEL BEWOLKING**  
Ook vandaag zal er veel bewolking zijn waaruit met name in de ochtend wat motregen kan vallen. In de middag is er een kleine kans op een enkele opklaring. De wind is zwak tot matig uit noordelijke richting. Het kwik stijgt in de middag naar maximaal 16 graden.  
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346  
**VANDAAG:**  
zon op: 05.19 onder: 22.00  
maan op: 00.27 onder: 08.55  
**MORGEN:**  
zon op: 05.19 onder: 22.01  
maan op: 00.46 onder: 10.12



voor een gesprek met Sovjet-premier Ryzjkov. Gisteravond had dit echter nog niet plaatsgevonden, volgens zeggelieden vanwege 'misverstanden' en de 'overvolle agenda' van Ryzjkov.

Een dialoog tussen Moskou en de Baltische republieken, met in de eerste plaats Litouwen, was onmogelijk vanwege de eis van het Kremlin dat eerst de onafhankelijkheidsverklaringen moesten worden ingetrokken. Volgens Cekuolis, lid van de Opperste Sovjet en van het Li-

## Vooruitgang over NAVO-lidmaatschap verenigd Duitsland

BREST - De Bondsrepubliek Duitsland en de Sovjetunie hebben vooruitgang geboekt in het oplossen van de problemen rond een eventueel NAVO-lidmaatschap van een verenigd Duitsland. Zo bleek na een ontmoeting tussen Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken, Edoeard Sjvardnadze en zijn Westduitse ambtgenoot Hans-Dietrich Genscher in Brest in de Sovjetunie.

Na afloop van de besprekingen zei Sjvardnadze verheugd te zijn over signalen dat het Warschaupact en de NAVO hun oude vijandschap willen laten varen. Hij stelde een overeenkomst voor die de betrekkingen tussen beide bondgenootschappen regelt om zo de problemen rond de Duitse eenwording te verminderen. Genscher zei achter deze suggestie te staan. Volgens regeringsfunctionarissen in Bonn steunt de Westduitse bondskanselier, Helmut Kohl, het idee van een niet-aanvalsverdrag. De Sovjetunie heeft herhaaldelijk gepleit voor een non-agressiepact tussen de NAVO en het Warschaupact. Met een niet-aanvalsverdrag zou de Sovjetunie minder fel gekant zijn tegen het NAVO-lidmaatschap van een verenigd Duitsland. Deze kwestie vormt momenteel een struikelblok in de relaties tussen Oost en West.

### Doorbraak

Het commentaar van Sjvardnadze kan een doorbraak betekenen in de betrekkingen, zo menen waarnemers. Beide blokken zijn erop uit de problemen rond de Duitse eenwor-

ding op te lossen voordat in de herfst een nieuwe top wordt gehouden in het kader van de Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE).

Ook van Litouwse kant is er een concessie gedaan. President Landsbergis zal met zijn Estlandse collega Ruutel en de Letlandse president Gorbunov vandaag aanwezig zijn bij een vergadering van de Raad van de Sovjet-federatie. Landsbergis weigerde na het uitroepen van de Litouwse onafhankelijkheid begin maart deze bijeenkomsten verder bij te wonen.

De Federatieraad bestaat uit de presidenten en partijleiders van de vijftien Sovjet-republieken. Gorbatsjov is voorzitter. Vorige maand stemde het Litouwse parlement in met een voorstel van Prunskiene om de onafhankelijkheidsverklaring tijdelijk op te schorten. Moskou vond dit aanvankelijk onvoldoende en wilde volledige herroeping. Volgens Cekuolis is dit standpunt nu verlaten.

(ADVERTENTIE)

Onze jongens hebben in ieder geval geen last van de zon.



WK '90 Zonnebril 99,-

Brilmij, sponsor en zonnebrilleverancier van het Oranje elftal, geeft een schitterende voorzet die u niet mag missen. Speciale Pearle WK '90 zonnebril geselecteerd voor het Oranje team, met "Oranje WK '90" signatuur. Fraai goudkleurig metaal met modieuze bruin gemêleerde lakafwerking en grijze, lichtgewicht kwaliteitsglazen inclusief UV-filter. Exclusief bij Brilmij. Zolang de voorraad strekt.

Heerlen  
Beek



Maastricht  
Sittard

● In Palermo beleeft het Nederlands elftal vandaag het 'uur van de waarheid' als het aantreedt tegen de nationale elf van Egypte. Inmiddels groeit de supportersschare in de Siciliaanse hoofdstad zinderogen en kleurt Palermo langzaam maar gestaag oranje.

(ADVERTENTIE)

ANDIJVIE EN VARKENSSCHNITZEL

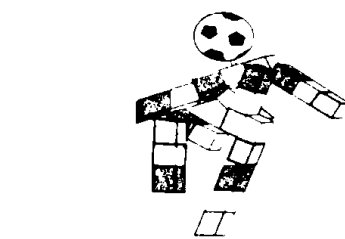
Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding.

Andijvie, kilo 79

Varkensschnitzel, gepaneerd, 100 g 2345 189 1.69



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



## Nederland eindelijk in actie

Van onze sportredactie  
PALERMO - Op de vijfde dag van het WK voetbal in Italië komt het Nederlands elftal eindelijk in actie. Egypte is de tegenstander. Het 'openingsduel' komt op tijd, want langer wachten op de aftrap had wel eens voor groeiende irritatie in het Oranje-kamp kunnen zorgen. In ieder geval, de sfeer in de selectie van Leo Beenhakker is allesbehalve honderd procent.

Voorafgaande aan de strijd tussen Nederland en Egypte deelden Engeland en Ierland, de twee andere teams uit poule F, de buit. Het werd 1-1. Voor een sensatie zorgde Costa Rica. De debutant uit Midden-Amerika versloeg Schotland met 1-0.

### Beiroet

In Beiroet, de verdeelde hoofdstad van Libanon, zorgde het WK voor een niet alledaagse gebeurtenis. Rivaliserende partijen stopten enkele uren met vuren. Zij wilden naar het voetbal kijken.

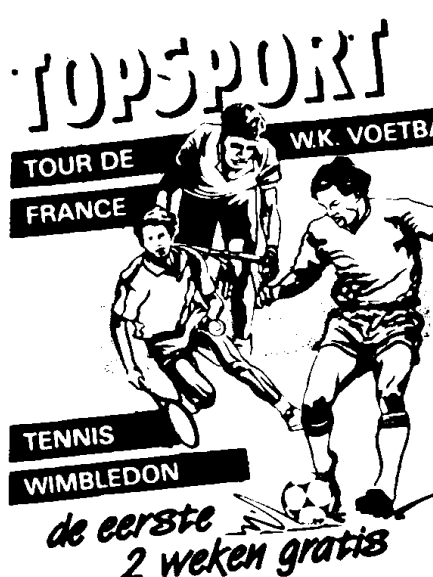
● Voor WK-nieuws, zie pagina's 19, 21 en 22.

● PvdA gaat eigen koers benadrukken  
pagina 4

● AVRO kent weinig binding met leden  
pagina 10

● Vluchtnabootser voor Boeings op vliegveld 'Beek'  
pagina 15

(ADVERTENTIE)



**Ja ik wil die complete krant!**  
Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode: .....  
Plaats: .....  
Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....  
Giro/banknr.: .....  
Na de twee weken gratis wil ik  
☐ een kwartaalabonnement f 75,55  
☐ een maandabonnement f 25,20  
stuur mij  
☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling  
☐ een acceptgiro-kaart  
Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.  
**OF BEL GRATIS 06-0229911**



8 710404 400017

(ADVERTENTIE)

slechts 3 dagen geldig

**SCHIESSER**  
Herenondergoed

100% Katoenen singlets of sportslips. Maten: 4 t/m 8. Normaal f 14,95

Voordeelprijs 9,95



daar winkel je voor je plezier!

(ADVERTENTIE)

**VAN DE TV**  
ELKE MAANDAG BIJ RTL-V

Lekker en gezond:  
**SPEKLAPPEN EN TUINBONEN.**

magere speklappen gemarineerd, kilo 5.98

verse tuinbonen 2 kilo 1.79

**SUPER**

NEEM MAAR VAN MIJ AAN, DAT 'T VERS IS!

AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG OP DINSDAG EN WOENSDAG. VERS VLEES AANBIEDING ALLEEN BIJ UW SUPER-SLAGER

## Poindexter krijgt half jaar cel

WASHINGTON - John Poindexter, de nationale veiligheidsadviseur van de voormalige Amerikaanse president Ronald Reagan, is gisteren in Washington veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes maanden wegens zijn betrokkenheid bij het Iran-Contra-schandaal. Poindexter was de hoogste regeringsfunctionaris die terecht moest staan in deze affaire, waarbij opbrengsten uit geheime wapenverkoop aan Iran werden doorgesluist naar de Nicaraguaanse contra-rebellen. Hij werd ervan beschuldigd gelogen te hebben tegenover het Amerikaanse congres en zou pogingen hebben ondernomen om de geheime transacties in de doofpot te stoppen.



# 'Festival à Kerkrade', een doordachte CD

KERKRADE - Het is zeker geen toeval, dat harmonie St. Jozef Kaalheide de naam van een werk van de bekende Franse componist Serge Lancel - Festival à Kerkrade - als titel heeft uitverkoren voor haar eerste compact-disc, die onlangs in de serie van Molenaars Muziekcentrale is verschenen. Niet alleen is Lancel de stercomponist uit het fonds van de beide ondernemende broers uit Wormerveer, bovendien wordt de CD onder meer gevuld met een groot werk van de beminlijke Fransman: Le Mont Saint Michel. En aangezien St. Jozef een belangrijk exponent is van de (blaas)muzikale bedrijvigheid in de Klankstad, kan de gekozen titel zonder meer toepasselijk worden genoemd.

Dat harmonie St. Jozef nu ook op de geluidsdrager is vastgelegd, is niet meer dan vanzelfsprekend gezien de kwaliteiten van dit door Alex Schillings zeer bekwaam geleide korps. Een harmonie-orkest van een dergelijke veelzijdigheid hoort thuis in de discotheek van iedere blaasmuziekfiethebber en in dat kader gezien, is deze CD niet meer dan het opvullen van een hiaat. Zeker als die veelzijdigheid door middel van een doordachte repertoirekeuze

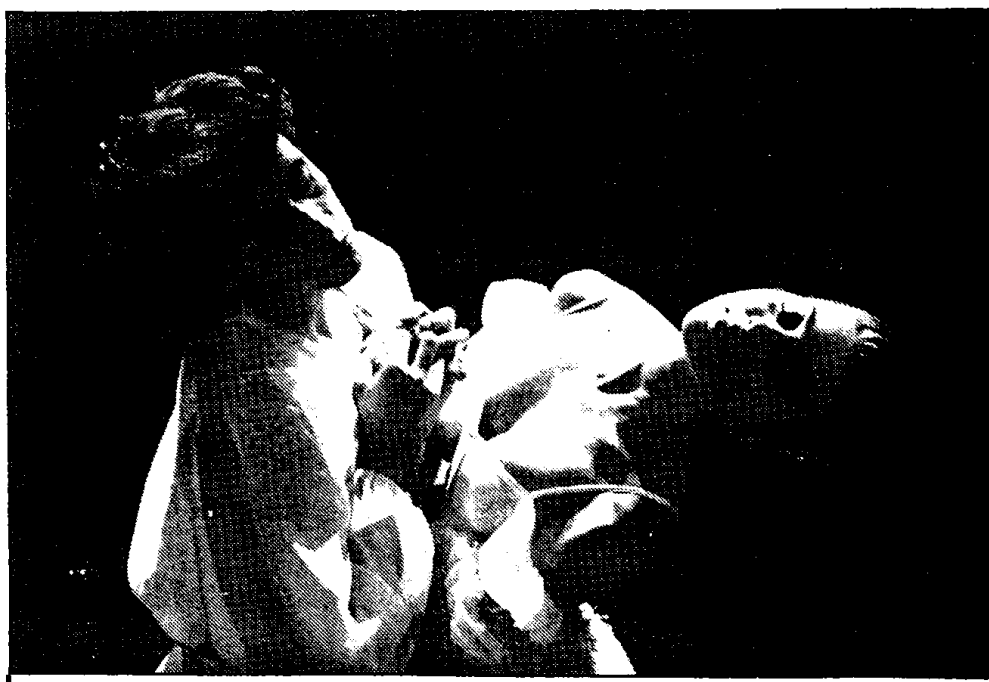
op overduidelijke wijze wordt onderstreept. De variatie en het luistergevoel, die daardoor ontstaan, zijn dan mooi meegenomen. Het programma, dat St. Jozef op 'Festival à Kerkrade' presenteert, is heel duidelijk van opbouw: na de feestelijke openingsmars Arromanches van Kelly en de briljante, uitbundig gespeelde concertmars Banda Sucre van Orsmando volgt het Concertino Van Carl Maria von Weber, in een arrangement van Alex

Schillings zelf. Duidelijk blijkt hier, dat St. Jozef niet alleen over een bejaagd en virtuoos soloklarinetist beschikt (Hub Hellenbrand), maar ook over een afgewogen bezetting, die door de dirigent naar zijn hand is gevormd. Warm, breed, symfonisch zijn de trefwoorden, die op de orkestklank van toepassing zijn, al is ook in Webers romantische compositie hoorbaar, dat transparantie en een zekere lichtvoetigheid eveneens tot de speeltcultuur van St. Jozef behoren.

Kwaliteiten, die nog meer tot hun recht komen in de drie originele composities voor blaasorkest: Arachne van Werner van Cleemput, het Concerto for Trumpet and Band van Mary Jeanne van Appledorn en de reeds genoemde compositie van Lancel. Kaalheide musicceert met name in de beide programmatische werken bij vlaggen indrukwekkend en Schillings blijkt (weer eens) een meester in het scheppen van sfeer: het voorname, gewijde karakter van Lancel's beschrijving van het Abdijcomplex is meesterlijk getroffen. Als er al iets valt aan te merken op deze CD, dan is het misschien het Trompetconcert van Appledorn wel: de compositie vind ik persoonlijk niet echt spectaculair (er gebeurt erg weinig met het muzikale materiaal) en het orkest speelt in de hoekdelen wel voorzichtig. Maar het gedreven spel van trompettist Henk Haan vergoedt wel.

Jef Penders vrolijke pasodoble La Primitiva sluit deze CD op feestelijke wijze af. 'Festival à Kerkrade' is dan ook een geluidsdruiser, waarnaar je met plezier blijft luisteren. Daaraan kan ook de weliswaar uitgebreide en vertaalde, maar inhoudelijk niet bijster informatieve 'bijsluiter' (waar was de eindredacteur?) ook niets aan veranderen.

jos frusch



• Het duo Eric Frédéric Ambra Vallo.

## Operagala in Luik

LUIK - Een groot dansgala staat vrijdag 22 juni op het programma in het Luiks Théâtre de Wallonie. Het betreft een presentatie van het duo Eric Frédéric en Ambra Vallo, solodansers van het Ballet Royal de Wallonie. Dit duo zal in juli van dit jaar deelnemen

aan het fameuze dansconcours van Varna in Bulgarije.

Als 'generale' van deze concours-deelname zal het duo in Luik het programma presenteren, dat ook in Bulgarije wordt uitgevoerd: daarnaast worden delen uit Coppelia van Leo Delibes en La Fille mal gardée van Louis Ferdinand Hérold uitgevoerd.

Kaarten voor dit dansgala zijn verkrijgbaar bij het Luiks Operatheater, ☎ 0932/235910.

## Cantabile op concertreis

GELEEN - Het Geleens zangensemble Cantabile gaat op concertreis. In het kader van de viering van zijn tweede lustrum zal het ensemble, dat onder leiding staat van Jo Broekhoven, van 13 tot en met 17 juli in Oostenrijk vertoeven. Daar zal onder meer de Krönungsmesse van Mozart worden uitgevoerd, alsook composities van o.a. Schubert, Clemens non Papa, Palestrina, Lassus, Hassler en Da Vittoria.

Cantabile werd in 1980 opgericht door de Geleense zangpedagogen en zangers Riet Kallen. Het korps bestaat uit zeventien van haar leerlingen.

Als voorproefje op de concertreis naar Oostenrijk zal ensemble Cantabile komende zondag om 15.30 uur concateren in de kerk van Oud-Geleen aan de Leursstraat.

Overigens zal Riet Kallen ook in september in Oostenrijk aanwezig zijn. Zij is nl. uitgenodigd om deel te nemen aan het Nico Dostal-opretconcours, dat op 8 en 9 september in Wenen gehouden wordt.

In 1988, toen het concours in het Duitse Lippenstadt gehouden werd, wist de Kerkradse zangeres Corine Romijn de eerste prijs te behalen.

## 'Romantisch' besluit van Intro-seizoen

MAASTRICHT - Het Intro-podium, de aula van de Stedelijke Muziekschool te Wyck-Maastricht, is voor de hedendaagse kamermusiek reeds meerdere jaren de enige lichtvlék in het donkere zuiden. Het toont alles wat de avant-garde aan moderniteiten, subtiliteiten, rariteiten en andere muzikale feiten te bieden heeft.

De laatste concerten van dit seizoen heeft de stichting Intro zijn uitgangspunten blijkaar al met vakantie gestuurd: lieflijke klanken van neo-composities uit de 'romantische' decennia van onze eeuw vulden de laatste weken het blauwe zaaltje aan de Wilhelminabrug. Zo ook afgelopen zondagmiddag, toen het uit vijftien, veelal jonge LSO-musici bestaande strijkenensemble Concerto Limbourg voor veel toehoorders het Intro-seizoen afsloot - 'Regenweer is het beste Intro-weer,' aldus een zichtbaar tevreden Intro-baas Paul Coenjaerts.

In de neo-romantische Simple Symphony uit 1934 van Benjamin Britten, de neo-klassieke Sinfonietta (1956) van Harald Genzmer en de neo-barokke Little Music uit 1946 van Michael Tippett toonde het inmiddels acht maanden oude kamerorkest dat het als muzikale eenheid beslist gegroeid is. Deze drie werken boden muzikaal weliswaar geen verrassingen, maar werden warm en kleurrijk uitgevoerd. Debussy's Deux Danses voor harp en strijkorkest uit 1904, waarbij

harpiste Elaine van der Wart excellente, vond ik qua sfeer te veel klinken in de trant van de genoemde neo-stukken - bij Claude Debussy hoort echter impressionisme, dus een wat vager, soms onontwaaarbaar overkomend klankenpaar.

Als seizoensuitsmijter werd een heuse wereldpremière gegeven: de eerste echte uitvoering van de in 1986 door de Maastrichtse componist Rik Debie geconcepide Sinfonia per quintetto d'archi. Het ruim een half uur lange werk vertoont geen nieuwe of vernieuwend-muzikale elementen, maar sloot inhoudelijk volledig aan bij de rest van het programma. Rik Debie loopt ongetwijfeld met een groot deel van de jongste generatie afgestudeerde componisten achter de vlag 'Terug naar de Romantiek'. De uitvoering van de Sinfonia verliep in het tweede deel enigszins moeizaam; blijkaar wist Jan Dols c.s. (nog) niet goed raad met de in een overduidelijk neo-romantisch jasje gestoken variaties op een Gregoriaanse hymne. Het openingsdeel (met een twaalftoonsthema zonder dodecafonische of seriële consequenties) en het slot-rondo (waarbij Bartók en Stravinsky zo te horen de componist een handje geholpen hebben) klonken over het algemeen minder problematisch, maar niet zo overtuigend als de twee Britse neo-stukken. Kwetste van veel repeteren, dunkt mij.

peter p. graven



• The Pirates of Penzance, op herhaling in Maastricht.

## Heropvoering van Pirates of Penzance

MAASTRICHT - Op initiatief van de Stichting Hulpfonds Preuvenemint en de Opéra Comique Maastricht zal komende zaterdag in de Maastrichtse Stadsschouwburg een heropvoering worden gegeven van de komische opera 'The Pirates of Penzance' van Gilbert en Sullivan.

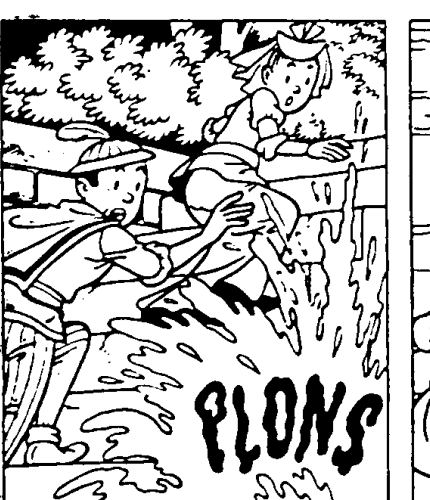
De opbrengst van deze voorstelling wordt gebruikt voor het financieren van een gastdocentschap van Valentina Sokolova aan de balletopleiding in Maastricht, een dependance van de Dansacademie Brabant. Valentina Sokolova (64) is een van de beste Russische balletpedago-

gen. Zij was als soliste verbonden aan het Kirov Theater te Leningrad en als pedagoog aan de vermaarde Vaganova Academie, eveneens in Leningrad. Gedurende de maand september zal zij balletlessen geven in Maastricht.

De Stichting Hulpfonds Preuvenemint is een samenwerkingsverband tussen acht Maastrichtse serviceclubs.

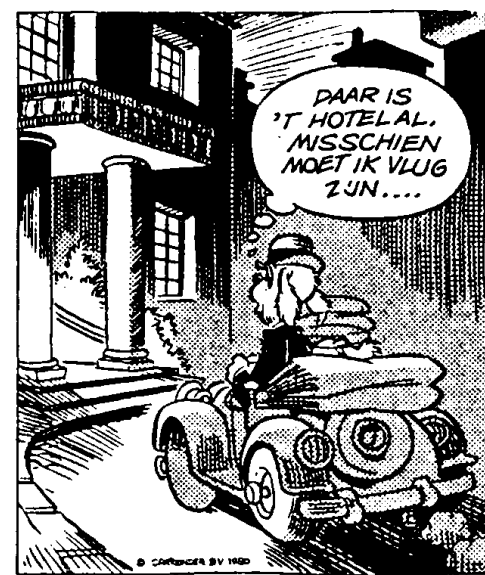
Kaarten voor de extra voorstelling van The Pirates of Penzance zijn verkrijgbaar bij de balie van het Generaalshuis op het Vrijthof.

## de kleine postruiter



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. s-Gravenhage

## panda en qwzl van bl



## recept

### Granité van rode wijn

Benodigheden: 1 dl water, 100 g suiker, ½ fles rode wijn, ½ sinaasappel uitgeperst, ½ citroen uitgeperst. Breng in een kleine pan het water en de suiker aan de kook en roer tot de suiker volledig is opgelost. Giet het stroopje in een kom en laat het afko-

len. Dit afkoelr kan worden bespoedigd door de kom in een grote, met water en ijsblokjes gevulde bak te plaatsen. Giet de wijn en het citrussap bij het stroopje en roer alles grondig door elkaar. Giet het mengsel in een platte bak en zet deze in het vriesvak. Schraap van tijd tot tijd het reeds gevormde ijslaagje los van de bodem en de wanden en prak het met een vork door het nog vloeibare deel in het midden van de bak. Herhaal dit tot het wijnmengsel volledig

is gekristalliseerd en uit hele kleine schiffertjes bestaat. Serveer de granité in gekoelde wijnglazen of glazen coupes. Ter decoratie kunnen de glazen worden voorzien van een bevroren 'randje' door de rand van de glazen in een kommetje met citroensap te dompelen en doop ze daarna in een schaalje met kristalsuiker. Een toefje verse munt maakt het gerecht nog feestelijker.

hub meijer

## Toneel met kwaliteiten en tekorten

SITTARD - Als we beginnen met te constateren dat 'Een bruid in de Morgen', van Hugo Claus, voor Toneelvereniging De Lange Berg, Hulsberg, een te hoge greep betekende, valt er over de prestatie en de presentatie te praten. Zich meester maken van een grote hoeveelheid bevolgen tekst, het snel op elkaar inspelen daarmee, het verwerven van een aangepast decor, geschikt voor simultaanvertoning, zijn goed voor punten van waardering. Kennelijk heeft de groep bij gelegenheid van zijn tienjarige bestaan, met een jonge cast iets bijzonders willen doen. Zaterdag speelde de vereniging in 'Klein Carré', LFA-theater Sittard.

'Een bruid in de morgen' is een schitterend stuk. Toneelgroep M'46 won daarmee, in de regie van Elise Homans, ooit het Toneeltoernooi in Elsloo. Het Rotterdamse Toneel speelde het in de zestigste jaren met Ina van Faessen in de rol van Andrea, Jules Hamel als Thomas en Ton Lutz als vader Pattini.

In een toberber gezin, waarvan de vader, een dromer, zich een groot musicus waant en de moeder de touwtjes in handen moet houden, zijn de dochter Andrea en de geestelijke wat achtergebleven, kinderlijke zoon Thomas middelpunt. De twee zijn, zacht uitgedrukt, erg op elkaar gesteld. In wezen dragen ze elkaar een meer dan normale liefde toe, die naar de man-vrouw-verhouding neigt, met Andrea als de bezitterige, jaloerse vrouw. Toch is er geen spra-

ke van een incestueuze verhouding hoewel de moeder daarvoor vrees. Dit leidt tot wrijving en botsing tussen de twee vrouwen. In de familie is er de al iets oudere, ongehuwde nicht Hilda, die wel een man wil. Ze is niet onbemiddeld. Een huwelijk van Thomas met Hilda zou de familie welstand kunnen brengen. Thomas houdt van zijn zusje, maar wil vanwege de goede materiële vooruitzichten, ook wel met Hilda trouwen. Hij vlucht echter weg, geschrokken van haar naaktheid. Maar met geduld werken moeder Pattini en Hilda naar het juiste moment toe. Andrea intussen, die voelt hoe ze haar broer gaat verliezen aan Hilda, pleegt zelfmoord.

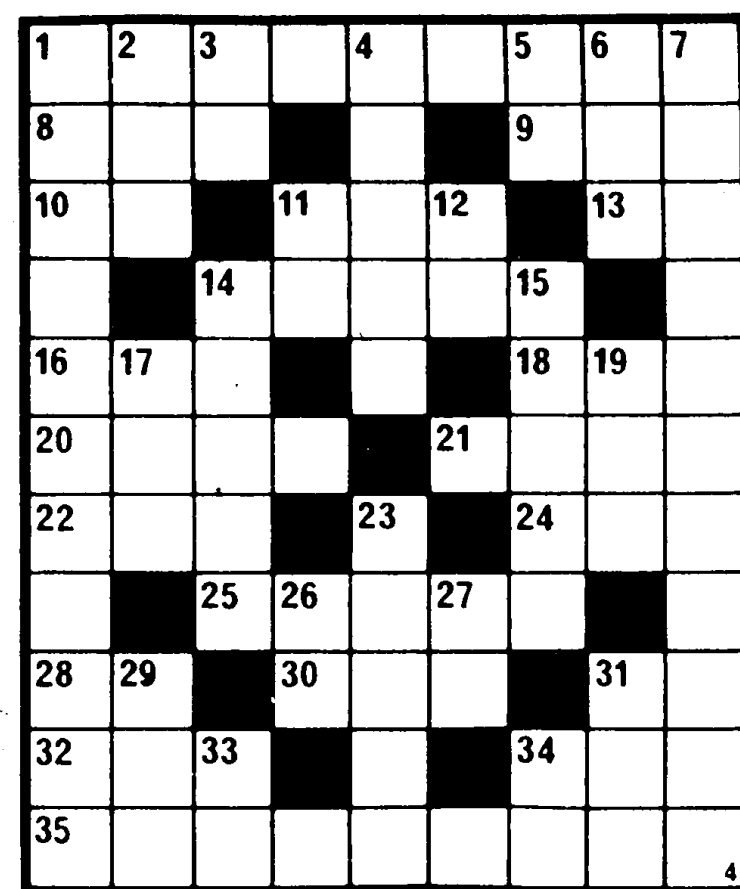
Het maximum aan persoonlijkheid werd in deze voorstelling door Nicole Paulissen als Andrea opgebracht, te achterde vlot en driftig. Yvon Schoenmakers sprak haar moederrol van Madelène Pattini verzorgd, maar actierend bleef ze te statisch. Pierre Dols speelde de rol van musicus Henri Pattini niet onaardig, maar toch niet helemaal bevredigend. Roeland Roks maakte de figuur van de kinderlijke jongeman Thomas aannemelijk, hij bewoog zich gemakkelijk in diverse situaties. Gesilda Schrijvers bleek de rol van Hilda niet gewassen te zijn. Deze toneelfiguur bleef zwak en schemerig. In het algemeen mankeerde het bij de groep aan een verzorgde uitspraak van de Nederlandse taal. Te zware dialectische accenten maken zo'n stuk bovendien ongeschikt om er buiten de eigen contrairenen mee op te treden. Bewerking en regie waren in handen van Jeu Renkens.

mya maas

## Oplossing van gisteren

GRAF O L O O G  
R O L - R - M O E  
I K - T I N - M S  
E - S T O R M - C  
K A T - N - O C H  
E R E N - L O R I  
N A R - B - R U L  
L - K W A A D - P  
A S - E R F - A U  
N I S - A - K A N  
D R I E K W A R T

## puzzel van de dag



### Horizontaal:

1. grappenmaker; 8. boom; 9. bloeiwijze; 10. 1000 meter (afk.); 11. daaraanvolgend (afk.); 13. rivier in Italië; 14. kruipend dier; 16. boomloot; 18. indien; 20. naar beneden; 21. variëteit van de bunzing; 22. luchtblaasje in water; 24. aanwzijding vzw.; 25. graansoort; 28. zuster (afk.); 30. moerasvogel; 31. op deze wijze; 32. gelofte; 34. vogel; 35. gebiedster.

### Verticaal:

1. soort woekering in boomtakken; 2. weide in het hooggebergte; 3. Nederlandse Spoorwegen (afk.); 4. vergelding; 5. dwarshout aan een mast; 6. vocht invruchten; 7. ontroostbaar; 11. 0.1 liter (afk.); 12. wereldorganisatie (afk.); 14. loopstok met dwarsklamp; 15. lijfwacht; 17. uitdrukking van ontkenning; 19. gesteente; 23. kantig visbeen; 26. paardeslee; 27. westerlengte (afk.); 29. sierlijk dier; 31. watervlak; 33. lidwoord; 34. uiting van kou.

## Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie: mr. F.A.M. van Hellemond K.J. Verwer

Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935 Postbank 10 35 100

Tel.: abonneeminten: 045-739881 advertenties: 045-739886 rubriekadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren: Brunssum 045-256363 Geleen 04490-46866 Heerlen-Centrum 045-717719 Kerkrade 045-452932/455506 Maastricht 043-254477 Schaesberg 045-311719 Roermond 04750-18484 Sittard 04490-15577 Valkenburg 04406-15045

Fax: redactie 045-739824 advertenties 045-739364

Telex: redactie 56123 overige afdelingen 56076

Abonneemintsprijzen: bij vooruitbetaling te voldoen per kwartaal f 75,55 per maand f 25,20



## Half miljard voor herstel en behoud natuur

Braks erkent dat de plannen ambitieus doch realiseerbaar zijn. „Het gaat niet goed met onze natuur. Daarom moet er een offensief natuurbelief worden ingezet,” aldus Braks. De afgelopen maanden heeft hij intensief overleg gevoerd met alle betrokken instanties, provincie- en gemeentebesturen, maar ook milieugroeperingen. Al die instanties hebben de plannen positief kritisch ontvangen.

In de komende 30 jaar moet volgens de plannen een ruimtelijk stabiele en duurzaam te behouden ecologische hoofdstructuur worden gerealiseerd. Natuurterreinen moeten worden aangekocht en uitgebreid. Er zal een flink aantal natuurontwikkelingsprojecten worden gerealiseerd. Ook het stelsel van nationale parken wordt uitgebreid en op een flink aantal gebieden zal de Natuurbeschermingswet worden toegepast. Daarnaast zal een gebiedsgericht milieu- en waterbeleid worden gevoerd.

Hoge urgentie wordt gelegd bij de volgende gebieden: Noord-Drenthe, Zuid-West-Friesland, beekdalen, riviergebieden/uitwaarden, heuvelland, veenweidegebieden, binnenduindrand, randgebieden van nationale parken, landgoederen en brakwaterveengebieden. In al deze gebieden zullen negatieve ontwikkelingen worden geweerd.

## Lafontaine blijft SPD-kandidaat

BONNEN – Oskar Lafontaine blijft de SPD-kandidaat voor het bondskanselierschap bij de algemene verkiezingen in de Bondsrepubliek eind dit jaar. De voorzitter van de sociaaldemocratische partij, Hans-Jochen Vogel, belegde gisteren een speciale persconferentie om twijfels die waren ontstaan over Lafontaine's kandidaatschap, weg te nemen. Afgelopen zondag heeft Vogel een laatste gesprek met Lafontaine gehad.

Vogel verwierp kritiek van christendemocratische kant dat Lafontaine zich momenteel afzijdig houdt van de Bonner politiek. Hij herinnerde eraan dat Lafontaine slechts op het nippertje in april een aanslag overleefde.

Vogel herhaalde nog eens dat Lafontaine ook de kandidaat van de SPD blijft ingeval de algemene verkiezingen van eind dit jaar of begin 1991 worden omgezet in gezamenlijke verkiezingen voor de beide Duitslanden, ondanks dat de SPD in principe tegen dergelijke verkiezingen is.

Vogel zei dat het SPD-bestuur de ratificatie van het staatsverdrag tussen de Bondsrepubliek en de DDR voor een economische en monetaire unie zal ondersteunen.



## Afrekening

Ook in Tsjechooslowakije zal weldra formeel een punt worden gezet achter veertig jaren communistisch bewind. Alhoewel de communisten bij de verkiezingen van het afgelopen weekende toch nog ruim dertien procent in de wacht sleepten, is er voor hen in de toekomst geen werkelijke rol van betekenis meer weggelegd. Zij vallen buiten de coalitie, die het triumferende Burgerforum zegt op de been te willen brengen. De achterliggende filosofie van dit voornemen is dat de problemen in het land van een gigantische omvang zijn, voor de oplossing waarvan een zo breed mogelijk draagvlak zou moeten worden gevonden.

Een van de eerste opgaven voor het nieuw gekozen parlement is het opstellen van een nieuwe grondwet, waarmee Tsjechooslowakije voorgoed afreken met elke vorm van totalitarisme en zich officieel in de rij van democratische landen schaart.

Naar het evenbeeld van de ontwikkelingen elders in Oost-Europa stapte Tsjechooslowakije af van de planeconomie en zal het land zich in de komende tijd grote inspanningen moeten getroosten om een concurrerende markteconomie van de grond te krijgen. Dat zal een reusachtige opgave zijn voor het welslagen waarvan buitenlandse steun onontbeerlijk is. En ook dan nog belooft het een moeizaam en ingewikkeld proces te worden. Niet alleen moet de werkende bevolking in een met de noodzakelijke omwenteling corresponderende denkrichting worden 'opgevoed', ook zal het land niet kunnen ontkomen aan een grondige modernisering van het ten dele totaal verouderde industriële productie-apparaat.

De moed waarmee de Tsjechen en Slowaken in hun vrijheidsdrang nog geen jaar geleden in navolging van de Oostduisters op de barricaden zijn gegaan om het communisme te werpen, rechtvaardigt die ondersteuning echter dubbel en dwars.

F.S.

# Vrees voor minder ruimhartig asielbeleid

## PvdA: spoeddebat over 'Schengen'

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer wil nog deze week debatteren over het voornemen van het kabinet de aanvullende overeenkomst bij het 'Akkoord van Schengen' op 19 juni te ondertekenen. PvdA-woordvoerder Van Traa heeft dat gisteren verklaard. Vandaag vergadert de fractie nog over de kwestie.

Het akkoord voorziet in het wegval van de controle aan de binnengrenzen van de vijf Schengen-landen (de Benelux, Frankrijk en de Bondsrepubliek), om tot een vrij verkeer van personen, goederen, diensten en kapitaal te komen. In de aanvullende overeenkomst worden nadere afspraken over politiek en justitieel beleid gemaakt.

De PvdA heeft grote problemen met de overeenkomst. De fractie vreest dat het voor vreemdelingen moeilijker wordt in een van de vijf Schengen-landen asiel te krijgen. Daarnaast meent Van Traa dat dergelijke internationale overeenkomsten in de nationale parlementen moeten worden besproken, voordat de regering tot ondertekening overgaat. De democratische controle kan nu alleen achteraf, na ondertekening, plaatsvinden.

### Geheim

Tijdens een mondeling overleg, een maand geleden in de Tweede Kamer, liet de PvdA al weten niet tevreden te zijn met de overeenkomst, waarvan de inhoud overigens nog steeds geheim is. CDA-woordvoerder Van Wezel verklaarde destijds wel in te stemmen met het voornemen van beide PvdA-staatssecretarissen (Dankert van Buitenlandse Zaken en Kosto van Justitie) de overeenkomst te tekenen.

D66 adviseerde het kabinet toen van ondertekening af te zien en de VVD wil pas oordelen op het moment dat de overeenkomst ter ratificatie (goedkeuring) aan de Tweede Kamer wordt voorgelegd.

Staatssecretaris Dankert verzuchtte in mei nog dat de 'Schengen'-procedures geen goed voorbeeld vormen voor het streven naar het opheffen van de grenscontroles in het grotere EG-verband. In weerwil van de bezwaren uit de 'eigen' PvdA-fractie verklaarden beide bewindslieden toen toch te willen tekenen. Dankert zei ervan overtuigd te zijn dat asielzoekers het 'plezieriger' krijgen als de Schengen-afspraken worden geïmplementeerd.

Van Traa heeft daarover twijfels. Zo wordt in de overeenkomst geregeld dat een vreemdeling zich niet tot een van de andere vier Schengen-landen kan wenden als zijn asielverzoek door een Schengen-partner is afgewezen.

## Jongeren vanwege grafschennis in Carpentras gearresteerd

CARPENTRAS – De politie heeft gisteren in de Zuidfranse plaats Carpentras zeker vier arrestaties verricht. Zij houden verband met de grafschennis op het joodse kerkhof in die plaats vorige maand. Dat heeft een woordvoerder van de politie bekendgemaakt.

De woordvoerder zei dat de arrestanten afkomstig waren uit 'de goede burgerij'. De arrestanten behoorden tot een groep die van tijd tot tijd als vorm van vermaak nachtelijke drinkgelagen aanrichtten op kerkhoven. De politie verwachtte in eerste instantie de daders van de grafschennis in kringen van rechtse radicale skinheads te vinden.

In Carpentras werden begin mei 30 joodse graven geschonden waarbij lijken werden opgegraven en het lichaam van een man met een stok werd bewerkt.



SOFIA – In de Bulgaarse hoofdstad Sofia is gisteren een demonstratie van aanhangers van de oppositiepartij Unie van Democratische Krachten (UDK) uitgegroeid tot een massale, anti-communistische manifestatie. Meer dan honderdduizend mensen gingen de straat op om te protesteren tegen de verkiezingswinst van de Socialistische Partij van Bulgarije (SPB), de voormalige communisten.

De demonstranten zwaaiden met blauwe vlaggen – de kleur van de UDK – en verdrongen zich op het plein voor het Nationale Cultuurpaleis, waar naar verwachting de uitslagen bekend zullen worden gemaakt van de gisteren gehouden verkiezingen. De menigte scandeerde leuzen als 'Wij gaan niet voor de rode werken' en 'Victorie UDF'. Het verkeer in

DEN HAAG – Het kabinet wil op dit moment nog niet aan een verplichting tot de werkgevers om een bepaald percentage (gedeeltelijk) arbeidsongeschikten in dienst te nemen. Minister De Vries van Sociale Zaken en Werkgelegenheid houdt het op een 'intensivering van de inspanningsverplichting' van de sociale partners om gezamenlijk concrete afspraken te maken om het beleid om arbeidsongeschikten aan betaald werk te helpen.

Dat blijkt uit een brief die de bewindsman gisteren naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.

De Vries zal daartoe een 'dringend

## Betoging tegen verkiezingswinst oud-communisten

het centrum van Sofia kwam volledig tot stilstand.

Volgens een voorlopige uitslag van het Westduitse peilingsbureau Infas zullen de voormalige communisten met 47,6 procent van de stemmen een ruime overwinning behalen op de UDK. De oppositiepartij zal volgens Infas niet meer dan 36,2 procent van de kiezers achter zich krijgen.

De oppositie in Bulgarije eist dat de verkiezingen van afgelopen zondag voor een deel ongeldig worden verklaard. „Overal waar de communisten op grove wijze de uitslagen vervalst hebben, moet opnieuw gestemd worden,” aldus de leider van de oppositie, Schelu Schelew. Volgens de oppositie ontbraken op veel plaatsen de stembiljetten. Onafhankelijke waarnemers zeiden

● **Meer dan honderdduizend Bulgaren uitten gisteren op het plein voor het Nationale Cultuurpaleis in Sofia hun onvrede over het verloop en de uitslag van de verkiezingen van zondag, waarbij de oud-communisten met de overwinning gingen strijken.**

dat zich geen onrechtmatigheden hebben voorgedaan tijdens de verkiezingen.

De verkiezingen van zondag, met een tweede ronde op 17 juni, zijn de laatste in een serie die het einde van de communistische regimes in Oost-Europa. Bulgarije lijkt het eerste land te worden waar de communisten hun leidende positie weten te behouden.

## Kabinet: vooralsnog geen verplicht quotum arbeidsongeschikten

beroep' doen op werkgevers en vakbeweging in het voor 22 juni geënde Voorjaarsoverleg. Werkgelegenheid en scholing zijn de twee andere pijlers waarop het kabinetsbeleid rust. De Vries vindt dat daarvoor geld moet worden uitgetrokken in het CAO-overleg. Daarbij dient nadrukkelijk een relatie te worden gelegd met de arbeidsbureau-nieuwe-stijl. Die krijgen enkele miljarden per jaar om actiever en met meer succes werklozen aan werk te helpen, waarbij (bij-) scho-

ling een belangrijke rol moet gaan vervullen. Staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken zei gisteren bij een bijeenkomst van het NCOV (midden- en kleinbedrijf) dat de Wet Arbeid Gehandicapte Werknemers (WAGW) die het handvat biedt om werkgevers te verplichten arbeidsongeschikten in dienst te houden en te nemen, teveel wordt gezien als 'een soort politiestelsel met boetes'.

De wet gaat veel verder en voorziet in gewinnings- en aanpassingsubsidies om de werkgever over de streep te trekken bij het aannemen van een gehandicapte, aldus Ter Veld.

als verstrekking in de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten. De gezinsverzorging wordt nu nog via de AWBZ gesubsidieerd. Maar zonder gelijke premiefinanciering kunnen de instellingen volgens Simons nauwelijks een geïntegreerde zorg bieden.

### Eigen bijdrage

De overheid zal ook het verschil in eigen-bijdragesystemen moeten opheffen, wil er vanuit één zorgorganisatie één zorgpakket geboden kunnen worden. Tenslotte zullen de CAO's voor het kuiswerk en de gezinsverzorging moeten worden 'geharmoniseerd'. Voor 1990 heeft Simons twee miljoen gulden uitgezet voor de integratie van regionale integratieprojecten. Hij overweegt dat ook de komende jaren te doen.

### Afspraken overheid, zorgverleners en verzekeraars vastleggen

AMERSFOORT – Staatssecretaris Simons van Volksgezondheid heeft gisteren in Amersfoort op de eerste ledenvergadering van de Landelijke Vereniging voor Thuiszorg het afsluiten van een 'landelijk convenant' voorgesteld. Daarin zouden afspraken tussen overheid, zorgverleners en verzekeraars moeten worden vastgelegd. De nieuwe vereniging is ontstaan door een fusie tussen de Nationale Kruisvereniging en de Centrale Raad voor Gezinsverzorging. Er zijn nu 74 kruisorganisaties en 190 instellingen voor gezinsverzorging bij aangesloten.

In de toekomst zullen de organisaties waarschijnlijk op steeds meer concurrentie van particuliere instellingen en commerciële bureaus moeten rekenen. Omdat fusies tus-

### Integratie

De instellingen zouden zich volgens de staatssecretaris moeten binden aan de afspraak dat ze binnen een

bepaalde periode, bij voorbeeld vijf jaar, tot een integratie van de zorgorganisatie komen. Ziekenfondsen en verzekeraars kunnen voor die periode een tijdelijke zekerstelling van de financiering aanbieden.

Zelf wil Simons in het convenant vastleggen dat de overheid barrières slecht die de integratie nu nog in de weg staan. Hij noemde in dit verband het – net als het kuiswerk – opnemen van de gezinsverzorging

## Kabinet-Shamir krijgt steun van parlement

TEL AVIV – Premier Jitschak Shamir heeft gisteravond de goedkeuring gekregen van het Israëlische parlement voor zijn nieuwe regering, bestaande uit de Likod en een aantal kleine rechtse en religieuze partijen. Bij de stemming, na een vele uren durend debat, steunden 62 van de 120 afgevaardigden het voorgestelde kabinet. Er waren 57 tegenstemmen en één onthouding.

Premier Shamir zei gisteravond dat zijn regering alle mogelijke stappen zal nemen om de nu al dertig maanden durende Palestijnse opstand de kop in te drukken. Hij uitte felle kritiek op de 'defaitistische houding' van de Arbeiderspartij.

De socialist Shimon Peres, nu de nieuwe oppositieleider, beschuldigde Shamir daarentegen van het stelselmatig torpederen van vredeskanalen, nu en in het verleden. De samenwerking van de nieuwe regeringsploeg is nauwelijks een verrassing. Zelf houdt de premier voorlopig de portefeuilles van Milieuzaken en Sociale Zaken onder zich, met de bedoeling daar later kandidaten voor te vinden bij de extreem rechtse Moledet-partij en de ultra-orthodoxe Agoodat Israël. David Levy, een felle tegenstander van de vredesvoorstellen van de Amerikaanse minister James Baker, wordt de nieuwe man op Buitenlandse Zaken. Minister Moshe Arens van de Likod verhuist tegen zijn zin van Buitenlandse Zaken naar Defensie.

## Smit Tak bestrijdt tankerbrand

GALVESTON – Onder leiding van een speciaal zeven leden tellend brandbestrijdingssteam van het Rotterdamse bergingsbedrijf Smit Tak wordt in de Golf van Mexico met man en macht gewerkt aan het blussen van het vuur aan boord van de Noorse olietanker Mega Borg.

De brand woedt in de pompkamer, waar zich zaterdagochtend een explosie heeft voorgedaan. Twee van de 41 bemanningsleden kwamen bij de explosie om het leven, twee anderen worden sinds het ongeluk vermist. De achtersteven van het rampschip bevond zich gisteren nog maar 1,5 meter boven het wateroppervlak, terwijl brandende ruwe olie in de Golf van Mexico terecht kwam. De Mega Borg vervoert 120.000 ton ruwe olie en was afkomstig uit Angola. Volgens een woordvoerder van Smit Tak verliest de brandende tanker brandstof, maar verbrandt deze vrijwel geheel. De Mega Borg bevindt zich op dit moment zo'n negentig kilometer ten zuid-oosten van Galveston.

## Koerden vallen Turks dorp aan: zeker 20 doden

ANKARA – Bij een aanval van Koerdische rebellen op het dorp Cevrimli in het zuidoosten van Turkije, 50 kilometer van de Syrische grens, zijn zondag zeker 20 burgers, onder wie vrouwen en kinderen, gedood. Dit meldt het semi-officiële persbureau Anatolian News Agency.

Het was het hoogste dodental onder burgers sinds de aanval van rebellen van de Koerdische Arbeiderspartij (PKK) op het dorp Behmenin in mei 1988, waarbij 25 burgers om het leven kwamen.

### ● Goedkoper

De prijzen van benzine en diesel gaan morgen met respectievelijk een en twee cent omlaag. De advies-literprijzen (zelftank) komen daarmee op 163 cent voor loodvrije super, 159 cent voor euro loodvrij en 167 cent voor gelode super. Een liter diesel gaat aan de meeste pompen 96,8 cent kosten. De prijsverlagingen zijn het gevolg van marktontwikkelingen en het wegvallen van een voorraadheffing.

### ● Verfbommen

De actiegroep 'Oorlog in de stad' heeft in een brief aan het ANP de verantwoordelijkheid opgeëist voor de actie van vrijdag, waarbij een aantal verfbommen tegen de marmeren gevel van het Muziektheater werd gesmeten. De groep beweert dat het 139 verfbommen waren, die symbolisch zijn voor de 139 arrestanten die nog vast zitten in verband met de vernielingen die zijn gepleegd rond het Wolters Noordhof Complex in Groningen. De actiegroep zegt solidair te zijn met deze krakers.

### ● Novum

Elisabeth Rehn, fractievoorzitter van een kleine partij die de Zweedse minderheid vertegenwoordigt, wordt de eerste vrouwelijke minister van Defensie in Finland. De benoeming van de 55-jarige Rehn wordt unaniem gesteund door haar partij. Rehn heeft geen militaire scholing omdat de dienstplicht in Finland is voorbehouden aan de man.

### ● EG/Roemenië

De EG en Roemenië hebben een akkoord bereikt voor samenwerking op het gebied van handel en economie. Het akkoord vervangt een uit 1980 daterend verdrag dat alleen betrekking had op de handel in industriële producten, terwijl nu ook landbouwproducten onder het akkoord vallen en economische samenwerking wordt nagestreefd.

### ● Hinderlaag

In het oosten van Sri Lanka hebben Tamil guerrillastrijders gisteren een vrachtwagen met militairen in een hinderlaag laten lopen en tien soldaten gedood. De militairen keerden van de markt terug naar hun kamp in Kalmunai (district Ampara), toen een groep strijders van de Tamilgroep Tigjers van Eelam het vuur opende. In Ampara was de spanning al toegenomen, nadat gewapende Tigjersrijders kort tevoren bij een overval op een politiebureau zes politiemannen van de Singhalese bevolkingsgroep ontvoerden.

### ● Milieuboeek

Minister Alders (Milieubeheer) heeft in Den Haag het eerste exemplaar in ontvangst genomen van het boek Milieu Kerngegevens Nederland. Het ruim 500 bladzijden tellende, prijzige boekwerk is bedoeld als feitelijke ruggesteun voor het overleg tussen het ministerie en de diverse doelgroepen, zoals bedrijfsleven en consumentenorganisaties.





# Kansen in de komende begrotingsronde

## PvdA wil meer eigen gezicht gaan tonen

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De PvdA gaat zich duidelijker profileren in de coalitieregering met het CDA. Het PvdA-smaldeel in de Tweede Kamer zal meer eigen initiatieven ont-plooiën en ideeën oppe- ren. De socialistische mi- nisters zullen hun in- breng in het regeringsbe- leid beklemtonen, zodat het kabinet Lubbers III een duidelijk links stem- pel krijgt.

De partijtop, bestaande uit partijbe- stuur, ministers en fractie, hebben hiertoe besloten tijdens een be- zinningsweekende in Doorn. „We na- deren een belangrijke periode,” leg- de partijvoorzitter Marianne Sint uit. De verschillende ministers in het kabinet Lubbers zullen hun be- groting voor 1991 presenteren. Daar ligt de kans voor de PvdA-bewinds- lieden om eigen ideeën uit te wer- ken, om zich te profileren. „Tot nu toe waren we vooral bezig met be- leid dat nog door het vorige kabinet is ingezet,” aldus woordvoerder Sliedrecht van de partij.

### Actiever

Ook de Kamerfractie zal zich actie- ver opstellen door eigen ideeën in te dienen. Er zal steviger worden ge- reageerd op voorstellen van het ka- binet. PvdA-fractievoorzitter Wilt- gens waarschuwde echter voor een nederlaagstrategie: hoog inzetten om vervolgens met de helft van het beoogde of minder genoeg te ne- men.

De koersaanpassing komt na stevi- ge kritiek vanuit de fractie en ach- terban. Onlangs stelden de Kamer- leden Middel en Melkert dat de PvdA actiever en duidelijker moest werken. De onwennigheid van het groene pluche en de inwerkperiode zijn inmiddels voorbij. Het is nu tijd om het eigen stempel op het ka- binsbeleid te drukken, was de rede- natie. Een opiniepeiling van Inter- View en Vara toonde het gelijk van de Kamerleden. De PvdA zou als er nu verkiezingen worden gehouden, nog maar 41 zetels weten te be- machtingen: dat zijn er acht minder dan het huidige aantal.

### Inkomens

De PvdA wil zich vooral manifeste- ren als het om onderwerpen gaat als sociale vernieuwing, de koppeling en het milieu. Ook de inkomens van minder bedeelden vormen een punt van onderzoek. Zo bestudeert finan- cieel expert Vermeend op dit mo- ment de consequenties van de be- lastinghervorming volgens Oort voor de laagste inkomens. De partij heeft veel brieven ontvangen van minima, die stellen er op achteruit te zijn gegaan ondanks de compen- satie in Oort.

Afhankelijk van de studie van Ver- meend zal de fractie voorstellen in- dienen om de negatieve effecten voor deze groepen te compenseren. Het gaat daarbij vooral om alleen- staanden en bejaarden.



Gekozen president wil kabinet van nationale eenheid

## Alberto Fujimori wint verkiezingen in Peru

Van de redactie buitenland

LIMA – De onafhankelijke kandidaat Alberto Fujimori heeft de presidentsverkiezingen in Peru gewonnen. Volgens de officiële uitslag heeft de zoon van Japanse immi- granten 55 procent van de stemmen gekregen, waarmee hij ruimschoots voorbleef op zijn tegenstander, de schrijver Mario Vargas Llosa, die inmid- dels zijn nederlaag heeft toe- gegeven.

Vargas Llosa en Fujimori kwamen zondag tegen elkaar uit in de tweede ronde van de presidentsverkiezingen. Bij de eerste ronde op 8 april had geen van de kandidaten de vereiste absolute meerderheid behaald.

De behoudende Vargas Llosa, die kandidaat stond voor het Democra- tisch Front, wenste Fujimori enkele uren na de sluiting van de stembus- sen geluk met zijn overwinning.

Fujimori, die op 28 juli het presi- dentschap zal overnemen van de so- ciaal-democraat Alan Garcia, heeft al opgeroepen tot de vorming van een regering van nationale eenheid.

De kritieke situatie waarin Peru zich bevindt, vereist een buitenge- wone inspanning, zo verklaarde hij nog voor de uitslag bekend was.

Voor de verkiezingen had hij ver- klaard een kabinet te willen vormen van voornamelijk partijloze techno- craten die pragmatische oplossin- gen moeten zoeken voor de econo- mische crisis.

### Landbouwexpert

De verkiezingsdag had een rustig verloop. De regering had strenge

● De strijd is gestreden, de overwinning behaald.... Alberto Fujimori en zijn echtgenote Susana zwaaien lachend naar aanhangers. Enkele maanden geleden was Fujimori in de politiek van Peru nog een volslagen onbekende.

veiligheidsmaatregelen getroffen nadat het maoistische Sendero Lu- minoso (Lichtend Pad) had ge- greid met terreuraanslagen.

De 51-jarige Fujimori was de kandi- daat van Cambio '90 (Verandering '90), een partij die hij twee jaar gele- den oprichtte. Hij kreeg vooral steun van de linkse partijen en de Apra, de partij van Alan Garcia die nu nog president is.

Fujimori, een landbouwexpert en jarenlang rector van een universiteit in Lima, was enkele maanden gele- den in de politiek nog vrijwel een onbekende. Bij de eerste verkie- zingsronde in april kwam hij als een verrassende tweede uit de bus. Hij had slechts enkele procenten min- der dan Vargas Llosa, die voor de verkiezingen nog werd beschouwd als de gedoodverfde opvolger van president Garcia.

De officiële uitslag zal nog enkele dagen op zich laten wachten, maar verschillende peilingen na sluiting van de stembussen gaven aan dat Fujimori de strijd in zijn voordeel heeft beslist en ruim 49 procent van de stemmen heeft gekregen. Vargas Llosa kwam niet verder dan rond de 40 procent.

## Lubbers geeft kabinet een schop vooruit

DEN HAAG – Het kan gewoon vermoeidheid zijn geweest, maar premier Lubbers maakte zater- dag tijdens de CDA-partijraad een buitengewoon ongeinspi- reerde indruk. In een betoog van minstens vijftig minuten, dat hij niet had voorbereid, schetste hij de zegeningen van het herstelbe- leid van de afgelopen jaren en beschreef hij enige hoofdlijnen voor de toekomst. Het betoog was zo onsamenhangend en saai, dat sommige partijgangers weg- dommelden.

Zoals gezegd, Lubbers kan ge- woon moe zijn geweest. Tenslot- te had zijn kabinet de dag tevo- ren tot half drie in de nacht ver- gaderd en moest hij daarna nog de verzamelde journalistiek te woord staan. Al met al kon hij niet voor vier uur huiswaarts ke- ren. En dan zijn er leukere din- gen te bedenken, dan dezelfde ochtend al meteen weer naar een partijbijeenkomst te moeten.

Door de intonatie probeerde Lubbers nog wel wat vuur in zijn betoog te leggen. In tegenstelling tot de inhoud van zijn speech was de toon die hij trof goed. Hij wilde duidelijk laten zien dat al die verhalen die de laatste tijd over het kabinet de ronde doen (weinig daadkracht, geen echt team) onzin zijn. Hij probeerde tijdens de toespraak voor de par- tijgenoten weer wat enthousias- me te kweken. Het lukte, bij ge- brek aan een goede voorberei- ding, niet.

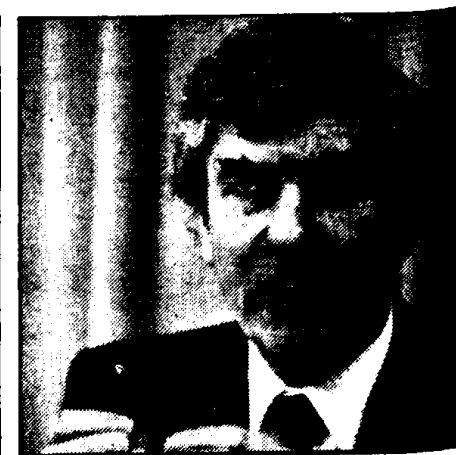
### Tevreden

Toch had de premier alle reden om tevreden te zijn. Hij had juist laten zien dat het kabinet niet in slaap gesukkeld is. Afgelopen vrijdagbeslissen de ministers in een klap over moeilijke zaken als de overschrijdingen bij de inves- teringepremie WIR, de grote te- korten bij onderwijs en het natio- naal milieubeleidsplan. Allemaal zaken die politiek niet eenvoudig lagen. Nu is het Lubbers' tactiek in moeilijke situaties een aantal problemen op een hoop te vegen. Hij paste die methode met zijn vroegere coalitiepartner VVD veelvuldig toe. Door enkele poli- tiek heikale zaken tegelijk te be- handelen, missen veel ministers het overzicht. Lubbers zelf heeft dat nog wel, zodat besluitvor- ming met geven en nemen wat gemakkelijker wordt.

Overigens ging Lubbers tactiek op één onderdeel vrijdag niet op. De premier had een compromis op tafel gelegd over het allang slepende conflict van de WIR- compensatie. De ministers An- driessen en Kok stredden al we- ken lang over dit probleem. Toen de premier echter een eindvoor- stel op tafel had gelegd, doken Kok en Andriessen in een ka- mertje en praatten het voorstel samen door. Lubbers mocht er niet bij en dat vond de premier niet leuk. Hij is het gewend over- al een vinger in de pap te hebben. De beide ministers kwamen er vervolgens in goede harmonie en zonder de hulp van de premier uit.

### Milieu

Een andere slepende kwestie, het milieubeleid, is voor de ko- mende jaren ook geregeld. De ju- nior uit het kabinet, Hans Alders van milieu, mag deze week ein- delijk het langverwachte milieu- plan presenteren. Overigens



RUUD LUBBERS  
...weer regeren....

hoeft de jonge enthousiaste so- ciaal-democraat niet erg blij te zijn met de uitkomst. Onder druk van minister Andriessen (Economische Zaken), zijn de ambitieuze voornemens van Al- ders aanmerkelijk naar beneden bijgesteld.

Niet erg vreemd overigens. Al- ders overvroeg gewoon. Hij wil- de alsmar meer geld. Hij gaf daarbij nog wel aan waarvoor hij het wilde gebruiken, maar niet wie al die mooie plannen moest uitvoeren. Langzaam maar zeker werd duidelijk dat de minister de grootste moeite zou hebben het geld dat hij nu al op zijn begro- ting heeft, op te maken. Extra geld zou dat probleem alleen maar groter maken. Het is nu eenmaal zo dat je wel vele miljar- den kunt willen besteden aan het schoonmaken van onze bodem, maar er moeten dan ook wel be- drijven zijn, die die werkzaamhe- den kunnen uitvoeren.

Het laatste slepende probleem dat opgelost moest worden, was het 'gat van Deetman'. Deze vroegere minister van onderwijs kampte jarenlang met grote te- korten op zijn begroting door verkeerde schattingen van het aantal studenten. Zijn opvolger Ritzen zit nu met de gebakken peren en mag de rommel oprui- men. Het moet worden gezegd, de mi- nister schuwt niet als zijn voor- ganger, de impopulaire maatre- gelen niet. Wat te denken van verhoging van het collegegeld met honderd gulden per jaar, ge- durende vijf jaar. Weliswaar is daarmee de voorgenomen verla- ging van de studieboeken van de baan, maar zoals verwacht staan de studenten op hun achterste benen.

### Hard nodig

Toch kan Ritzen opgelucht ademhalen. Het zit ernaar uit dat hij enkele honderden miljoen- en gulden aan tekorten op zijn begroting krijgt kwijtgeschol- den. Dat is mooi meegenomen.

Al met al heeft Lubbers met een marathonzitting de vaart weer in het kabinet gekregen. Dat was hard nodig. Het leek erop dat de ministers een beetje in slaap gesukkeld waren. Dat beeld is slecht voor de politiek en vooral slecht voor de PvdA. In de opi- niepeilingen gaat het niet goed met de sociaal-democraten. Nu enkele grote problemen zijn weggewerkt kan er weer worden geregeerd. Misschien dat de PvdA zich dan ook wat meer kan profileren.

henri kruithof

## Tsjechoslowaaks politiek spectrum flink uitgedund

Dat de burgers van Tsjechoslo- wakije alle vertrouwen in pre- sident Havel en zijn partij, het Burgerforum, hebben, blijkt zonneklaar uit de klinkende verkiezingsoverwinning van die partij. De politieke kaar- ten in het land liggen duidel- ijk op tafel en het Burgerfor- um krijgt de absolute meer- derheid in het parlement. Maar er kunnen nog wel eens moeizame politieke weken volgen. Want de vorming van een regeringscoalitie, zoals president Havel die graag wil, is er met deze uitslag niet sim- peler op geworden.

Dat nam niet weg dat veel For- um-aanhangers hun vreugde over de overwinning niet on- der stoelen of banken staken. Overal in Praag werd gevlagd en de stad gonsde zaterdag- middag en -avond van de acti- viteiten. Op de belangrijkste pleinen waren concerten en overal waren enthousiaste

aanhangers van het Forum die er hun eigen feestje van maakten. Zo moeilijs was dat niet, want in de hoofdstad hadden zes van de tien men- sen op de partij van Havel ge- stemd.

Voor de openluchtuitvoering van Smetana's Ma Vlast (Mijn vaderland) op het Oude Plein in de stad werd een plechtige viering van de overwinning. Havel was er persoonlijk aan- wezig, en toen de president opstond om de menigte te be- groeten, klonk zijn naam eerst zacht, later luider uit duizen- den juichende monden.

Maar de sfeer was niet overal even vrolijk. De communis- ten hadden weliswaar een verkiezingsfeestje georgani- seerd, maar de opkomst was nou niet echt geweldig. In een katterige zaal stonden enkele tientallen mensen tegen el- kaar te betogen dat hun aan-

hang van 13 procent onder de gegeven omstandigheden lang niet slecht was. En daar hadden ze nog gelijk mee ook, maar de sfeer kwam er deson- danks niet in. Vooral bij de partijen die er min of meer op hadden gerekend toch in het parlement te komen, hing een treurstemming.

### Beperkt

Het politieke spectrum in Tsje- choslowakije is door de ver- kiezingen drastisch uitge- dund. De groenen, de sociaal- democraten en de socialisten, in de opiniepeilingen toch nog serieuze kanshebbers, hebben geen vanden drieën de kiesdrempel van vijf procent weten te halen die nodig was om in het parlement te ko- men. Waarschijnlijk hebben veel aanhangers van deze par- tij op het laatste moment toch besloten op het Burgerforum

te stemmen, omdat ze bang waren dat ze hun stem anders weg zouden gooien.

Het is jammer, want het zou om verschillende redenen beter geweest zijn als ze wel in het parlement hadden gezeten.

De samenstelling van de volksvertegenwoordiging is nu wel wat erg eenzijdig ge- worden. Burgerforum heeft van meet af laten weten niet alleen te willen gaan regeren.

Gezien de grote sociale en economische veranderingen die Tsjechoslowakije in de ko- mende jaren te wachten staan, zou het goed zijn als het regeringsbeleid door een bre- de coalitie wordt onder- steund. Maar de keuze aan coalitiepartners is inmiddels niet meer erg groot.

Er zit eigenlijk maar één partij in

(ADVERTENTIE)

Klein in meters  
GROOT in SERVICE  
GROOTSTE collectie

Richting  
Emmastraat  
20 m voorbij  
ABN-Bank

contactlenzen-  
brillen-spectaalzaak

Ultra-licht  
en sterk?  
Vindt u bij ons!!!

P. HOPPENBROUWERS  
EMMALEIN 11  
HEERLEN. Tel. 711984  
Met onze bekende  
garanties



● VACLAV HAVEL  
...brede steun...

het parlement waar het Bur- gerforum zonder enige pro- blemen mee in zee wil, en dat is de partij van de Moravische minderheid. De communisten komen, al zijn ze de tweede partij in het land, uiteraard absoluut niet als coalitiepar- ner in aanmerking en dat zelf- de geldt voor de Slowaakse Nationale Partij. De laatste partij in het parlement is de

Hongaarse partij, in feite een lijstverbinding van allerlei groepen van minderheden. Deze minderheidspartij is misschien minder onaan- vaardbaar dan de Slowaakse, maar met nog geen drie pro- cent van de zetels in het par- lement is het wel een erg kleine coalitiepartner.

### Vertroebeld

Blijft de Christen-Democrati- sche Unie (KDU) over, die on- geveer elf procent van de stemmen haalde. Vóór de ver- kiezingen rekende eigenlijk iedereen op een coalitie tus- sen Burgerforum en KDU, al was wel duidelijk dat er tus- sen beide partijen een aantal grote verschilpunten was. Een van de grootste proble- men was de christen-demo- cratische minister van bin- nenlandse zaken, Zacher, die volgens Burgerforum veel te slap optrad tegen de geheime dienst. Bij coalitiebesprekin- gen zal dan ook zeker één van de eisen van Burgerforum zijn dat Zacher opstapt.

Maar de verhouding tussen bei- de partijen is de afgelopen week verder vertroebeld door de problemen rond Josef Bar-

toncik, een belangrijke cris- ten-democratische par- lementskandidaat die ervan wordt verdacht voor de geheime dienst te hebben gewerkt. De affaire kwam vorige week woensdag, twee dagen voor de verkiezingen, in de publi- citeit dank zij een actie van de met het Burgerforum sym- pathiserende onderminister van binnenlandse zaken, Jan Ruml, die bij het tv-journa- l inbrak om Bartoncik te ont- maskeren. En dat heeft de christen-democraten vrijwel zeker een groot aantal stem- men gekost.

Jan Carnogurscij, voorzitter van de christen-democratische beweging in Slowakije en zeer waarschijnlijk de nieuwe voorzitter van de Unie, heeft al laten weten dat de kwestie Bartoncik voor hem een re- den kan zijn om niet aan een coalitie mee te willen werken. Wat de christen-democraten steekt, is dat het Burgerforum niet eens toegeeft dat de affai- re effect op het verkiezingsre- sultaat kan hebben gehad. Zo- lang dat niet is gebeurd, blijft "amenwerking zeker een moeilijke zaak.

runa hellinga



## 'Kleine bedrijven moeten partners over grens zoeken'

AMSTERDAM - Kleine en middelgrote bedrijven worden steeds belangrijker in de internationale economie. Daarom moet het midden- en kleinbedrijf, in navolging van grote ondernemingen, zijn blik over de grenzen gaan richten.

Dat zei drs. F.A. van Dwall, hoofd van het Economisch Bureau van de NMB Bank, gisteren op de kwartaalbijeenkomst van de bank in Amsterdam. „Kleine en middelgrote ondernemingen worden meer en meer gezien als offensieve partner dan als partner waar men op terugvalt als dat zo uitkomt”, aldus Van Dwall.

### Oriëntatie

Volgens de NMB-topman zullen

kleine en middelgrote ondernemingen op hun eigen markten steeds meer te maken krijgen met bedrijven uit het buitenland. „De binnenlandse markten worden immers steeds minder afgeschermd, terwijl grote buitenlandse bedrijven, zoals de Japanse, hun eigen leveranciers meenemen”. Ook afnemers oriën-

ren zich in toenemende mate op internationale markten, aldus Van Dwall, en beperken zich niet meer tot één leverancier.

Er zijn in Nederland zo'n 250 kleine en middelgrote bedrijven die al succesvol met buitenlandse bedrijven samenwerken. Volgens de NMB zijn er voorts nog

eens tussen de 500 en 1.000 bedrijven die wel geschikt zijn voor samenwerking in het buitenland, maar waarvan het management niet voldoende tijd heeft om ook contacten tot stand te brengen.

Aan die laatste groep bedrijven biedt het Economisch Bureau van de NMB sinds kort zelfstandig advies. Van Dwall gaf gisteren toelichting op een experiment met vier Nederlandse bedrijven die, begeleid door het Economisch Bureau, een partner hebben gevonden in de Verenigde Staten of West-Duitsland. Volgens Van Dwall bewijst het resultaat dat kleine en middelgrote bedrijven met een beetje steun internationale samenwerkingsverbanden kunnen aangaan.

## Nederland stopt helft van krediet EIB in luchtvaart

LUXEMBURG - Nederland heeft vorig jaar voor een bedrag van ruim 758 miljoen gulden aan kredieten ontvangen van de Europese Investeringsbank (EIB). Dat blijkt uit het jaarverslag van de bank dat gisteren in Luxemburg door de ministers van financiën van de EG is goedgekeurd.

De totale som van het EIB-geld dat naar ons land ging is ruim 27 procent groter dan in 1988. Meer dan de helft (bijna 395 miljoen gulden) van dat geld was bestemd voor versterking van de Nederlandse luchtvaart.

Ruim 242 miljoen gulden ging naar productieve investeringen in regio's die met economische problemen hebben te kampen. Kleine en middelgrote ondernemingen (48 in totaal) hebben in totaal ruim 114 miljoen gulden ontvangen. Tenslotte verstrekte de EIB een krediet van ruim zeven miljoen gulden voor het vestigen van een windmolenpark in de provincie Zeeland.

Binnen de Europese Gemeenschap

heeft de EIB vorig jaar voor een totaal van ruim 26,5 miljard gulden aan kredieten verstrekt. Buiten de EG verleende ze voor een som van bijna 1,4 miljard gulden aan kredieten.

### Naar DDR

De ontwikkelingen in Oost-Europa hebben tot gevolg dat de bank ook daar actief gaat worden. In haar jaarverslag zegt ze dat ze investeringen gaat financieren in de DDR. Dat gebeurt nadat de economische en monetaire unie met de Bondsrepubliek Duitsland tot stand is gebracht. De bank werd vorig jaar november al gemachtigd om kredieten te verstrekken voor een totaal van een miljard ecu voor investeringsprojecten in Polen en Hongarije. Verder is de EIB medeoprichter van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling in Oost-Europa (de BERD). De EIB neemt voor drie procent deel in het kapitaal van de BERD.

Van alle kredieten die de Gemeenschap vorig jaar binnen de Gemeenschap verstrekte ging het overgrote deel (bijna twaalf miljard gulden) naar verbetering van de infrastructuur. Bijna 9,5 miljard gulden ging naar de sector industrie, landbouw en diensten; 4,35 miljard gulden werd in de energiesector gestoken.

### Speciaal

Buiten de EG heeft de EIB vorig jaar voor een totaal som van bijna 1,4 miljard gulden aan kredieten verstrekt. Er ging geld naar Algerije, Marokko, Tunesië, Egypte, Jordanië, Israël en Joegoslavië en naar de ontwikkelingslanden in Afrika, het Caribische gebied en in de Stille Oceaan (ACS-landen) waarmee de EG speciale banden heeft. Het totaalbedrag van de middelen die de EIB vorig jaar heeft opgenomen bedroeg ruim 20,6 miljard gulden. Dat is achttien procent meer dan in 1988. Bijna 80 procent daarvan werd geleend in de valuta van de EG-landen en in ecu. In Nederlandse gulden werd voor een totaal van 725 miljoen opgenomen.

## Economische groei neemt iets af

LUXEMBURG - De economische groei in ons land, die vorig jaar vier procent bedroeg, zal dit jaar afnemen tot 3,5 procent. Volgens jaar af met de groei op drie procent uitkomen. Dat blijkt uit cijfers van de EG-commissie die de Europese commissaris voor economie en financiën, Henning Christophersen, maandag in de bijeenkomst van de EG-ministers van financiën presenteerde.

De inflatie in Nederland zal dit jaar uitkomen op 2,25 procent (vorig jaar 1,1 procent) en volgend jaar op 2,75 procent. Vorig jaar had 93 procent van de Nederlandse beroepsbevolking geen werk. Dat percentage zal dit jaar dalen tot 9 en volgend jaar tot 8,25.

Minister Wim Kok is het met deze Europese prognose wel eens. Niet eens is hij het met de cijfers die de EG-commissie geeft voor het Nederlandse financieringsstekort.

# Pleidooi in jaarverslag Bank Internationale Betalingen

## 'Markteconomie sneller invoeren in O-Europa'

Van onze redactie economie

BAZEL - De landen van Oost-Europa moeten snel overschakelen van een centraal geleide economie naar een vrije-markteconomie. Geleidelijke veranderingen houden een aanzienlijk risico in, zo staat in het gisteren gepubliceerde jaarverslag van de Bank voor Internationale Betalingen (BIB), de „centrale bank der centrale banken” in Europa.

De BIB, die onder leiding staat van president Duisenberg van de Nederlandsche Bank, staat hiernaar op een lijn met meer en meer westerse deskundigen die menen dat de „shock-therapie” zoals die in Polen is toegepast de voorkeur verdient. Een stapsgewijze ontmanteling van het oude economische systeem leidt tot grote aanpassingsproblemen, aldus de bank, die verder meent dat er op alle fronten actie moet worden ondernomen om de bureaucratische traagheid en het verzet tegen de hervormingen tegen te gaan.

### Gedeeltelijk

De ervaringen met economische hervormingen in het verleden hebben geleerd dat gedeeltelijke hervormingen slechts gedeeltelijk succes hebben. De introductie van maar enkele elementen van een

## Schuitema wil Erma-Steenwijk

AMERSFOORT-STEENWIJK - Levensmiddelenconcern Schuitema in Amersfoort verwacht binnenkort alle aandelen te kopen van Erma in Steenwijk. Erma heeft dertien supermarkten in het Noorden en Oosten van het land. Er is een centraal magazijn in Steenwijk, aldus een gezamenlijke mededeling.

De consumentenomzet van Erma bedraagt f 57 miljoen per jaar. Schuitema denkt dat er van de overname geen negatieve invloed zal uitgaan op haar winst per aandeel. Verdere mededelingen willen partijen op dit moment niet doen.

## beurs-overzicht

### Slap

AMSTERDAM - De week is op de Amsterdamse effectenbeurs uiterst slap en in mineur begonnen. Op de hoofdstad gingen verreweg de meeste koersen omhoog of waren onveranderd, met enkele uitzondering.

De beurs verkeerde de gehele dag in mineurstemming. Al gauw na opening zakte de CBS-stemmingsindex algemeen onder het slot van 120,9 van vrijdag. Het laagste punt van de dag werd rond half drie bereikt op 119,9 punten, waarna de index aantrok tot uiteindelijk 120,4, voor een belangrijk deel onder invloed van de vriendelijke stemming op Wall Street. De bredere CBS-koersindex sloot op 197,3 punten tegen 198,6 op vrijdag.

Van de 260 op maandag verhandelde fondsen sloten er slechts 36 hoger, gelijk aan dertien procent. Lager sloten er 151. Op de hoofdstad verloor bij de internationals Philips vier dubbelcijfers op f 33,80. Koninklijke Olie raakte een gulden kwijt op f 141,90. De overnemingsspanningen van KNP zitten de beleggers kennelijk niet lekker. Het aandeel zakte een halve gulden op f 45,80. Opmerkelijk was ook de koersdaling van f 1,10 van DSM en van negentig cent van VNU.

Op de lokale markt was het beeld meer verdeeld. Sphinx, in afwachting van de presentatie van het jaarverslag komende donderdag, ging met vijf gulden omhoog tot f 161.

vrije markt heeft beslist geen markt tot gevolg waarop de ontwikkelingen worden bepaald door vraag en aanbod, aldus het BIB-jaarverslag.

Tot nu toe hebben alleen Polen en Hongarije de weg ingeslagen naar een volledige economische hervorming. In Polen zijn de voortekenen bemoedigend, alhoewel de sterke toename van de werkloosheid daar aangeeft wat op de korte termijn de gevolgen van de veranderingen zijn. In Hongarije maken uitzonderlijke loonreizen, stijging van de inflatie en een toename van het tekort op de lopende rekening van de betalingsbalans duidelijk dat een restrictief beleid noodzakelijk is.

### Steun

De bank acht het noodzakelijk dat de westerse landen aankopen van technologie door Oost-Europa niet langer beperken en hun markten openzetten voor Oost-Europese producten. Verder moet het Westen financiële steun leveren via officiële en particuliere kanalen. De overgang naar een vrije markt is een zeer moeilijke opgave, die van de nieuwe leiders en van hen die de leiders hebben gekozen een groot doorzettingsvermogen vraagt, aldus de BIB.

De industrielanden krijgen van de bank het advies om hun inflatie te beteugelen en hun strategie voor het in de hand houden van de wisselkoersen opnieuw te bezien. De sterke groei van de economie in de industrielanden van de afgelopen jaren is vooral het gevolg geweest van het terugdringen van de inflatie en de beheersing van de overheids-uitgaven.

## Ook Russen in de wolken



● Samen met de Britten werken de Russen aan de bouw van twee wolkenkrabbers, te verrijzen in Moskou en bedoeld als Brits-Russisch handelscentrum. Totale kosten: dik 500 miljoen dollar. Het project wordt gefinancierd door de Engelse Carroll Group en de gemeente Moskou. De maquette werd onlangs onthuld tijdens een vierdaags bezoek van premier Thatcher aan de Sovjet-Unie.

## beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	126,50	125,80
Ahold	141,70	141,00
Akzo	123,20	122,60
A.B.N.	36,60	36,40
Alenta	155,00	155,00
Amey	57,40	56,90
Amro a.i.f.	90,20	90,50
Amro-Bank	72,80	72,50
Borsumij W.	93,90	93,90
Buhrm.Tet.	66,70	67,20
C.S.M.cert.	84,70	84,50
Con.Ned.Pap.	36,40	36,40
Con.Olie	142,90	141,90
Con.Olie	73,30	72,70
Con.Olie	150,10	150,00
NMB Postbank	83,00	82,40
Nedlloy	60,10	60,00
Oce	197,50	196,40
Pakhoed Hold.	34,20	33,80
Philips	100,70	99,90
Robeco	90,70	89,80
Roldamco	100,80	100,00
Rolingo	59,20	59,10
Rorento	57,20	56,60
Stork VNF	156,40	155,00
Unilever	101,00	100,00
Ver.Bezit VNU	38,00	38,00
Volmac Softw.	43,90	43,80
Wessanen	74,90	73,80
Wolters-Kluwer	53,50	52,80

### Binnenl. aandelen

Aalberts Ind.	79,80	78,50
ACF Holding	47,10	38,00
Abnrd. Gr. c	238,00	239,00
Air Holland	28,50	28,50
Alg.Bank.Ned	36,40	36,40
Asd Opt. Tr.	18,40	18,40
Asd Rubber	5,05	5,05
Aut. Verif.	41,00	-
Atag Hold. c	115,20	115,50
Aut.Ind.R'dam	101,00	102,20
BAM Groep	107,00	106,00
Batenburg	107,00	107,20
Beers	123,00	123,00
Begemann	184,50	183,50
Belindco	322,00	322,50
Berkel's P.	32,50	33,00
Blydenst. Will.	30,00	30,00
Boer De Kon.	346,00	345,00
De Boer Winkelbedr.	75,30	74,80
Bols	179,50	179,00
Boskalis W.	18,20	18,10
Boskalis pr	22,20	21,90
Braat Beheer	44,80	44,00
Brevast	16,20	16,30

Burgman-H.	3300,00	2800,00
Calvé-Delft pr	850,00	850,00
Center Parcs	57,50	56,60
CSM	83,70	83,10
Chamotte Unie	6,90	7,00
Cindu-Key	200,00	203,00
Con.Ned.Pap.	37,50	37,20
Content Beheer	26,20	25,50
Cred.LBN	48,00	48,00
Crown v.c.c.	122,00	121,30
Delft Instrum.	53,80	53,50
Desseaux	245,50	243,50
Dorp-Groep	40,50	40,50
Economia	428,50	420,00
EMBA	131,00	131,00
Erisk hold.	134,00	133,60
Flexovit Int.	100,00	99,90
Flans Maas c.	113,00	112,80
Gamma Holding	104,00	102,00
Getronics	32,60	32,70
Geveke	55,00	54,00
Giesse de N.	285,00	279,00
Goudsmid Ed.	415,00	422,00
Grasso's Kon.	119,00	120,00
Grothol	153,00	152,00
GTI Holding	222,00	222,00
Hagemeyer	114,00	114,00
HAL Trust B.	15,20	15,10
HAL Trust Unit	20,90	20,50
H.B.G.	209,00	207,00
Hein Hold.	107,00	107,00
Heineken Hld	107,00	107,00
Holl Sea S	1,25	1,25
Holl Kloos	550,00	555,00
Hout Eijff.	10,00	9,80
Hunter Dpr.	3,90	3,90
IHC Caland	50,20	49,50
Industrie	197,00	197,00
Infotech	31,60	31,50
Ing.Bur.Kondor	650,00	650,00
Kas-Ass.	44,00	44,00
Kempen Holding	14,80	14,80
Klene's Suik.	1435,00	1435,00
KBB	90,00	89,00
KKB c.	90,00	89,00
Kon.Sphinx	158,00	161,00
Koppelpoort H.	327,00	316,00
Krasnapolsky	230,00	232,00
Landré & Gl.	69,40	69,30
Landré & Gl.	48,50	48,50
Maxwell Petr.H.	120,80	120,50
Medicopharma	69,50	68,00
Meia Int.	6,60	6,60
MHV Amsterdam	48,00	48,00
Moea Enm	1195,00	1190,00
M.Enim OB-cert	15600,00	15400,00
Moolen en Co	28,10	28,00
Mulder Bosk.	69,20	67,00
Mulderbos	389,50	390,00
Mynbouwk.W.	300,00	309,00
Naef	50,00	49,00
NACRON	586,00	586,00
NIB	14,70	14,80
NBM-Amstelland	401,00	400,00
NEDAP	370,50	368,00
NKF Hold.cert.	40,80	40,80
Ned.Part.Mij	46,80	46,80

### Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	38,30	38,00
ABN Aand.f.	76,20	75,90
ABN Beleg.f.	60,80	60,40
ALBEO	52,00	52,10
Alldollar BF	21,50	21,50
Alig Fondsenb.	24,00	24,00
Alliance Fd.	10,40	10,40
Amba	48,50	-
America Fund	309,00	307,00
Amro Eur.F.	78,00	78,00
Amro Far E.F.	63,30	63,00
Amro Neth.F.	79,80	79,80
Amro N.Am.F.	63,20	62,90
Amro Obl.Gr.	155,20	155,00
Amvab	76,30	75,40
AsianTigersFd.	67,50	67,50
AsianSelfFund	51,40	51,00
Bemco Austr.	49,80	50,00
Bever Beleg.	5,90	5,90
BOGAMIJ	106,50	106,00
CLN Obl.Waardf.	101,70	101,70
Delta Lloyd	45,30	45,30
DP Am. Gr.F.	27,00	27,00
DP Energy.Res.	46,00	46,00
Eng.Holl.B.T.I.	8,60	8,60
EMF rentefonds	60,20	60,20

Ned.Springst.	1080,00	1030,00
Nort	52,80	50,50
Nutricia gb	90,50	88,70
Nutricia vb	96,00	95,00
Nyvt.Cate	111,50	111,30
Orco Bank c.	14,60	14,60
OTRA	224,00	223,00
Pathe	109,00	109,00
Pirelli Tyre	27,80	27,50
Polygram	35,30	34,80
Polyorn	120,00	118,50
Porcel. Fles	176,00	176,00
randstad	48,80	48,50
Ravast	46,60	46,60
Resink	77,30	77,00
Riva	53,00	52,50
Riva (cert.)	82,50	81,30
Samas Groep	29,10	29,10
Sarakreek	1360,00	-
Schuitema	56,80	57,00
Schuttersveld	70,80	70,30
Smit Intern.	24,00	23,50
St.Bankiers c.	49,10	48,60
Stad Rotterdam c	106,50	105,00
Telegraaf De	375,00	376,00
Text.Twente	45,80	45,80
Tulp Comp.	167,00	166,50
Tw.Kabel Hold	16,00	15,80
Unibank	31,80	31,80
Ver.Glasfabr.	378,00	386,00
Verlo	91,50	91,50
Volker Stev.	88,00	88,50
Vredesinst.	20,10	20,20
VRG-Groep	77,80	78,00
Wegener Tr.	222,50	221,50
West Invest	26,70	26,30
West Inv. w.b.	154,00	155,00
Wolters-Kluwer	215,00	212,00
Wyers	47,00	46,50

### Buitenlandse obligaties

8% EEC84(1)	98,80	98,80
3% Eng.WarL.	30,30	31,00

Orig. n.amerik. aandelen			Southw. Bell Suzuki (yen) Tandy Corp. Texasco Teco Instr. The Coastal C. T.I.P. Corp. Toshiba Corp. Unidamcard DK Union Carbide Union Pacific Unysys Vestco West Coast US West Warner Lamb Westinghouse Woolworth Xerox Corp.
Alb. Fisher	1,26	-	
Allied Signal Ind	36,50	36,50	
Amer. Brands	64,70	64,80	
Amer. Express	31,50	30,70	
Am.Tel. & Tel.	42,60	41,80	
Ameritech	65,50	64,80	
Amrovest Cap.	115,00	-	
Amrovest Inc.	218,00	-	
ASARCO Inc.	26,60	26,10	
Atl. Richf.	115,80	114,80	
BAT Industr.	6,50	6,40	
Bell Atlantic	51,60	51,20	
BellCanEnterp.	40,40	40,20	
Bell Res. Adlr	0,21	-	
Bell South	56,50	56,00	
BETH Public	2,60	-	
BETH Steel	17,50	17,00	
Boeing Corp.	50,28	55,50	
CDL Hotels Int.	0,88	-	
Chevron Corp.	70,25	-	
Chrysler	16,10	16,00	
Citicorp.	23,75	24,25	
Colgate-Palm.	63,50	62,60	
Comm. Edm.	32,60	33,00	
Comp.Gen. El.	62,00	-	
Consolid. Data	47,80	20,00	
Dai-ichi Yen	235,00	228,00	
Daiwa Sec. yen	160,00	160,00	
Dow Chemical	65,00	64,20	
Du Pont	40,00	-	
Eastman Kodak	42,50	41,70	
Elders IXL	2,90	-	
Eurochem	135,00	135,00	
Exxon Corp.	47,80	47,50	
First Pac.HK\$	1,45	-	
Fluor Corp.	48,50	-	
Ford Motor	46,20	45,70	
Gen. Electric	69,40	68,75	
Gen. Motors	49,40	48,50	
Gillette	56,00	56,00	
Goodyear	35,00	34,50	
Grace & Co.	29,00	-	
Honeywell	99,50	98,00	
Int.Bus.Mach.	120,40	118,50	
Interflavor	64,75	-	
Intern. Paper	50,40	-	
ITT Corp.	57,80	57,10	
K.Benson @	501,29	-	
Litton Ind.	17,80	17,80	
Long Beach	35,80	35,30	
Minnesota Mining	84,00	82,80	
Mitsui.Elect.	103,00	-	
Mobil Oil	61,75	61,50	
Morgan \$	38,40	37,70	
News Corp.us\$	10,60	10,60	
Nynex	86,80	86,50	
Occ.Petroleum	26,60	26,70	
Pac. Telec.	44,50	45,50	
P.&O. @	6,30	6,10	
Pepsico	74,90	72,75	
Philip Morris C.	44,90	43,70	
Phil. Petr.	26,70	26,10	
Polaroid	41,70	41,80	
Quaker Oats	47,00	-	
St.Gobain Pfr	37,00	56,00	
Saralee	28,80	-	
Schlumberger	55,50	56,10	
Sears Roebuck	36,00	36,10	

Certificaten			AMAX Inc. Am. Home Prod. ATI Nedam ASTRO Inc. Atl. Richf. Boeing Corp. Can. Pacific Chevron Corp. Chrysler Citicorp. Colgate-Palm. Consolid. Data Dow Chemical Eastman Kodak Exxon Corp. Fluor Corp. Gen. Electric Gen. Motors Goodyear Goodyear I.B.C. Intr. Flavors ITT Corp. Kroger Lockheed Mack & Co. Min. Min. Pepsi Co. Phil. Morris C. Phil. Petr. Polaroid Procter & G. Quaker Oats Sears Roebuck Shell Canada Tandy Corp. Texas Instr. Union Pacific Unysys Corp. USX Corp. Vestco Westinghouse Woolworth Xerox Corp.



**piccolo's**  
Limburgs Dagblad

**In de Cramer 37, Heerlen**  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgiro: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,20.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist. Gewonden f 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,60 per mm.

**Reuzepiccolo's**  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,60.  
Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart in u wordt toegezonden.**  
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en mét legitimatie.

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**

**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schrijftelijk opgeven**  
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
Van de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**  
(Bron: Cebuco S6mm Scanner)

**Personeel gevraagd**

**Firma Technicom**  
vraagt met spoed

**C. Bankwerkers**  
**Pijpmonteurs**  
**CO2 lassers**  
met ervaring.  
Tel. melden bij chr. W. van Daal 04499-1482.

Gevraagd met spoed voor een autobedrijf

**All-round plaatwerker**  
**All-round autospuiter**  
Br.o.n.r. B-4805, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

**Limburgs Dagblad**  
vraagt

**bezorg(st)ers voor Heerlen**

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdienen en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Voor bezorgwerkzaamheden in Kerkrade/Eygelshoven zoeken wij

**bezorg(st)ers**  
die onze krant tussen 06.00 en 07.00 uur willen bezorgen.  
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade.  
Tel. 045-452932.

**Ora-hotel**  
Ganzeweide 125, 6413 GD Heerlen  
vraagt voor spoedige indiensttreding:

**ontbijtserveerster**  
Diensten van 7.30 tot 14.00 uur. Leeftijdsgrens 55 jr.  
Voor een snel contact kunt u bellen.  
045-225400 en vragen naar J.H.M. Stevens.

**ADVERTENTIEVERKOOP**  
PERS/STERS. Ruime bijverdiensten, thuiswerk per telefoon. Mogelijkheden: free-lance, part-time, loondienst. Schriftelijke reacties: Indst. Doetinchem b.v. Postbus 439, 7000 AK Doetinchem

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betonimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunsum vraagt voor langdurende werken om Aken, Keulen. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzerwielers ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soli. na tel. afspr. alleen loon. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Met spoed gevr. full-time RIJNSTRICTEUR(TE)RICHE. Schrift. solli. Autoijschool van Bentum, Galerystr. 7, 6432 AW, Hoensbroek.

METSELAARS gevr. voor werk in Maastricht en Brunsum. Melden na 19.00 uur 045-313105.

MEISJE gevr. voor privé-werk. Tel. 04490-45814.

GEVRAAGD serveerster tot 22 jaar en buffethulp plussm. 18 jaar. Lunchroom t/l Loon te Heerlen. Tel. 045-711186

Taxi Brunnna vraagt nette part-time TAXICHAUF-TEUR. Bij geleken geschiktheid vaste dienst mogelijk. Pers. melden Maas-trichterstraat 155, Brunsum

Gevr. FRUITREHULP voor 2 à 3 dagen per wk. Infr. rehet Stoptich, Akerstr.Nrd. 162, Hoensbroek.

Gevraagd OPPAS, 5 dagen 11.30-16.30 uur te Schaeburg. Tel. 045-321821.

Leuk (PARTTIME) werk en gezellige collega's. Schoon salon zoekt nog een mede-werkster. Info. 045-352044.

Gevraagd METSELAAR vakman, timmerman vakman voor enige dagen. Tel. 045-215910.

Bouwbedrijf Baburek vraagt enkele ervaren METSELAARS. Tel. 045-216969 bellen na 19.00 uur.

Parttime VERKOOPSTERS gevr. voor sport- en vrijetijdskleding in Valkenburg en Geleen. Voor Geleen met naar-ervaring. Tel. 045-719164 (na 18.00 uur: 045-228278).

Pretpark "De Valkenier" vraagt voor direct VAKANTIEWERKERS m/v Leeftijd 15-20 jr. Soli. na tel. afspr. 04406-12289.

Vrouw, meisje of jongen gevr. in rijndend KAASBEDRIJF, part-time, omg. Kerkrade; tevens meisje gevr. voor alle voorkomende werkzaamheden in jssalon. Tel. 045-352406.

Gevr. BANKWERKERS elec lassers, CV-monteurs, stellers, hulp bankwerkers voor div. projecten in Nederland, vast werk. SLM 045-412811

Gevr. aankomend KAPPER/STER enige erv. gew. Kap-salon Kitty. 045-214551.

Gevraagd beslist ervaren vr. FRUITREHULP. Tel. 045-418725.

Gevr. nette vlotte VROUW, lft. 25-35 jaar, voor café-werkzaamheden, in dag- en avondzaak. Aanmelden na 11.00 uur Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

**ADVERTENTIEVERKOOP**  
PERS/STERS. Ruime bijverdiensten, thuiswerk per telefoon. Mogelijkheden: free-lance, part-time, loondienst. Schriftelijke reacties: Indst. Doetinchem b.v. Postbus 439, 7000 AK Doetinchem

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betonimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunsum vraagt voor langdurende werken om Aken, Keulen. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzerwielers ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soli. na tel. afspr. alleen loon. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Met spoed gevr. full-time RIJNSTRICTEUR(TE)RICHE. Schrift. solli. Autoijschool van Bentum, Galerystr. 7, 6432 AW, Hoensbroek.

METSELAARS gevr. voor werk in Maastricht en Brunsum. Melden na 19.00 uur 045-313105.

MEISJE gevr. voor privé-werk. Tel. 04490-45814.

GEVRAAGD serveerster tot 22 jaar en buffethulp plussm. 18 jaar. Lunchroom t/l Loon te Heerlen. Tel. 045-711186

Taxi Brunnna vraagt nette part-time TAXICHAUF-TEUR. Bij geleken geschiktheid vaste dienst mogelijk. Pers. melden Maas-trichterstraat 155, Brunsum

Gevr. FRUITREHULP voor 2 à 3 dagen per wk. Infr. rehet Stoptich, Akerstr.Nrd. 162, Hoensbroek.

Gevraagd OPPAS, 5 dagen 11.30-16.30 uur te Schaeburg. Tel. 045-321821.

Leuk (PARTTIME) werk en gezellige collega's. Schoon salon zoekt nog een mede-werkster. Info. 045-352044.

Gevraagd METSELAAR vakman, timmerman vakman voor enige dagen. Tel. 045-215910.

Bouwbedrijf Baburek vraagt enkele ervaren METSELAARS. Tel. 045-216969 bellen na 19.00 uur.

Parttime VERKOOPSTERS gevr. voor sport- en vrijetijdskleding in Valkenburg en Geleen. Voor Geleen met naar-ervaring. Tel. 045-719164 (na 18.00 uur: 045-228278).

Pretpark "De Valkenier" vraagt voor direct VAKANTIEWERKERS m/v Leeftijd 15-20 jr. Soli. na tel. afspr. 04406-12289.

Vrouw, meisje of jongen gevr. in rijndend KAASBEDRIJF, part-time, omg. Kerkrade; tevens meisje gevr. voor alle voorkomende werkzaamheden in jssalon. Tel. 045-352406.

Gevr. BANKWERKERS elec lassers, CV-monteurs, stellers, hulp bankwerkers voor div. projecten in Nederland, vast werk. SLM 045-412811

Gevr. aankomend KAPPER/STER enige erv. gew. Kap-salon Kitty. 045-214551.

Gevraagd beslist ervaren vr. FRUITREHULP. Tel. 045-418725.

Gevr. nette vlotte VROUW, lft. 25-35 jaar, voor café-werkzaamheden, in dag- en avondzaak. Aanmelden na 11.00 uur Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

**ADVERTENTIEVERKOOP**  
PERS/STERS. Ruime bijverdiensten, thuiswerk per telefoon. Mogelijkheden: free-lance, part-time, loondienst. Schriftelijke reacties: Indst. Doetinchem b.v. Postbus 439, 7000 AK Doetinchem

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betonimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunsum vraagt voor langdurende werken om Aken, Keulen. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzerwielers ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soli. na tel. afspr. alleen loon. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Met spoed gevr. full-time RIJNSTRICTEUR(TE)RICHE. Schrift. solli. Autoijschool van Bentum, Galerystr. 7, 6432 AW, Hoensbroek.

METSELAARS gevr. voor werk in Maastricht en Brunsum. Melden na 19.00 uur 045-313105.

MEISJE gevr. voor privé-werk. Tel. 04490-45814.

GEVRAAGD serveerster tot 22 jaar en buffethulp plussm. 18 jaar. Lunchroom t/l Loon te Heerlen. Tel. 045-711186

Taxi Brunnna vraagt nette part-time TAXICHAUF-TEUR. Bij geleken geschiktheid vaste dienst mogelijk. Pers. melden Maas-trichterstraat 155, Brunsum

Gevr. FRUITREHULP voor 2 à 3 dagen per wk. Infr. rehet Stoptich, Akerstr.Nrd. 162, Hoensbroek.

Gevraagd OPPAS, 5 dagen 11.30-16.30 uur te Schaeburg. Tel. 045-321821.

Leuk (PARTTIME) werk en gezellige collega's. Schoon salon zoekt nog een mede-werkster. Info. 045-352044.

Gevraagd METSELAAR vakman, timmerman vakman voor enige dagen. Tel. 045-215910.

Bouwbedrijf Baburek vraagt enkele ervaren METSELAARS. Tel. 045-216969 bellen na 19.00 uur.

Parttime VERKOOPSTERS gevr. voor sport- en vrijetijdskleding in Valkenburg en Geleen. Voor Geleen met naar-ervaring. Tel. 045-719164 (na 18.00 uur: 045-228278).

Pretpark "De Valkenier" vraagt voor direct VAKANTIEWERKERS m/v Leeftijd 15-20 jr. Soli. na tel. afspr. 04406-12289.

Vrouw, meisje of jongen gevr. in rijndend KAASBEDRIJF, part-time, omg. Kerkrade; tevens meisje gevr. voor alle voorkomende werkzaamheden in jssalon. Tel. 045-352406.

Gevr. BANKWERKERS elec lassers, CV-monteurs, stellers, hulp bankwerkers voor div. projecten in Nederland, vast werk. SLM 045-412811

Gevr. aankomend KAPPER/STER enige erv. gew. Kap-salon Kitty. 045-214551.

Gevraagd beslist ervaren vr. FRUITREHULP. Tel. 045-418725.

Gevr. nette vlotte VROUW, lft. 25-35 jaar, voor café-werkzaamheden, in dag- en avondzaak. Aanmelden na 11.00 uur Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

**ADVERTENTIEVERKOOP**  
PERS/STERS. Ruime bijverdiensten, thuiswerk per telefoon. Mogelijkheden: free-lance, part-time, loondienst. Schriftelijke reacties: Indst. Doetinchem b.v. Postbus 439, 7000 AK Doetinchem

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betonimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunsum vraagt voor langdurende werken om Aken, Keulen. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzerwielers ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soli. na tel. afspr. alleen loon. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Met spoed gevr. full-time RIJNSTRICTEUR(TE)RICHE. Schrift. solli. Autoijschool van Bentum, Galerystr. 7, 6432 AW, Hoensbroek.

METSELAARS gevr. voor werk in Maastricht en Brunsum. Melden na 19.00 uur 045-313105.

MEISJE gevr. voor privé-werk. Tel. 04490-45814.

GEVRAAGD serveerster tot 22 jaar en buffethulp plussm. 18 jaar. Lunchroom t/l Loon te Heerlen. Tel. 045-711186

Taxi Brunnna vraagt nette part-time TAXICHAUF-TEUR. Bij geleken geschiktheid vaste dienst mogelijk. Pers. melden Maas-trichterstraat 155, Brunsum

Gevr. FRUITREHULP voor 2 à 3 dagen per wk. Infr. rehet Stoptich, Akerstr.Nrd. 162, Hoensbroek.

Gevraagd OPPAS, 5 dagen 11.30-16.30 uur te Schaeburg. Tel. 045-321821.

Leuk (PARTTIME) werk en gezellige collega's. Schoon salon zoekt nog een mede-werkster. Info. 045-352044.

Gevraagd METSELAAR vakman, timmerman vakman voor enige dagen. Tel. 045-215910.

Bouwbedrijf Baburek vraagt enkele ervaren METSELAARS. Tel. 045-216969 bellen na 19.00 uur.

Parttime VERKOOPSTERS gevr. voor sport- en vrijetijdskleding in Valkenburg en Geleen. Voor Geleen met naar-ervaring. Tel. 045-719164 (na 18.00 uur: 045-228278).

Pretpark "De Valkenier" vraagt voor direct VAKANTIEWERKERS m/v Leeftijd 15-20 jr. Soli. na tel. afspr. 04406-12289.

Vrouw, meisje of jongen gevr. in rijndend KAASBEDRIJF, part-time, omg. Kerkrade; tevens meisje gevr. voor alle voorkomende werkzaamheden in jssalon. Tel. 045-352406.

Gevr. BANKWERKERS elec lassers, CV-monteurs, stellers, hulp bankwerkers voor div. projecten in Nederland, vast werk. SLM 045-412811

Gevr. aankomend KAPPER/STER enige erv. gew. Kap-salon Kitty. 045-214551.

Gevraagd beslist ervaren vr. FRUITREHULP. Tel. 045-418725.

Gevr. nette vlotte VROUW, lft. 25-35 jaar, voor café-werkzaamheden, in dag- en avondzaak. Aanmelden na 11.00 uur Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

**ADVERTENTIEVERKOOP**  
PERS/STERS. Ruime bijverdiensten, thuiswerk per telefoon. Mogelijkheden: free-lance, part-time, loondienst. Schriftelijke reacties: Indst. Doetinchem b.v. Postbus 439, 7000 AK Doetinchem

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betonimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunsum vraagt voor langdurende werken om Aken, Keulen. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzerwielers ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soli. na tel. afspr. alleen loon. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Met spoed gevr. full-time RIJNSTRICTEUR(TE)RICHE. Schrift. solli. Autoijschool van Bentum, Galerystr. 7, 6432 AW, Hoensbroek.

METSELAARS gevr. voor werk in Maastricht en Brunsum. Melden na 19.00 uur 045-313105.

MEISJE gevr. voor privé-werk. Tel. 04490-45814.

GEVRAAGD serveerster tot 22 jaar en buffethulp plussm. 18 jaar. Lunchroom t/l Loon te Heerlen. Tel. 045-711186

Taxi Brunnna vraagt nette part-time TAXICHAUF-TEUR. Bij geleken geschiktheid vaste dienst mogelijk. Pers. melden Maas-trichterstraat 155, Brunsum

Gevr. FRUITREHULP voor 2 à 3 dagen per wk. Infr. rehet Stoptich, Akerstr.Nrd. 162, Hoensbroek.

Gevraagd OPPAS, 5 dagen 11.30-16.30 uur te Schaeburg. Tel. 045-321821.

Leuk (PARTTIME) werk en gezellige collega's. Schoon salon zoekt nog een mede-werkster. Info. 045-352044.

Gevraagd METSELAAR vakman, timmerman vakman voor enige dagen. Tel. 045-215910.

Bouwbedrijf Baburek vraagt enkele ervaren METSELAARS. Tel. 045-216969 bellen na 19.00 uur.

Parttime VERKOOPSTERS gevr. voor sport- en vrijetijdskleding in Valkenburg en Geleen. Voor Geleen met naar-ervaring. Tel. 045-719164 (na 18.00 uur: 045-228278).

Pretpark "De Valkenier" vraagt voor direct VAKANTIEWERKERS m/v Leeftijd 15-20 jr. Soli. na tel. afspr. 04406-12289.

Vrouw, meisje of jongen gevr. in rijndend KAASBEDRIJF, part-time, omg. Kerkrade; tevens meisje gevr. voor alle voorkomende werkzaamheden in jssalon. Tel. 045-352406.

Gevr. BANKWERKERS elec lassers, CV-monteurs, stellers, hulp bankwerkers voor div. projecten in Nederland, vast werk. SLM 045-412811

Gevr. aankomend KAPPER/STER enige erv. gew. Kap-salon Kitty. 045-214551.

Gevraagd beslist ervaren vr. FRUITREHULP. Tel. 045-418725.

Gevr. nette vlotte VROUW, lft. 25-35 jaar, voor café-werkzaamheden, in dag- en avondzaak. Aanmelden na 11.00 uur Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

**ADVERTENTIEVERKOOP**  
PERS/STERS. Ruime bijverdiensten, thuiswerk per telefoon. Mogelijkheden: free-lance, part-time, loondienst. Schriftelijke reacties: Indst. Doetinchem b.v. Postbus 439, 7000 AK Doetinchem

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betonimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunsum vraagt voor langdurende werken om Aken, Keulen. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzerwielers ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soli. na tel. afspr. alleen loon. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Met spoed gevr. full-time RIJNSTRICTEUR(TE)RICHE. Schrift. solli. Autoijschool van Bentum, Galerystr. 7, 6432 AW, Hoensbroek.

METSELAARS gevr. voor werk in Maastricht en Brunsum. Melden na 19.00 uur 045-313105.

MEISJE gevr. voor privé-werk. Tel. 04490-45814.

GEVRAAGD serveerster tot 22 jaar en buffethulp plussm. 18 jaar. Lunchroom t/l Loon te Heerlen. Tel. 045-711186

Taxi Brunnna vraagt nette part-time TAXICHAUF-TEUR. Bij geleken geschiktheid vaste dienst mogelijk. Pers. melden Maas-trichterstraat 155, Brunsum

Gevr. FRUITREHULP voor 2 à 3 dagen per wk. Infr. rehet Stoptich, Akerstr.Nrd. 162, Hoensbroek.

Gevraagd OPPAS, 5 dagen 11.30-16.30 uur te Schaeburg. Tel. 045-321821.

Leuk (PARTTIME) werk en gezellige collega's. Schoon salon zoekt nog een mede-werkster. Info. 045-352044.

Gevraagd METSELAAR vakman, timmerman vakman voor enige dagen. Tel. 045-215910.

Bouwbedrijf Baburek vraagt enkele ervaren METSELAARS. Tel. 045-216969 bellen na 19.00 uur.

Parttime VERKOOPSTERS gevr. voor sport- en vrijetijdskleding in Valkenburg en Geleen. Voor Geleen met naar-ervaring. Tel. 045-719164 (na 18.00 uur: 045-228278).

Pretpark "De Valkenier" vraagt voor direct VAKANTIEWERKERS m/v Leeftijd 15-20 jr. Soli. na tel. afspr. 04406-12289.

Vrouw, meisje of jongen gevr. in rijndend KAASBEDRIJF, part-time, omg. Kerkrade; tevens meisje gevr. voor alle voorkomende werkzaamheden in jssalon. Tel. 045-352406.

Gevr. BANKWERKERS elec lassers, CV-monteurs, stellers, hulp bankwerkers voor div. projecten in Nederland, vast werk. SLM 045-412811

Gevr. aankomend KAPPER/STER enige erv. gew. Kap-salon Kitty. 045-214551.

Gevraagd beslist ervaren vr. FRUITREHULP. Tel. 045-418725.

Gevr. nette vlotte VROUW, lft. 25-35 jaar, voor café-werkzaamheden, in dag- en avondzaak. Aanmelden na 11.00 uur Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

**ADVERTENTIEVERKOOP**  
PERS/STERS. Ruime bijverdiensten, thuiswerk per telefoon. Mogelijkheden: free-lance, part-time, loondienst. Schriftelijke reacties: Indst. Doetinchem b.v. Postbus 439, 7000 AK Doetinchem

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betonimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunsum vraagt voor langdurende werken om Aken, Keulen. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzerwielers ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soli. na tel. afspr. alleen loon. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Met spoed gevr. full-time RIJNSTRICTEUR(TE)RICHE. Schrift. solli. Autoijschool van Bentum, Galerystr. 7, 6432 AW, Hoensbroek.

METSELAARS gevr. voor werk in Maastricht en Brunsum. Melden na 19.00 uur 045-313105.

MEISJE gevr. voor privé-werk. Tel. 04490-45814.

GEVRAAGD serveerster tot 22 jaar en buffethulp plussm. 18 jaar. Lunchroom t/l Loon te Heerlen. Tel. 045-711186

Taxi Brunnna vraagt nette part-time TAXICHAUF-TEUR. Bij geleken geschiktheid vaste dienst mogelijk. Pers. melden Maas-trichterstraat 155, Brunsum

Gevr. FRUITREHULP voor 2 à 3 dagen per wk. Infr. rehet Stoptich, Akerstr.Nrd. 162, Hoensbroek.

Gevraagd OPPAS, 5 dagen 11.30-16.30 uur te Schaeburg. Tel. 045-321821.

Leuk (PARTTIME) werk en gezellige collega's. Schoon salon zoekt nog een mede-werkster. Info. 045-352044.

Gevraagd METSELAAR vakman, timmerman vakman voor enige dagen. Tel. 045-215910.

Bouwbedrijf Baburek vraagt enkele ervaren METSELAARS. Tel. 045-216969 bellen na 19.00 uur.

Parttime VERKOOPSTERS gevr. voor sport- en vrijetijdskleding in Valkenburg en Geleen. Voor Geleen met naar-ervaring. Tel. 045-719164 (na 18.00 uur: 045-228278).

Pretpark "De Valkenier" vraagt voor direct VAKANTIEWERKERS m/v Leeftijd 15-20 jr. Soli. na tel. afspr. 04406-12289.

Vrouw, meisje of jongen gevr. in rijndend KAASBEDRIJF, part-time, omg. Kerkrade; tevens meisje gevr. voor alle voorkomende werkzaamheden in jssalon. Tel. 045-352406.

Gevr. BANKWERKERS elec lassers, CV-monteurs, stellers, hulp bankwerkers voor div. projecten in Nederland, vast werk. SLM 045-412811

Gevr. aankomend KAPPER/STER enige erv. gew. Kap-salon Kitty. 045-214551.

Gevraagd beslist ervaren vr. FRUITREHULP. Tel. 045-418725.

Gevr. nette vlotte VROUW, lft. 25-35 jaar, voor café-werkzaamheden, in dag- en avondzaak. Aanmelden na 11.00 uur Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

**ADVERTENTIEVERKOOP**  
PERS/STERS. Ruime bijverdiensten, thuiswerk per telefoon. Mogelijkheden: free-lance, part-time, loondienst. Schriftelijke reacties: Indst. Doetinchem b.v. Postbus 439, 7000 AK Doetinchem

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betonimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunsum vraagt voor langdurende werken om Aken, Keulen. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzerwielers ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soli. na tel. afspr. alleen loon. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Met spoed gevr. full-time RIJNSTRICTEUR(TE)RICHE. Schrift. solli. Autoijschool van Bentum, Galerystr. 7, 6432 AW, Hoensbroek.

METSELAARS gevr. voor werk in Maastricht en Brunsum. Melden na 19.00 uur 045-313105.

MEISJE gevr. voor privé-werk. Tel. 04490-45814.

GEVRAAGD serveerster tot 22 jaar en buffethulp plussm. 18 jaar. Lunchroom t/l Loon te Heerlen. Tel. 045-711186

Taxi Brunnna vraagt nette part-time TAXICHAUF-TEUR. Bij geleken geschiktheid vaste dienst mogelijk. Pers. melden Maas-trichterstraat 155, Brunsum

Gevr. FRUITREHULP voor 2 à 3 dagen per wk. Infr. rehet Stoptich, Akerstr.Nrd. 162, Hoensbroek.

Gevraagd OPPAS, 5 dagen 11.30-16.30 uur te Schaeburg. Tel. 045-321821.

Leuk (PARTTIME) werk en gezellige collega's. Schoon salon zoekt nog een mede-werkster. Info. 045-352044.

Gevraagd METSELAAR vakman, timmerman vakman voor enige dagen. Tel. 045-215910.

Bouwbedrijf Baburek vraagt enkele ervaren METSELAARS. Tel. 045-216969 bellen na 19.00 uur.

Parttime VERKOOPSTERS gevr. voor sport- en vrijetijdskleding in Valkenburg en Geleen. Voor Geleen met naar-ervaring. Tel. 045-719164 (na 18.00 uur: 045-228278).

Pretpark "De Valkenier" vraagt voor direct VAKANTIEWERKERS m/v Leeftijd 15-20 jr. Soli. na tel. afspr. 04406-12289.

Vrouw, meisje of jongen gevr. in rijndend KAASBEDRIJF, part-time, omg. Kerkrade; tevens meisje gevr. voor alle voorkomende werkzaamheden in jssalon. Tel. 045-352406.

Gevr. BANKWERKERS elec lassers, CV-monteurs, stellers, hulp bankwerkers voor div. projecten in Nederland, vast werk. SLM 045-412811

Gevr. aankomend KAPPER/STER enige erv. gew. Kap-salon Kitty. 045-214551.

Gevraagd beslist ervaren vr. FRUITREHULP. Tel. 045-418725.

Gevr. nette vlotte VROUW, lft. 25-35 jaar, voor café-werkzaamheden, in dag- en avondzaak. Aanmelden na 11.00 uur Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

**Hypotheek Centrale**

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheek tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

**NIEUWSTAD** te koop 2 panden: St. Brigidawal 1; kelder, woonk., gang, toilet, opkamer, zitkamer, keuken, douche, 4 slpks., binnen-plaats, stallen en schuur. Zusterderpoort 3; pand geheel te renoveren, woonk., keuken, bijkeuken, 2 slpks. Pr.n.o.t.k. Inl. 04490-43275.

**SIMPELVELD**, Karolingenstraat 7. Op A1 lokatie, karaktervol halfvrijst. woonhuis met kl. tuin en inpandige garage, c.v. en provisieurmater. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer, mod. aanb. keuken met div. apparatuur. Verd.: 3 gr. slpks., badk. met ligb. etc. vierling. Ged. isolatie. Vr.pr. f 172.500.- k.k. Aanv. 1 sept. 90. Tel. 04490-51544. Marinus Krijntjes Makelaar & tax. Geleen.

**VOERENDAAAL**, uitst. onderhouden woning met cv, hal, kelder, keuken, living, 4 slpks., badk. met ligbad en douche, zolder, voor- en achtertuin. Mooie ligging. Aanv. direct. Vr.pr. f 129.500.- k.k. Tel. 045-753066.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spullesjes 't sneelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Te huur gevraagd**  
Te huur gevr. EENGEZINS-WON. in Heerlen of omgev. Min. 3 slpks. 045-230861.

**OG te huur**  
Te h. Heerlen-C. LOODS plm. 350 m2, 045-455755.

**SNACKBAR** te huur op Camping Mooi Bemelen. Inl. 04407-2327

**OG te koop**  
Huis verkopen? Bel de echte makelaar! Peters & Partners Geleen 04490-48191

**Geen Verkoop Geen Kosten.**

**Bedrijfsruimte**

Te koop aangeboden in Zuid-Limburg

**dierenpeciaalzaak**  
met woonruimte. Zonder contenten onroend te reflecteren. Br.o.n.r. B-4719, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop aangeboden

**bedrijfspand**  
in steervol verbouwde

**boerderij**  
op gunstige lokatie in Midden-Limburg.

Voor diverse doeleinden geschikt o.a. horeca etc. Br.o.n.r. B-4794, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

**SNACKBAR** te huur op Camping Mooi Bemelen. Inl. 04407-2327

**Kamers**

Student zoekt woonruimte MAASTRICHT of omgev. Tel. 076-416180.

Te h. in HEERLEN 4 kamers 4x4 f 325.- p.m. voor studenten/meisjes. Tel. 02290-34696.

Te h. in centr. Hrl. gem KAMERS m. gebr. v. keuken, c.v., douche. 045-717525.

Gemeub. KAMERS te huur. Holskuijlenstr. 1, Eygelshoven

Te huur grote gemeub. ZIT/SLAAPK. met eigen keuken Dorpsr. 34, Schinnen.

Gem. ZIT/SLPK. met cv, douche, keuken. Pannesheiderstr. 1, Kerkrade.

KAMER te huur bij Centrum Kerkrade. Tel. 045-452269 of 461870.

KAMER te huur, Dr. Calstr. 13, Schaeburg, bij station. Tel. 045-721658 na 18.00 uur 045-313898.

**Bouwmaterialen**

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

BETONKLINKERS sierbe-Brating en tuinmateriaal. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Hersch).

Te k. gebruikte ijzeren en houten BALKEN. Matrak-Nuth 045-243736.

**Reparaties**

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens, Industriest. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of tel. 06-52.981350.

VROKO voor uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Diepvries en koelkast-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

**Transacties**

Te huur FRITURE, goed in omzet voor de juiste mensen, prima zaak, wel met hoge borg. Tel. 04490-2686 of 045-219376.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spullesjes 't sneelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

</



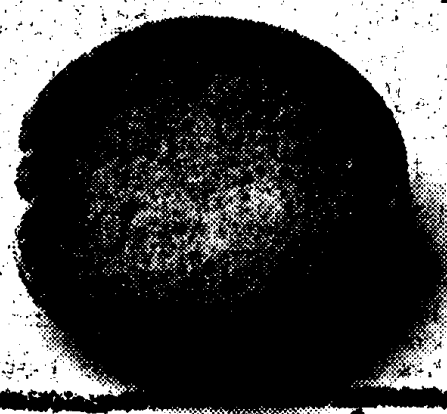
# Don Leo, zo gaat 't vanavond pas echt lekker lopen.



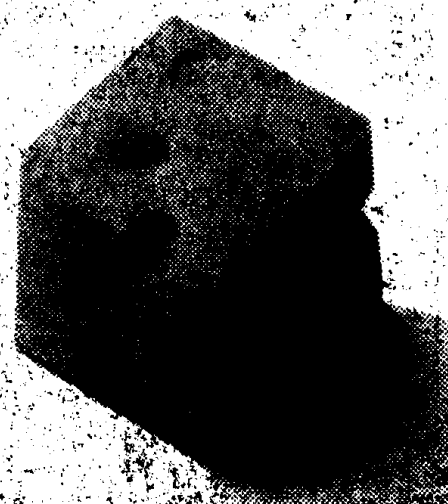
**Worstje Van Breukelen**  
Verse knakworstjes  
per 100 gram 1.28 nu **1.00**



**Loempiaatje Van Aerie**  
Thaise loempia's  
4 st = 200 gr 2.69 nu **2.19**



**Toastje Rijkaard**  
Buiton Melba toast  
(rondjes) 110 gr 1.49 nu **1.25**



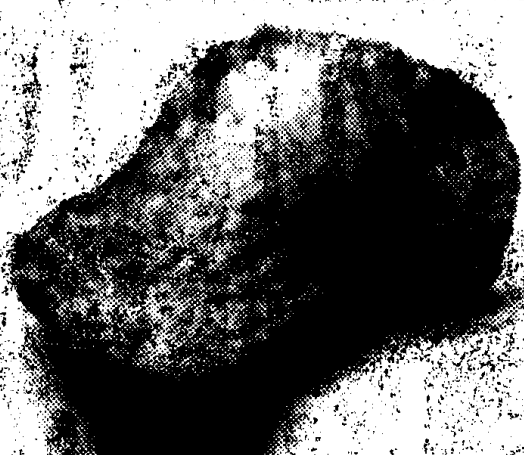
**Kaasje Koeman**  
Goudse belegen kaas  
500 gram 7.99 nu **6.50**



**Borreltje Van Tiggelen**  
Calvé borrelnootjes  
spec. mix, 150 gr 1.89 nu **1.65**



**Wokkeltje Gullit**  
Smiths Wokkels 75 gr  
naturel/paprika 1.48 nu **1.29**



**Kroepoekje Wouters**  
Goudse kroepoek  
500 gram 1.89 nu **1.50**



**Kroepoekje Koeman (II)**  
Beekers goulash vlees  
kroepoek 4 st. 1.99 nu **1.50**



**Sateetje Witschge**  
Ad v. Gelovet saté Ajam  
3 st = 150 gr 1.49 nu **1.30**



**Kish**  
75



**Balletje Van Basten**  
Verse gehaktballen  
per 500 gram 4.65 nu **3.80**

Biedt een nieuw concept dat toch de scherpte die nodig is om het scorend verloop van de complete Oranje-groep als geheel naar 'n hoger plan te tillen!

Worden er vanuit de kern van de defensie nu wel genoeg doordruk-mogelijkheden gecreëerd naar het middenveld toe, zodat de aansluiting met de hangende aanspeelpunten gewaarborgd blijft?

En zijn alle details er met de aanvang van 'n aan de spits heenzwerfende tweede spits voldoende scherp ingeslepen, zodat het dynamische spelgebieden aan het front 'n stuk extra flexibiliteit geven, toch niet te vroeg?

Met andere woorden, gaat het Nederlandse elftal in Italië vaker scoren dan de tegenstanders?

Wast het ingewikkeld trainen en coaches ook doen, daar draait 't nog steeds om zoveel mogelijk doelpunten maken en er zo weinig mogelijk tegen krijgen.

Dat zou de Don Leo simpelweg willen adviseren een sprankelende voorhoede te combineren met 'n hecht verdedigend.

En de sterke Toastje kost wat kost achterin te handhaven. Met de snelle Kippetje naast Balletje in de spits en Wokkeltje op rechts als opkomende onrustmaker.

Dan zien we tenminste geen saaie wirwar van ingewikkelde haak- en breipatronen. Maar gaat 't vanavond en de komende weken pas echt lekker lopen.

Met elf geweldige smaakmakers, die misschien (laten we niet te optimistisch zijn) zelfs de finale halen... 't Liefst tegen Italië, natuurlijk.

(Met excuses aan iedereen die niet van voetballen houdt. De volgende keer zullen we weer normaal doen.)

Deze WK-aanbiedingen zijn geldig van dinsdag 12 juni 1990 tot en met zaterdag 16 juni 1990.

**jan linders**  
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs



**Bel de Vakman**  
**Afvoerproblemen?**  
Babit bv rioleringswerken  
Tel. 045-463892  
  
Voor al uw afstrasteringen en poorten, gegalvaniseerd of gecoat  
**Veenstra-hekwerken**  
Keulenheide 76, 6373 AN Landgraaf.  
Tel. 045-316238, Fax 045-324791.  
  
Problemen aan uw dak  
**Arndts dakservice**  
Hoensbroek 045-219615  
Dag en nachtservice  
06-52980875  
  
STOELMATERIJ vern. rieten en biezen stoeien met gar. Bel. 045-418820.  
  
NEW LOOK BV Schaesberg. Geveelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.  
  
Voor al Uw WAND- en vloertegelwerk. Bel. 045-227028.

DAKDEKKERSBEDRIJF De NOK, voor al uw dakdekkwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.753008.  
  
Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-4233956.  
  
OPRITTEN in klinkers of sierbestrating, tuinaanleg. 045-423699  
  
Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

**Wonen Totaal**  
  
**Rechtstreeks van de fabriek kussens voor eiken bankstellen.**  
Wij bekleden of vernieuwen uw kussens in alle gewenste soorten en maten, ook kuypbankstellen. Na telefonische afspraak komen wij geheel vrijblijvend bij u langs met stalen en kussens in stof en leder.  
Kantoor: Rutgersstr. 11, Roermond.  
Fossieleierf 740, Heerlen.

**Bel gratis 06-0227300**  
  
KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R.J. Handelsonder-neming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.  
  
VLOERBEDEKKING, gordijnen, tapijten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis ge-legd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.  
  
Te koop BANKSTEL 3-zits met fauteuil f 200,-; lamellen l. 3,00, h. 3,00. Tel. 045-719701.

LAMPEKAPPEN, koop nu met 30-40-50% korting. Anita Verlichting, Ritscherweg 52, Landgraaf. Tel. 045-312873. Iedere dag open van 9-18 uur, zaterdag van 9 tot 16 uur.  
  
Eiken BANKSTEL 3-1-1 zits, stof gebloemd, f 250,-. Te bevr. 045-417228 na 18.00 uur.  
  
Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

**Zonnebanken/Zonnehemels**  
  
**Superbruiner!**  
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alleen bij van Erp nu f 999,-. Volledige garantie en service.  
Van Erp, Limburchstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdst. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

**Zonnehemel verhuur**  
Zonnige aanbieding  
3 weken f 120,- of 4 weken f 150,-. Instal.kosten f 20,-. Fa. Mezo 045-312956

**Computers**  
Wist u al...? Dat u voor nog geen f 19,90 per week een complete COMPUTER huurt (meer recht van koop) ?? (ook voor particulieren) inclusief software en toebehoren??? Ongelooflijk! Bel voor vrijblij-vende informatie: Krijntjes & Craenen, Willem 2 Singel 78 Roermond, tel. 04750-16302. Kluis 36 a, Geleen, tel.: 04490-53420 (Zater-dags geopend van 10.00-16.00 uur). K&C: Uw part-ners voor P.C.'s.

**Huish. artikelen**  
Te k. DIEPVRIESLADEN-KASTEN en kisten, koelkas-ten v.a. f 95,-, was- en droogautomaten v.a. f 195,-, centrifuges v.a. f 95,-, bak-ovens, kookplateaus v.a. f 95,-, video's v.a. f 195,-, kleuren tv's, stereoinstalla-ties compl. v.a. f 95,- en al-tere. Sittardseweg 136, Heerlen, Tel. 045-727342. s'Maan-dags gesloten.  
  
Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Muziek**  
  
**Verbouwingsopruiming!!!**  
Keyboards, orgels, drumstellen, gitaren enz.  
**10 tot 50% korting**  
**Muziekhuis Lyana**  
Mauritsweg 48, Stein, ma. t/m za. open do. koopavond. HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIS.  
  
Te k. Yamaha stereo KEY-BOARD p.s. 6100 midi aan-sluiting, nw.pr. f 4.000,- nu f 1.800,-. 04490-35080.

Te k. PIANO donker eiken, kruisnagig, 3 jr. gar. Euro-palaan 25 Heerlen. Tel. 045-227834.

**Te koop gevraagd**  
Voor al uw oude METALEN, Frans v.d. Loop Recycling, Methaahandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392  
  
GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijb. tax. Groenstr. 109, Geleen.  
  
Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en me-talen. Gebr. SWINKELS, in de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994  
  
Te k. gevr. DEFECTE kleu-ren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS vi-deo's. Tel. 045-723712.  
  
DAMESFROMANS, westerns playboy's enz. Tel. 045-217290 van 18.00-21.00 uur.

Bel 09-3287786810 als u DAMESPOCKETS, bouquet-ten, Candelight en alle mogelijke andere wilt verkopen. Snel gehaald, goed betaald. Ook gevr. alle mogelijke sexboekjes en flinke partij homoblaadjes. Dus bel nu!!!  
  
Te koop gevraagd AAN-HANGWAGEN tot f 250,-, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-312189.  
  
Te k. gevr. BROMSCOOTER, damesbrommer of snorbrogger met papagaai. Tel. 045-312131.  
  
Wat VERKOPEN? Adver-teer via: 045-719966.

**Diversen**  
  
Totale **ontspanning-massage**  
Door jonge masseuses. 045-353489  
  
De massage van VERONI-QUE blijft uniek. Tel. 045-228481.  
  
Te k. compl. BREIMACHIE-NE, compl. dubbelb. met slak, tafel, modeboek etc. f 2.500,-. 04498-57750.

Wit stoffen 2-zits bankje f 50,-; GASOVEN Atag f 75,-; 3-pits gasstel. Her-toogstr. 48, Brs. 045-257533.  
  
GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstr. Nrd. 328, Hoens-broek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.  
  
Te k. 2 delige oude smeedi-jzen POORT, br. 4.30 mtr, h. 2.25 mtr. Tel. 04450-1505  
  
PEDICURE bij u aan huis. Bel. 045-742245

**06-lijnen**  
  
**06-sex**  
06-320.320.06 .... Jong en lekker  
06-320.320.07 .... De buurvrouw  
06-320.320.08 .... Amanda tippelt  
06-320.323.06 .... De meidenbox  
06-320.324.06 .... Sex relaxbox  
06-320.325.06 .... Live sexbox  
06-320.330.70 .... SM sexlive  
Add. Prod. 50 ct p/m

Bel 09-3287786810 als u DAMESPOCKETS, bouquet-ten, Candelight en alle mogelijke andere wilt verkopen. Snel gehaald, goed betaald. Ook gevr. alle mogelijke sexboekjes en flinke partij homoblaadjes. Dus bel nu!!!  
  
Te koop gevraagd AAN-HANGWAGEN tot f 250,-, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-312189.  
  
Te k. gevr. BROMSCOOTER, damesbrommer of snorbrogger met papagaai. Tel. 045-312131.  
  
Wat VERKOPEN? Adver-teer via: 045-719966.

**06-lijnen**  
  
**06-sex**  
06-320.320.06 .... Jong en lekker  
06-320.320.07 .... De buurvrouw  
06-320.320.08 .... Amanda tippelt  
06-320.323.06 .... De meidenbox  
06-320.324.06 .... Sex relaxbox  
06-320.325.06 .... Live sexbox  
06-320.330.70 .... SM sexlive  
Add. Prod. 50 ct p/m

Bel 09-3287786810 als u DAMESPOCKETS, bouquet-ten, Candelight en alle mogelijke andere wilt verkopen. Snel gehaald, goed betaald. Ook gevr. alle mogelijke sexboekjes en flinke partij homoblaadjes. Dus bel nu!!!  
  
Te koop gevraagd AAN-HANGWAGEN tot f 250,-, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-312189.  
  
Te k. gevr. BROMSCOOTER, damesbrommer of snorbrogger met papagaai. Tel. 045-312131.  
  
Wat VERKOPEN? Adver-teer via: 045-719966.

**06-lijnen**  
  
**06-sex**  
06-320.320.06 .... Jong en lekker  
06-320.320.07 .... De buurvrouw  
06-320.320.08 .... Amanda tippelt  
06-320.323.06 .... De meidenbox  
06-320.324.06 .... Sex relaxbox  
06-320.325.06 .... Live sexbox  
06-320.330.70 .... SM sexlive  
Add. Prod. 50 ct p/m

Bel 09-3287786810 als u DAMESPOCKETS, bouquet-ten, Candelight en alle mogelijke andere wilt verkopen. Snel gehaald, goed betaald. Ook gevr. alle mogelijke sexboekjes en flinke partij homoblaadjes. Dus bel nu!!!  
  
Te koop gevraagd AAN-HANGWAGEN tot f 250,-, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-312189.  
  
Te k. gevr. BROMSCOOTER, damesbrommer of snorbrogger met papagaai. Tel. 045-312131.  
  
Wat VERKOPEN? Adver-teer via: 045-719966.

**06-lijnen**  
  
**06-sex**  
06-320.320.06 .... Jong en lekker  
06-320.320.07 .... De buurvrouw  
06-320.320.08 .... Amanda tippelt  
06-320.323.06 .... De meidenbox  
06-320.324.06 .... Sex relaxbox  
06-320.325.06 .... Live sexbox  
06-320.330.70 .... SM sexlive  
Add. Prod. 50 ct p/m

Bel 09-3287786810 als u DAMESPOCKETS, bouquet-ten, Candelight en alle mogelijke andere wilt verkopen. Snel gehaald, goed betaald. Ook gevr. alle mogelijke sexboekjes en flinke partij homoblaadjes. Dus bel nu!!!  
  
Te koop gevraagd AAN-HANGWAGEN tot f 250,-, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-312189.  
  
Te k. gevr. BROMSCOOTER, damesbrommer of snorbrogger met papagaai. Tel. 045-312131.  
  
Wat VERKOPEN? Adver-teer via: 045-719966.

**Babbellijn**  
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.  
**06-320.330.03**  
  
**06-gaycafe limburg**  
**06-320.327.55**  
In het 06-gaycafe leer je nieuwe vrienden kennen de niet ver weg kunnen wonen. 50 ct. p.m

**Telefoonsex 1**  
Sexofoon Automatic.....06-320.320.11  
Vrouwen vragen.....06-320.328.30  
Vrouwen spelen.....06-320.321.62  
Vrouwenbelsex.....06-320.325.51  
06-Vrouwen privé.....06-320.321.02  
Sex o'foon.....06-320.320.01  
Porno-model.....06-320.321.17  
Chick-contactlijn.....06-320.330.63  
Candy contactlijn.....06-320.330.53  
Escort Gids.....06-320.322.90  
Xaviera Hollander.....06-320.320.02  
Vrouwen bellen.....06-320.321.25  
Diana de Koning.....06-320.321.50  
Leer en rubber.....06-320.321.14  
Horrorsex.....06-320.321.77  
Mannen bellen.....06-320.321.08  
Agente.....06-320.323.15  
Sex-interviews.....06-320.323.17  
Sex-interviews.....06-320.323.19  
Sex-interviews.....06-320.322.00  
  
50 ct p/m

**Party/Sex/Gay-Boxen**  
Party/sex/line.....06-320.330.10  
Sex o'foon-box.....06-320.329.50  
Harry's Gaybox.....06-320.330.11  
Homobox.....06-320.325.50  
  
50 ct p/m

**Zoek je een hete Meid?**  
06-320.320.55.....De Live Afspreeklijn - 50 ct p.m  
De GAY krant noemt 't "winkelen" of "een deurtje verder gaan". Wij noemen het .....  
  
**Gay-two-gay**  
**06-voor twee**  
**06-320.327.32**  
Direkt apart. Wil je een ander spreken, druk of draai dan de nul. Lees 't in de GAY krant nr. 157. Nu in de winkel.

**Tropische**  
verrassing. De lekkerste van Nederland!  
06-320.350.61 - 50 ct p/m  
  
**Men Only**  
luister hoe dit meisje u via de telefoon kan vervennen!  
06-320.350.68 - 50c/m  
  
**Gekleurde Sex**  
06-320.323.46...50ct p m  
Rijpe vrouw 41 jr.  
  
**!!Lady Bizar!!**  
06-320.324.68...50ct p m  
hete schokkende SM Sex  
  
**Gay voor twee**  
Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars.  
50 ct.p.m. 06-320.326.40  
  
Een rijpe hete gekleurde vrouw 39 voor jou 50 cpm 06-320\*320\*91  
  
**Sexlijn 10**  
Sonja blijft wensen!  
06-320.320.10  
Evenlente mag niets!  
06-320.321.10  
Met z'n tieners?  
06-320.323.10  
50 meiden  
06-320.320.50  
Live Sexbox  
06-320.325.30  
50 ct p/m  
  
**Grieksesex**  
MARCHA 50 ct p.m 06-320.325.55  
  
**Doma SM Lijn**  
sm-info-adv-live sm uit Doma 50 ct p/m 06-340.300.80  
  
ah..top S&M..ah  
Vrouwengeno... 50 ct p/m Ah...06-320.331.13...Ah.

**Homo**  
Het is wel slikken voor Jos al die jongens  
06-320.327.01 - 50 ct p/m  
Natasja doet het met 2 mannen,  
  
keukensex  
06-320.327.77 - 50 ct p/m  
Buurvrouw Chantal en de melkboer  
  
waar gebeurd  
06-320.328.01  
  
Meegenieten  
Jonge meisjes onder de douche:  
06-320.328.88

Lekkere meiden willen verwend worden,  
**Sexrelatielijn:**  
06-320.320.44  
  
Homokontakt:  
jongens zoeken jongens:  
06-320.325.01 - 50 ct p/m  
Op zoek naar 'n hete meid?  
**Bel sexdating**  
06-320.326.33  
Bel: 06-320.326.66 voor 'n **sexafspraak** met 'n lekkere meid.

**Hete**  
spelletjes met rijpe huisvrouwen:  
06-320.329.01  
Zoek je een vriendin?  
**Flirt-Box**  
06-320.330.01 - 50 ct p/m  
  
**Versier**  
een afspraakje, Bel de Afspreekbox  
06-320.330.77 - 50 ct p.m  
Heb je zin in sexcontact?  
**Afsprakenlijn**  
06-320.325.80  
Als de man het meisje zonder slipje behandelt valt ze van de ene sensatie in de andere, en dan...  
06-320.326.93 (50 ct.p.m.)  
  
**Trio-bisexual**  
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.  
06-320.326.88 (50 ct.p.m.)  
Dame zoekt gave jonge knul  
Meisje wil contact met erva-ren heer. Ze vinden het op de generatiebox  
06-320.326.27 (50ct.p.m.)  
  
**De super-contacten-box.**  
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sex-vrienden- en vriendinnen. Probeer het maar....op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlan-gens hebt dan is er de beste De heetste Box van NL op nummerje 06-320.328.29 (50ct.p.m.)  
  
**De wip-in box**  
heet zo, omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60  
Leuk toch? Trouwens de lijf-sexbox, daar durven ze ook en...jij mag best meedoen op 06-320.324.90 (50ct.p.m.)  
  
**Gay voor twee**  
Den Haag. Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars 50 c/m 06-320.329.80  
  
Haar man op zakenreis. Nu leert Angela een **leuke jongen** hoe hij het urenlang vol kan houden.  
06-320.326.90 (50 ct.p.m.)  
  
Als de nood hoog is gaat Hannah één keer naar het huis van de man die haar als mindere zal behandelen  
**S.M.**  
06-320.329.24 (50 ct.p.m.)

Fijn, de box voor **Volwassenen** is terug. De box met volwassen intieme bellers.  
06-320.327.88 (50ct.p.m.)  
Mevrouw is mooi, maar veeleisend.  
  
't leuke meisje bent bijna naakt. Ook in de badkamer.  
06-320.330.19 (50 ct. p.m.)  
  
op de bisex-box vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannietje-vrouwje...  
06-320.328.38(50ct.p.m.)

**grote zomerstoffen**  
  
**OPRUIMING**  
  
**Topkwaliteit nú tegen de laagste prijzen!**  
**10 tot 70% korting**  
**op de totale zomercollectie**  
  
Alle bedrukte zomerstoffen vóór **f 10,-** per meter, 150 cm breed  
  
Diverse wildzijde van **f 30,- vóór f 18,- p.m.**  
90 cm breed  
Diverse linnens (100%) van **f 60,- vóór f 25,- p.m.**  
115/150 cm breed  
Diverse unie en bedrukte stoffen vóór **f 5,- p.m.**  
150 cm breed  
**Alfred J. Kwak**  
kinderstoffen van **f 29,- vóór f 15,- p.m.**  
150 cm breed  
  
**Alle coupons halve prijs**

  
**BEURSKENS modestoffen**  
daar ga je met plezier mee aan de slag!

**Alle bedrukte zomerstoffen vóór f 10,- per meter, 150 cm breed**  
  
Diverse wildzijde van **f 30,- vóór f 18,- p.m.**  
90 cm breed  
Diverse linnens (100%) van **f 60,- vóór f 25,- p.m.**  
115/150 cm breed  
Diverse unie en bedrukte stoffen vóór **f 5,- p.m.**  
150 cm breed  
**Alfred J. Kwak**  
kinderstoffen van **f 29,- vóór f 15,- p.m.**  
150 cm breed  
  
**Alle coupons halve prijs**

  
**BEURSKENS modestoffen**  
daar ga je met plezier mee aan de slag!

**Alle bedrukte zomerstoffen vóór f 10,- per meter, 150 cm breed**  
  
Diverse wildzijde van **f 30,- vóór f 18,- p.m.**  
90 cm breed  
Diverse linnens (100%) van **f 60,- vóór f 25,- p.m.**  
115/150 cm breed  
Diverse unie en bedrukte stoffen vóór **f 5,- p.m.**  
150 cm breed  
**Alfred J. Kwak**  
kinderstoffen van **f 29,- vóór f 15,- p.m.**  
150 cm breed  
  
**Alle coupons halve prijs**

  
**BEURSKENS modestoffen**  
daar ga je met plezier mee aan de slag!

**Alle bedrukte zomerstoffen vóór f 10,- per meter, 150 cm breed**  
  
Diverse wildzijde van **f 30,- vóór f 18,- p.m.**  
90 cm breed  
Diverse linnens (100%) van **f 60,- vóór f 25,- p.m.**  
115/150 cm breed  
Diverse unie en bedrukte stoffen vóór **f 5,- p.m.**  
150 cm breed  
**Alfred J. Kwak**  
kinderstoffen van **f 29,- vóór f 15,- p.m.**  
150 cm breed  
  
**Alle coupons halve prijs**

  
**BEURSKENS modestoffen**  
daar ga je met plezier mee aan de slag!

**Alle bedrukte zomerstoffen vóór f 10,- per meter, 150 cm breed**  
  
Diverse wildzijde van **f 30,- vóór f 18,- p.m.**  
90 cm breed  
Diverse linnens (100%) van **f 60,- vóór f 25,- p.m.**  
115/150 cm breed  
Diverse unie en bedrukte stoffen vóór **f 5,- p.m.**  
150 cm breed  
**Alfred J. Kwak**  
kinderstoffen van **f 29,- vóór f 15,- p.m.**  
150 cm breed  
  
**Alle coupons halve prijs**

  
**BEURSKENS modestoffen**  
daar ga je met plezier mee aan de slag!

**Hete**  
spelletjes met rijpe huisvrouwen:  
06-320.329.01  
Zoek je een vriendin?  
**Flirt-Box**  
06-320.330.01 - 50 ct p/m  
  
**Versier**  
een afspraakje, Bel de Afspreekbox  
06-320.330.77 - 50 ct p.m  
Heb je zin in sexcontact?  
**Afsprakenlijn**  
06-320.325.80  
Als de man het meisje zonder slipje behandelt valt ze van de ene sensatie in de andere, en dan...  
06-320.326.93 (50 ct.p.m.)  
  
**Trio-bisexual**  
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.  
06-320.326.88 (50 ct.p.m.)  
Dame zoekt gave jonge knul  
Meisje wil contact met erva-ren heer. Ze vinden het op de generatiebox  
06-320.326.27 (50ct.p.m.)  
  
**De super-contacten-box.**  
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sex-vrienden- en vriendinnen. Probeer het maar....op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlan-gens hebt dan is er de beste De heetste Box van NL op nummerje 06-320.328.29 (50ct.p.m.)  
  
**De wip-in box**  
heet zo, omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60  
Leuk toch? Trouwens de lijf-sexbox, daar durven ze ook en...jij mag best meedoen op 06-320.324.90 (50ct.p.m.)  
  
**Gay voor twee**  
Den Haag. Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars 50 c/m 06-320.329.80  
  
Haar man op zakenreis. Nu leert Angela een **leuke jongen** hoe hij het urenlang vol kan houden.  
06-320.326.90 (50 ct.p.m.)  
  
Als de nood hoog is gaat Hannah één keer naar het huis van de man die haar als mindere zal behandelen  
**S.M.**  
06-320.329.24 (50 ct.p.m.)

Fijn, de box voor **Volwassenen** is terug. De box met volwassen intieme bellers.  
06-320.327.88 (50ct.p.m.)  
Mevrouw is mooi, maar veeleisend.  
  
't leuke meisje bent bijna naakt. Ook in de badkamer.  
06-320.330.19 (50 ct. p.m.)  
  
op de bisex-box vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannietje-vrouwje...  
06-320.328.38(50ct.p.m.)

**Hete**  
spelletjes met rijpe huisvrouwen:  
06-320.329.01  
Zoek je een vriendin?  
**Flirt-Box**  
06-320.330.01 - 50 ct p/m  
  
**Versier**  
een afspraakje, Bel de Afspreekbox  
06-320.330.77 - 50 ct p.m  
Heb je zin in sexcontact?  
**Afsprakenlijn**  
06-320.325.80  
Als de man het meisje zonder slipje behandelt valt ze van de ene sensatie in de andere, en dan...  
06-320.326.93 (50 ct.p.m.)  
  
**Trio-bisexual**  
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.  
06-320.326.88 (50 ct.p.m.)  
Dame zoekt gave jonge knul  
Meisje wil contact met erva-ren heer. Ze vinden het op de generatiebox  
06-320.326.27 (50ct.p.m.)  
  
**De super-contacten-box.**  
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sex-vrienden- en vriendinnen. Probeer het maar....op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlan-gens hebt dan is er de beste De heetste Box van NL op nummerje 06-320.328.29 (50ct.p.m.)  
  
**De wip-in box**  
heet zo, omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60  
Leuk toch? Trouwens de lijf-sexbox, daar durven ze ook en...jij mag best meedoen op 06-320.324.90 (50ct.p.m.)  
  
**Gay voor twee**  
Den Haag. Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars 50 c/m 06-320.329.80  
  
Haar man op zakenreis. Nu leert Angela een **leuke jongen** hoe hij het urenlang vol kan houden.  
06-320.326.90 (50 ct.p.m.)  
  
Als de nood hoog is gaat Hannah één keer naar het huis van de man die haar als mindere zal behandelen  
**S.M.**  
06-320.329.24 (50 ct.p.m.)

Fijn, de box voor **Volwassenen** is terug. De box met volwassen intieme bellers.  
06-320.327.88 (50ct.p.m.)  
Mevrouw is mooi, maar veeleisend.  
  
't leuke meisje bent bijna naakt. Ook in de badkamer.  
06-320.330.19 (50 ct. p.m.)  
  
op de bisex-box vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannietje-vrouwje...  
06-320.328.38(50ct.p.m.)

**Hete**  
spelletjes met rijpe huisvrouwen:  
06-320.329.01  
Zoek je een vriendin?  
**Flirt-Box**  
06-320.330.01 - 50 ct p/m  
  
**Versier**  
een afspraakje, Bel de Afspreekbox  
06-320.330.77 - 50 ct p.m  
Heb je zin in sexcontact?  
**Afsprakenlijn**  
06-320.325.80  
Als de man het meisje zonder slipje behandelt valt ze van de ene sensatie in de andere, en dan...  
06-320.326.93 (50 ct.p.m.)  
  
**Trio-bisexual**  
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.  
06-320.326.88 (50 ct.p.m.)  
Dame zoekt gave jonge knul  
Meisje wil contact met erva-ren heer. Ze vinden het op de generatiebox  
06-320.326.27 (50ct.p.m.)  
  
**De super-contacten-box.**  
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sex-vrienden- en vriendinnen. Probeer het maar....op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlan-gens hebt dan is er de beste De heetste Box van NL op nummerje 06-320.328.29 (50ct.p.m.)  
  
**De wip-in box**  
heet zo, omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60  
Leuk toch? Trouwens de lijf-sexbox, daar durven ze ook en...jij mag best meedoen op 06-320.324.90 (50ct.p.m.)  
  
**Gay voor twee**  
Den Haag. Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars 50 c/m 06-320.329.80  
  
Haar man op zakenreis. Nu leert Angela een **leuke jongen** hoe hij het urenlang vol kan houden.  
06-320.326.90 (50 ct.p.m.)  
  
Als de nood hoog is gaat Hannah één keer naar het huis van de man die haar als mindere zal behandelen  
**S.M.**  
06-320.329.24 (50 ct.p.m.)

Fijn, de box voor **Volwassenen** is terug. De box met volwassen intieme bellers.  
06-320.327.88 (50ct.p.m.)  
Mevrouw is mooi, maar veeleisend.  
  
't leuke meisje bent bijna naakt. Ook in de badkamer.  
06-320.330.19 (50 ct. p.m.)  
  
op de bisex-box vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannietje-vrouwje...  
06-320.328.38(50ct.p.m.)

**Hete**  
spelletjes met rijpe huisvrouwen:  
06-320.329.01  
Zoek je een vriendin?  
**Flirt-Box**  
06-320.330.01 - 50 ct p/m  
  
**Versier**  
een afspraakje, Bel de Afspreekbox  
06-320.330.77 - 50 ct p.m  
Heb je zin in sexcontact?  
**Afsprakenlijn**  
06-320.325.80  
Als de man het meisje zonder slipje behandelt valt ze van de ene sensatie in de andere, en dan...  
06-320.326.93 (50 ct.p.m.)  
  
**Trio-bisexual**  
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.  
06-320.326.88 (50 ct.p.m.)  
Dame zoekt gave jonge knul  
Meisje wil contact met erva-ren heer. Ze vinden het op de generatiebox  
06-320.326.27 (50ct.p.m.)  
  
**De super-contacten-box.**  
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sex-vrienden- en vriendinnen. Probeer het maar....op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlan-gens hebt dan is er de beste De heetste Box van NL op nummerje 06-320.328.29 (50ct.p.m.)  
  
**De wip-in box**  
heet zo, omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60  
Leuk toch? Trouwens de lijf-sexbox, daar durven ze ook en...jij mag best meedoen op 06-320.324.90 (50ct.p.m.)  
  
**Gay voor twee**  
Den Haag. Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars 50 c/m 06-320.329.80  
  
Haar man op zakenreis. Nu leert Angela een **leuke jongen** hoe hij het urenlang vol kan houden.  
06-320.326.90 (50 ct.p.m.)  
  
Als de nood hoog is gaat Hannah één keer naar het huis van de man die haar als mindere zal behandelen  
**S.M.**  
06-320.329.24 (50 ct.p.m.)

Fijn, de box voor **Volwassenen** is terug. De box met volwassen intieme bellers.  
06-320.327.88 (50ct.p.m.)  
Mevrouw is mooi, maar veeleisend.  
  
't leuke meisje bent bijna naakt. Ook in de badkamer.  
06-320.330.19 (50 ct. p.m.)  
  
op de bisex-box vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannietje-vrouwje...  
06-320.328.38(50ct.p.m.)

**Hete**  
spelletjes met rijpe huisvrouwen:  
06-320.329.01  
Zoek je een vriendin?  
**Flirt-Box**  
06-320.330.01 - 50



## Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
NCRV

16.13 Merlijn, de tovenaer. Amerikaanse animatiefilm. Wanneer Engeland in de Middeleeuwen zonder koning raakt, valt uit de hemel een groot zwaard op aarde. Wie het zwaard kan optillen, zal de nieuwe koning zijn, maar niemand is daartoe in staat.

17.30 ●●Journal.

17.40 Bollo, Bries en bondgenoten. 13-delige jeugdsérie. (herh.).

18.04 Disney Special. Tekenfilmmagazine. Presentatie: Meline Mollerus en Jochim van Gelder.

19.00 ●●Journal.

19.20 (TT)Kerkepad. Vandaag: Kerken op Ameland.

19.51 Mother and son. Australische comedyserie. Arthur wil met een vriendin op vakantie naar Nieuw-Zeeland. Maggie mag het niet weten, maar ontdekt voortijdig zijn vliegicket.

20.24 Cliff Richard the Event. Muziekfestival van Cliff Richard, 1e deel van het jubileumconcert in het Wembley-stadion te Londen.

21.21 Paul Daniels. Goocheltrucs en variëte, gepresenteerd door Paul Daniels.

22.12 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.

22.47 Dertien persoonlijke ontmoetingen. Vanavond: Drs. W. Janse over de vrienden van Job.

23.00 ●●Journal.

23.10 Voices. Registratie van dit vocale muziekfestival met groepen vanuit de hele wereld.

23.36-23.38 Huizen van Oranje. Provinciehuis Haarlem. (herh.).

## Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
TROS

## Duitsland 1

09.00 Heute.

09.03 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl.: Überaschende Befreiung.

09.45 Tai chi chuan. Chinees schiedboek. Afl. Der Mensch (2).

10.00 Heute.

10.03 Gesundheitsmagazine Praxis. (herh.).

10.50 Mosaik-Ratschläge. Vandaag: Wie bewerbe ich mich.

11.00 Heute.

11.03 WK Voetbal 1990. Gestern und heute, samenvatting van de gisteren gespeelde wedstrijden; commentaren en informatie vanuit de WK-Studio te Rome. Presentatie: Waldemar Hartmann.

12.55 Persoverzicht.

13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-Nachrichten.

13.45 Wirtschafts-Telegramm.

14.00 Tagesschau.

14.02 Bildergeschichten. Afl.: Norbert Nackendick.

14.30 Eine Handvoll Gold. 8-delige Australische serie. Afl. 4: Jacks Rache.

15.00 Tagesschau.

15.03 Hey Dad! Australische comedyserie. Afl. 43: Auf dem Karriere-Tip.

15.30 Kinderfernsehen aus aller Welt. Actuele informatie over de Prix Jeunesse vanuit München.

16.00 Tagesschau.

16.03 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie naar een roman van Jane Austen. Afl. 1: Die Trickfilmschau. Tekenfilms.

16.45 Spass am Dienstag. Kinderprogramma.

17.15 Tagesschau.

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

Kabel- en CAI-abonnees.  
voor kanalen zie schema exploitant

● = zwart/wit programma  
●● = stereo geluidsweggeve  
00 = tweetalig bij stereo-app.  
TT = teletekst ondertiteling

## TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57  
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60

## België/TV 1

17.50 Nieuwskrant.

17.55 Nieuws.

18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 13.

18.05 Plons. Afl.: Plons en de apengaai.

18.10 De avonturen van Teddy Ruxpin. 52-delige Britse tekenfilmserie. Afl. 12: De medicijnenwagen.

18.30 Korte film.

18.45 Op het terras. Seniorenmagazine met: 'Uitstap naar Bokrijk'; 'Stille wens: Bijwonen van het tv-programma Goud en zilver'; 'Gesprek met Paula Semer over haar BRT-carrière'; 'Bewegingsoefeningen met Jan Borms: volleybal'; 'Portret van Roger van Holderbeek over Sport voor het leven'; 'Muzikale gasten: Conny en Danny Fabri. Presentatie: Connie Neefs en Jan Borms.

19.25 Lotto-winnaars. Mededelingen, programma-overzicht.

19.30 Nieuws.

20.00 Moeders mooiste. Engelse comedyserie. Afl. 11. Frank krijgt de kans om een rol te spelen. Zal hij beroemd worden?

20.30 Saffloer over de vloer. Conservator Achiel Claes gooit voor Luk Saffloer, Bart Peeters en de Radio's, Johan Struyne en jeugdschrijver Leopold Vermeiren de deuren van zijn kasteel Horst te Sint-Pieters-Rode en het bijbehorende park open.

21.15 Tien voor taal. Taalstrijd tussen



● Will Danin, Gernot Duda, Irene Clarin en Martin Benrath in 'Derrick'. (Nederland 2 - 16.42 uur)

16.00 TROS Telespecial. Galaconcert Koninklijke Luchtmachtkepel. M.m.v. Martijn van den Hoek, piano. Werken van Liszt, Andriessen en J. Barnes.

16.42 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl. 5: De moordzaak Goos. Ingrid Goos wordt bij de verlichte ingang van haar woning door een dodelijke kogel getroffen. Haar echtgenoot heeft niets gezien. Derrick ontdekt dat er dagenlang voor het huis gepost is. Het slachtoffer was een paar dagen tevoren aan een moordaanslag ontkomen tijdens een rit te paard. Wie had het op Ingrid Goos voorzien, en waarom? (herh.).

17.41 (TT)De kip en het ei. Comedyserie. Afl. 2: Bloemen of een ezel? Rinus loopt nog steeds in de zektwet en schijnt het bureau totaal te zijn vergeten. Maar zijn collega's hem niet. (herh.).

18.10 Groen en grondig. Weeklijks agrarisch magazine (slot). Presentatie: Evert van Benthem en Barbara van Helsingden.

18.25 Toekomst in de telecommunicatie. 8-delige cursus. Vandaag: Netwerken (slot). Presentatie: Chriet Titulaer. (herh.).

## Duitsland 2

17.25 Trickparade.

17.35 Simon & Simon. Amerikaanse serie. Afl.: Auf alle Fälle eine Falle.

18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.

18.52 Liebesgeschichten. Serie verhalen. Vandaag: Da Capo.

19.25 Kommissar Godeke. Serie. Afl.: Alles für die Katz.

19.58 Programma-overzicht.

20.00 Tagesschau.

20.15 ●●MAZ ab! Spelprogramma rond de televisie met Harald Schmidt.

21.00 Report. Achtergrondreportage.

21.45 Magnum. Misdaadserie. Afl.: Schenk mir einen Regenbogen. Lydia McCarthy laat Magnum onder valse voorwendsel Donald Burns opsporen. Zij beweert later dat deze haar kind ontvoerd heeft, maar volgens Burns heeft ze helemaal geen kind. Magnum besluit deze zaak tot op de bodem uit te zoeken.

22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.

23.00 Prozesse der Weltgeschichte. Serie over wereldberoemde processen uit de geschiedenis. Vandaag: Het proces van Jan Hus.

00.00 Medien, Märkte, Mächte. Mediadeforum NRW.

00.20 Tagesschau.

00.25-00.30 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 3 West

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.

13.45 Natur und Medizin. Serie natuurgeneeskunde. Afl.: Diepte-ontspanning bij hoofdpijn.

14.15 Schaufenster 3sat. Lese-, Kult en andere Zeichen, magazine gepresenteerd door Thomas Hocke.

15.10 Die Pyramide. Spelprogramma met Dieter Thomas Heck. (herh.).

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59

RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37  
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/TV 2: 25 en 47  
België/TV 3: 28 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

## RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz, 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)  
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz  
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz  
Radio 5: 100,8 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz  
BRT 2: 55,5 mHz (540 kHz), FM 22,36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)  
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45  
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (68,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)  
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

16.48 België - Zuid-Korea, rechtstreekse reportage vanuit Verona. Commentaar: Rik de Saedeleer. Tijdens de rust: Studio België met Carl Huybrechts.

20.30-22.50 Mondiale. Met om: 20.30 Studio met Mark Uytterhoeven: België - Zuid-Korea, samenvatting; 20.48 Nederland - Egypte, rechtstreekse reportage vanuit Palermo. Commentaar: Theo Reitsma. Tijdens de rust: Studio België met Carl Huybrechts.

## België/RTBF 1

16.50 Vacaturebank. 17.10 La boîte aux images, gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms. 18.00 Campus show, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Mon diner avec Theo. 18.05 Les années coup de cœur, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Le bois Harper. 18.53 Programma-overzicht. 19.00 Journal. 19.03 Ce soir, actualiteiten. 19.20 Uitslagen lotto en joker. 19.30 Journal en weerbericht. 20.05 Les Kennedy du Massachussets, 6-delige Amerikaanse serie. Afl. 6 (slot). Joe heeft al zijn hoop op John gericht en besluit hem in de politiek te lanceren om zo de eerste lers-katholieke president van de VS te verkrijgen. John stemt toe. 21.00 Le Musée d'Orsay, 6-delige documentaire over het Parijse museum. Afl. 4: L'Art nouveau. 21.55 Weerbericht en Laatste nieuws. 22.15 Bourse, beursberichten. 22.20 Ciné-Club de la minute. Nieuwe

## België/TV 2

16.30 Mondiale. Met om: 16.30 Studio met gasten en Mark Uytterhoeven;

pelijk magazine gepresenteerd door Wubbo Ockels.  
23.40-23.45 Journaal.

## Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

15.15 Jong zijn, zelfstandig worden. Les 4.

15.45-16.00 (TT)Slapen kun je leren. Les 7.

16.40 NOS-Mondiale. Met om 16.42 Journaal; 16.50 Rechtstreekse verslag België-Korea vanuit Verona; 17.45 NOS-Mondiale, vervolg; 17.55 (TT) Tweede helft België-Korea.

18.55 Sesamstraat.

19.10 (TT)Jeugdjournaal.

19.20 NOS-Mondiale. Vervolg.

19.28 Van quantum tot quark. Les 5.

20.00 ●●Journal.

20.20 NOS-Mondiale. Met NOS-Laat; WK Journaal Palermo; (TT) 20.50 Rechtstreekse verslag Nederland-Egypte vanuit Palermo; 21.45 NOS-Mondiale, vervolg; 21.55 (TT) Tweede helft Nederland-Egypte; 23.00 NOS-Mondiale, met WK Journaal, samenvatting België-Korea; NOS-Laat.

23.50 ●●Journal.

23.55-24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL Veronique

06.00 European Business Channel.

07.00 Ontbijtnieuws. Nieuws en achtergrondinformatie. Presentatie: Jan de Hoop.

09.00 European Business Channel.

09.30 Channel E.

10.00 Rete Mia. Italiaans showprogramma.

12.00 Channel E.

12.30 Bonjour les clips.

15.30 The edge of night. Feuilleton.



● Iris Berben in 'Liebesgeschichten'. (Duitsland 1 - 18.52 uur)

18.30 Sesamstrasse.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport (19.43-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).

20.05 15 Minuten international. Gotland - die diskrete Insel.

20.15 Weltweit.

20.45 Miami Vice. Amerikaanse politiserie. Afl.: Unter Haie.

21.30 West 3 Aktuell.

21.45 Plus 3. Economisch magazine.

22.15 Kunststücke. Ich bin ein Star! Reportage over het dagelijks leven van een kleine theatergroep uit Dinslaken.

22.45 Drei vor Mitternacht.

00.15 Laatste nieuws. Aansl.: AM-zwo.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. Afl. 6.

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 9.

Frans film-cyclus: Peaux de vaches. Franse speelfilm uit 1989 van Patricia Mazuy. Op een oude boerderij in Noord-Frankrijk geven twee dronken broers de koeien alcohol te drinken. Een zwerfver die in de stal slaapt komt als gevolg hiervan om het leven. De jongste broer moet echter voor alles opdraaien.

## België/Télé 21

16.50 Calcio club. 17.00 Rechtstreekse WK voetbalwedstrijd België - Zuid-Korea vanuit Verona. 19.00 Tribune économique et sociale. La FGTB. 19.30 Journaal, met simultaanvertaling in gebarentaal, weerbericht. 20.00 Calcio club. 20.55 Rechtstreekse WK voetbalwedstrijd Nederland - Egypte vanuit Palermo. 22.45-22.50 Weerbericht en beursoverzicht.

## TV5

16.05 TV5 Infos. 16.15 Parcours. 17.15 La chance aux chansons. 17.45 Cuisine avec ... 18.00 Des chiffres et des lettres. 18.20 Félix et ciboulette. 18.35 C'est pas juste. 19.00 Carré vert. 19.30 TV5 Infos et météo. 19.40 Autant savoir. 20.00 Tell quel. 20.25 Telenovela. 21.00 Sports. 22.00 Journal Télévision et météo. 22.30 Ciel mon mardi! 00.30-01.00 Santé vision.

## Heerlen kanaal 59+

## KIJK ELKE DAG

## LDTV

LIMBURGS DAGBLAD

SNEL, AKTUEEL EN INFORMATIEF

Met muziek van SKY RADIO

Kerkrade kanaal 64+

045-739300

15.55 As the world turns. Feuilleton.

19.15 Tékids. Jeugdprogramma gepresenteerd Irene Moors.

17.35 The bold and the beautiful. Serie.

18.00 Journal.

18.05 Love Boat. Serie.

18.55 Prijzenslag. Quiz.

19.30 Journaal.

19.45 Weer.

19.50 Rad van Fortuin. Quiz.

20.20 Prime-time Show. Talkshow.

21.15 Major Dad. Amerikaanse comedyserie.

21.45 Journaal.

22.00 Champagne Charlie. Frans-Canadese mini-serie in twee delen (slot).

23.45 Soap. Amerikaanse comedyserie.

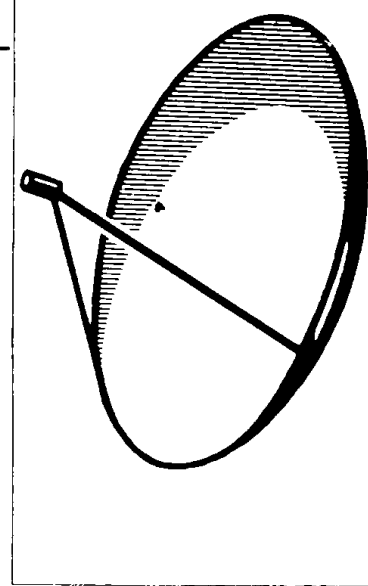
00.15 Bonjours les clips.

01.00 Rete Mia. Italiaans programma.

01.00 Atokado. Quiz.

04.00 Duo. Quiz.

05.00 Classique.



## RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.

06.05 Tammy. Amerikaanse serie. (herh.).

06.30 European Business Channel.

08.35 Tele-Boutique. (herh.).

09.10 Die Springfield story. Amerikaanse serie. (herh.).

10.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).

10.35 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie. (herh.).

11.00 Galactica III - Das Ende einer Odyssee. Amerikaanse speelfilm. (herh.).

12.35 Klassik am Mittag. Met het grote RTL-Orkest.

13.00 Tele-Boutique.

13.30 California Clan. Amerikaanse serie.

14.15 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.

15.00 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie. Afl.: Family portrait. (herh.).

15.30 Spiel mit.

15.40 RTL aktuell.

15.43 Netto. Ihr Wirtschaft heute.

16.00 Du schon wieder. Amerikaanse serie. Afl.: Die Kündigung. (herh.).

16.30 Buck Rogers. Amerikaanse serie. Afl.: Verschwörung der Planeten.

17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow gepresenteerd door Harry Wijnvoord.

17.45 Sterntaler. Spelprogramma gepresenteerd door Harry Wijnvoord.

17.55 RTL aktuell.

18.00 Kaz & Co. Amerikaanse serie. Afl.: Tränen für das Opfer. (herh.).

18.45 RTL aktuell. Aansl.: Karlchen.

19.05 Weerbericht.

19.15 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Der Erpresser. (herh.).

20.15 Tammy und der Doktor. Amerikaanse speelfilm uit 1962 van Harry Keller.

21.45 Explosiv. Magazine met Ulrich Meyer.

22.30 RTL aktuell.

22.40 Die Wahl der Waffen. Franse speelfilm uit 1981 van Alain Corneau.

00.55 Knight rider. Amerikaanse serie. (herh.).

01.40-01.45 Aerobics.

## Sat 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. 08.30 SAT.1 Blick. 08.35 Nachbarn. Australische serie. Afl.: Ein uralter Trick. 09.00 SAT.1 Blick. 09.05 Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Wer wird Miss Paris? 09.50 Teletip Test. Aansl. horoscoop.

10.00 SAT.1 Blick. 10.05 SAT.1 Tele-shop. 10.30 Todestermijnen am grossen Fluss. Engels/Duitse speelfilm uit 1963 van Lawrence Huntington. Aansl. tekenfilm. 12.15 Glücksrad. 13.00 Teleshow. 14.00 Programma-overzicht. 14.05 Koalabarchens Streifzüge. Tekenfilmserie. Afl.: Zurück zur Natur. 14.30 Teletip Geld. Aansl. horoscoop. 14.40 Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Die 50.000 Dollar-Wette. 15.30 Verliebt in eine Hexe. Amerikaanse serie. Afl.: Der doppelte Darrin. 15.55 SAT.1 Teleshop. 16.05 Bonanza. Afl.: Der widerspenstigen Zähmung. 17.00 SAT.1 Blick. 17.10 Nachbarn. Australische serie. Afl.: Ein Gorilla im Garten. 17.35 Teletip Auto. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Cannon. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Gift im Kaffee. 18.45 SAT.1 Blick. Aansl. weerbericht. 19.05 Glücksrad. 19.50 SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. 20.00 Mississippi. Amerikaanse krimiserie. Afl.: Was wustte FBI-Mann Kraus? 20.55 SAT.1 Blick. 21.00 Der Fall des Lieutenant Morant. Australische speelfilm uit 1979 van Bruce Beresford. 22.50 SAT.1 Blick. 23.00 SAT.1 Sport. 23.30 V - Die ausserirdischen Besucher kommen. 00.20 Mississippi. 01.10-01.20 Programma-overzicht.

## SSVC

12.00 Cricket.

12.30 For schools.

12.45 Middle English.

13.00 Green Claws.

13.15 Playdays.

13.35 Neighbours.

14.00 News and weather.

14.25 Murder she wrote. Afl.: Benedict Arnold Slipped Here.

15.10 Brave new Wilderness.

15.35 A Kind of Living.

16.00 Children's SSVC.

16.25 Phoenix Hall.

16.55 Blue Peter.

17.25 Blockbusters.

17.50 Home and away.

18.30 Emmerdale.

18.55 News and weather.

19.10 Joint Account.

19.40 Brookside.

20.25 The Ron Lucasshow.

20.50 Magic of the House.

21.10 Never come back.

22.00 News and BFG Weather Report.

22.30 Cutting Edge.

23.25-00.10 Miami Vice.

## BBC Europe

07.25 Today's viewing.

07.30 BBC Breakfast News.

10.00 News and Weather.

10.05 The Travel Show Guides: Orlando.

10.35 Discovering Birds.

11.00 News and Weather.

11.05 Westminster South and East.

11.30 Playdays.

11.50 International Cricket.

12.00 News and Weather.

13.00 News and Weather.

14.00 News.

14.30 International Cricket.

16.50 Horizon: Signs of Life.

17.30 Fruity Passions.

18.00 Newsround.

18.10 Expo.

18.35 A certain Age.

19.00 News.

19.30 Newsroom South East.

20.00 Style trial.

20.30 Eastenders.

21.00 To the Manor Born.

21.30 Black in blue.

22.00 News.

22.30 The Chain.

23.30 Newsnight.

00.15 East.

00.40 International Cricket.

01.10 Weerbericht.

01.15-01.20 Wednesday's Viewing.

## Eurosport

06.00 International Business Report

06.30 European Business Channel.

07.00 The D.J. Kat Show. 09.30 Tennis. 11.00 WK voetbal 1990: Costa Rica - Schotland en Engeland - Ierland. samenvatting. 15.00 Motorsport. 16.00 Darts. 16.30 WK voetbalnieuws. 17.00 WK voetbal 1990: België - Korea. live

19.00 Eurosport. 20.00 Autosport. 21.00 WK voetbal 1990: België - Korea. 23.00 WK voetbal 1990: Nederland - Egypte. 01.00-02.30 Scandinavian open golftoernooi.

## Super Channel

06.00 Channel E. 06.30 E.B.C. 07.00 Daybreak and weatherview. 08.30 Videofashion. 09.00 News and weather. 09.15 The Mix. 13.30 E.B.C. 14.00 The Mix. 16.00 Hotline. 17.00 On the Air. 18.30 Blue Night. 19.30 World News followed by the Goodyear Weather Report. 19.45 Time Warp. 20.00 Ultra Sport. 22.00 World News followed by the Goodyear Weather Report. 22.15 Ultra Sport. 23.15 E.B.C. 23.45 Ultra Sport. 00.45 World News followed by the Goodyear Weather Report. 01.00 Blue Night. 02.00 Time Warp. 02.15 The Mix.

## MTV

07.00 VJ Kristiane Backer. 12.30 Clut MTV. 13.00 VJ Kristiane Backer. 14.00 MTV's Afternoon Mix. 17.00 3 From 1 at 5. 17.15 MTV's Afternoon Mix. 17.30 MTV's Coca Cola Report. 17.45 MTV's Afternoon Mix. 18.30 MTV's Greatest Hits. 19.30 YOI. 20.00 Saturday Night Live. 20.30 Clut MTV. 21.00 MTV spotlight. 21.30 MTV's Braun European Top 20. 23.00 MTV's Coca Cola Report. 23.15 VK Maiken Wexo.

## radio

## Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Echo-Magazine. (7.30 Nws. 7.32-7.42 WK Voetbaljournaal). 7.50 Het levende woord. 8.10 Echo-magazine. 8.45 Kruispunt. 9.07 Andere koffie. 10.07 MVN-Magazine. 11.07 Schoone Kunsten. 12.07 Echo-magazine. (12.30 Nws). 12.55 Meded. t.b.v. Land- en Tuinb. 13.10 Echo-magazine. 14.07 Nieuwsradio. (17.30 Nws). 19.03 Sportradio. 21.03 RadioLand. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

## Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Radiojournaal. 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 Mitterdaad Hulpverlening. 14.04 De Plantage. met om 14.10 The groove juice special. 15.04 Het spoor terug. 16.04 Ischa. 16.53 Vrije Geluiden. 17.04 Het nabije Westen. 18.04 Boeken. 19.03 Passages. passanten. 20.03 Timboektoe. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

## Radio 5

6.30-6.50 Scheepv. - en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Vrouwen in de kunst. 10.00 De wereld zingt. Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 De verdieping. 13.00 Nws. 13.10 Middag-pauzedienst. 13.30 Leershuis. 13.40 Dagvaarding. 14.00 Rondom het Woord. 14.30 Het Griekse vuur. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 Omroepman. Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Vers op vijf.

## Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02-24.00 Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 De Leeuw wordt wakker. 9.04 Twee meter de lucht in. 11.04 Angeique. 12.04 Steen & Been Show. 14.04 Rigger. 16.04 Jackpot. 18.04 De avondspits. 19.03 Dubbelles. 20.03 Vuurwerk. 21.03 Popkint. 22.03 poppodium. 23.03-24.00 Tracks.

18.20 Uitzending van D'66. 18.30 Taal en teken. 19.00 Profr. voor allichtonen. 20.30 Deutsch direkt. 21.00 Mest en milieu. 21.30 Het andere Europa. 22.00-22.30 Landschappen tek. en schilderen.

## Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine. 9.02. 10.02 en 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, ruleibers, agenda en muziek. 14.02. 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, agenda en muziek. 17.25-17.59 Bijblijven: volwasseneducatie, informatie voor buitenlanders in Limburg

## België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De ochtendploeg. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en VDB-berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Soort. 10.00 Nieuws. 10.03 Broccoli. 11.50 Het koek-koekstent. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Watol from Belgium. 14.00 De gewapende man. 17.00 Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Rock-ol. 20.00 Lokaal. 22.00 Nieuws. 22.05 Haverklap. 23.30-0.00 Nachtradio (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

## België/BRF

6.35 Radiofruhstuck. (+) Spiel

Gluckstreffler.) 7.15 Wunschkasten. 07.45 Verantwoordingskalender. 08.30 Besinnelijke Worte. 09.05 Musiekexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Verantwoordingskalender. 13.00 Frisch auf. 14.05 Schulturf. Kulturschicht des Alltags. Vom Kräuterladen zum Arzneimittelver



Van onze rtv-redacties

**HILVERSUM** - De eerste wedstrijden in het kader van het WK-voetbal hebben meer kijkers getrokken dan de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek (KLO) van de NOS had voorspeld. Ook hebben Nederlanders meer naar de televisie gekeken. Volgens KLO haalde de ope-

## Eerste WK-wedstrijden trekken veel kijkers

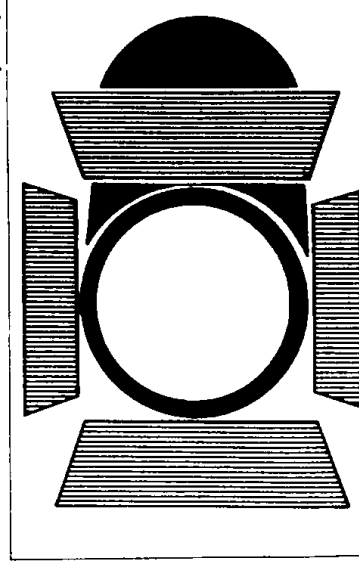
ningswedstrijd Argentinië - Kameroen een kijkdichtheid van 21 procent (bijna 2,5 miljoen mensen) en een waardering van 7,3. Best bekeken wedstrijd het afgelopen weekeinde was Italië - Oostenrijk met een kijkdichtheid

van 25 procent. Hoogste score van de kijkers kreeg Brazilië - Zweden met een 7,4. Ter vergelijking: de best bekeken Europa Cup finale dit jaar, AC Milaan - Benfica, haalde een kijkdichtheid van 19 procent. De wed-

strijd Brazilië - Zweden haalde gisteravond een kijkdichtheid van 23 procent. Op dat moment koos echter vier procent van de Nederlanders ervoor om via de Duitse televisie de wedstrijd West Duitsland - Joegoslavië te

volgen.

Volgens KLO-onderzoek heeft de gemiddelde Nederlander het afgelopen weekeinde meer naar tv gekeken dan normaal. In een 'normaal' weekeinde kijkt een Nederlander gemiddeld 1 uur en 45 minuten per dag naar de buis. Het afgelopen weekeinde werd er gemiddeld 2 uur en 25 minuten per dag gekeken.



• The Sisters: „We houden ervan om in mooie kleding op te treden, echt stijlvol. Daarom leent ons repertoire zich niet zo voor het discopubliek.”

## Gulden Vedel gaat naar René Froger

**AMSTERDAM** - De zanger René Froger is onderscheiden met de Gulden Vedel, de jaarprijs van de Nederlandse Vereniging van Dansleraren (NVD). Deze prijs wordt elk jaar uitgereikt aan een artiest of groep waarvan de muziek het afgelopen seizoen favoriet was op de dansscholen, aldus een bekendmaking van de NVD.

Bij Froger was dat onder meer zijn plaat 'Alles kan een mens gelukkig maken', die werd gebruikt om de quickstep te oefenen. De Gulden Vedel (een gouden viooltje) zal hem op 14 juni in Tiel worden overhandigd tijdens de viering van het 70-jarig bestaan van de NVD. De onderscheiding werd eerder uitgereikt aan onder andere Koos Alberts, Lenny Kuhr, Conny Vandenbos, Lee Towers, Anja Meijer, Berdien Stenberg, Albert West, BZN en VOF De Kunst.

## Oud-leider Skymasters Sander Sprong overleden

Van onze rtv-redactie

**HILVERSUM** - Op zeventigjarige leeftijd is in Hilversum overleden Sander Sprong, oud-orkestleider van The Skymasters. De in Rotterdam geboren tenorsaxofonist begon ooit als gastsolist bij dit AVRO-huisorkest. Sprong was een begaafd musicus met veel lyriek en harmonisch ver- nuft. Het was dan ook geen wonder dat hij vanuit het orkest het verzoek kreeg om vast bij de saxsectie te komen. Sander Sprong zou later leider van The Skymasters worden.

Altsaxofonist Piet Noordijk sprak eens zijn bewondering over het saxofoonspel van Sprong uit met de woorden: „Om zo te spelen, moet je Rotterdammer wezen”. Zoals zo velen heeft ook Sander Sprong in de jaren na de bevrijding lange nachten gespeeld voor de Amerikanen in Duitsland. Hij maakte naam als toegewijd en kundig musicus met grote solistische kwaliteiten. Het saxteam van The Skymasters is altijd iets bijzonders geweest. Het coloriet van de sectie was en is nog immer befaamd. Sander Sprong maakte daar vele jaren deel van uit. Hij volgde in 1968 de veel te vroeg overleden Bep Rowold op, die op zijn beurt de legendarische stichter van The Skymasters, Pi Scheffer, in 1951 was opgevolgd.

In de periode Sprong beleefden The Skymasters hun zilveren jubileum en kwamen ze op 25 januari 1971 bij elkaar om een jubileum-elpee te maken. Onder leiding van Sander Sprong presenteerde het orkest zich met voor die tijd modern repertoire van Jobim, Bacharach, Lennon en McCartney, enzovoort. Ook de leider zelf excelleerde met een heerlijke solo in 'By the time I get to Phoenix'. Eind 1976 vertrok Sander Sprong bij The Skymasters na een verschil van mening op artistiek gebied met de programmaleiding van de AVRO. Tony Nolte kreeg de leiding. Het orkest ontwikkelde zich verder in de richting van pure big band jazz en verzorgde gedurende zeven jaar directe publieksuitzendingen vanuit Nick Vollebregts Jazzcafé in Laren. In dat publiek zat regelmatig Sander Sprong, wiens hart toch altijd bij The Skymasters was gebleven.

## Damesgroep boekt succes met gevarieerd album

# The Sisters hopen op hit

Van onze showpagina-redactie

**BLARICUM** - „We begrijpen er zelf niets van. Onze single 'Swingtime' werd destijds goed gedraaid op de radio, we hebben prima televisie promotie gehad en heel veel werk in het land, maar we haalden geen notering in de Top Veertig. Ongelooflijk vreemd is dat. Die hitparades zijn toch maar ondoorzichtig. We hopen dat het deze keer beter gaat. Natuurlijk is succes belangrijk, maar een echte hit is ook nooit weg.” Saskia Riemens, de zangeres met het korte blonde haar van The Sisters, hoopt dat de nieuwe single 'You're all I need to get by' niet hetzelfde lot beschoren is. De single is getrokken van het nieuwe album 'The Emotional Way', een compact disc van internationale allure.

Aan het nieuwe album van The Sisters hebben grote namen uit de vaderlandse muziekwereld meegewerkt: de gebroeders Gerard en Chris Koerts en Ab Tamboer (Earth and Fire) en Okkie Huysdens (Rainbow Train) tekenen voor de produktie en arrangementen. Het album bevat een keur aan stijlen, die The Sisters beheersen, van swingende Motown-nummers tot lieflijke balladen. Vooral de harmonie in de stemmen is verbluffend.

plannen we wel anders. Het zou doodzonde zijn om iets waarvoor je hebt geknokt, zomaar op te geven. Ik geef toe dat een vrouwen-groep grotere bedreigingen kent dan een mannenpopgroep”.

### Songfestival

Vorig jaar deden The Sisters mee aan de voorronden van het Nationale Songfestival. Ze haalden het niet en Justine Palmelay wel.

Een afknapper? Roelina: „Als we van tevoren hadden geweten dat er dertien artiesten mee zouden doen en dat de voorronde eigenlijk een soort talentenjacht was en dat we geen zeggenschap hadden over het soort liedje dat we moesten zingen, hadden we ons nooit opgegeven. Het was een droom van ons om mee te doen.

Het Songfestival heeft toch altijd een magische uitstraling, maar de opzet van vorig jaar was te massaal. Toen we aan het repeteren waren en de andere liedjes hoorden, wisten we ook al direct dat we niet zouden winnen. Op zich was de finale wel een moord-ervaring. Zingen met zo'n groot orkest in zo prachtige ambiance, dat geeft een kick, maar toch zullen wij ons er niet meer aan wagen.”

### Ambitie

The Sisters zijn vier dames van rond de 25 jaar. Hoe zit het met man, huis, kind, zekerheid en geborgenheid? Wordt er nu gevochten voor erkenning en straks de boel afgeblazen om thuis te gaan zitten met een baby? Saskia: „Dat gevaar schuilt natuurlijk altijd in een zogenaamde damesgroep. Ik weet dat dat niet geëmancipeerd klinkt, maar de praktijk heeft bewezen dat mannen en kinderen de grootste spelbrekers in showbiz-carrières zijn. Op het moment denkt geen van ons nog aan kinderen, en als het zover is dan zijn we wel. Misschien dat we dan met de drie overgebleven Sisters doorgaan, of misschien

## Tv-programma Apostrophes na 15 jaar van 't scherm

Van onze rtv-redactie

**PARIS** - Op 22 juni zet presentator Bernard Pivot een punt achter zijn beroemde Franse tv-programma over boeken, Apostrophes. In vijftien jaar beleefde het programma van de omroep Antenne 2 niet minder dan 724 afleveringen.

Het Franse dagblad Le Monde meldt dat Antenne 2 haar voormalige correspondent in Londen, Bernard Rapp, heeft gevraagd ter vervanging van Apostrophes een ander programma over literatuur te gaan maken. De eerste uitzending daarvan (de naam is nog niet onthuld) gaat op 21 september de lucht in. Net als Pivot zal Rapp iedere vrijdagavond live op het scherm verschijnen.

In de Franse tv-wereld wordt verwacht dat Rapp veel aandacht aan de Engelstalige, en met name aan de Britse literatuur zal besteden. In de tijd dat hij correspondent was in Londen raakte hij bevriend met diverse Britse schrijvers, onder wie Anthony Burgess. Volgens Rapp maakte Pivot 'het beste boekenprogramma dat mogelijk is'. Zelf wil hij voor een breed publiek werken, 'niet voor de rive gauche', de studenten- en intellectuelenwijk van Parijs.



## AVRO heeft minste binding met leden

Van onze rtv-redactie

**HILVERSUM** - Volgens de dienst Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS blijkt dat de VPRO

de trouwste leden heeft, in die zin dat die leden ook het meest naar VPRO-programma's kijken. De VPRO wordt volgens het on-

derzoek gevolgd door de EO en Veronica. De AVRO zou volgens het onderzoek de minste binding hebben met de eigen leden. Ook uit een onderzoek naar de mening van tv-kijkers en programmamakers, waarop de jarige KLO zichzelf trakteerde, komt de AVRO er niet best van af. Op de vraag welke omroep de beste programma's maakt werd de AVRO door slechts drie van de ondervraagde programmamakers (waaronder zestig AVRO-medewerkers) genoemd. Het vertrouwen onder AVRO-medewerkers over de eigen programma's is dus bijzonder gering.

De overgrote meerderheid van de Nederlandse tv-kijkers ergert zich regelmatig of soms aan de manier waarop Veronica-programma's worden onderbroken voor reclame. Die irritatie is echter geen reden een andere zender op te zoeken. Dat blijkt uit een onderzoek dat door de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek (KLO) van de NOS is gehouden. Deze cijfers werden door STER-directeur C.J. Smeekes tijdens een symposium gepresenteerd. Op de vraag of men de reclame

van Veronique storend vond, antwoordde 48 procent van de ondervraagden met ja. Iets meer dan een kwart van de ondervraagden zegt zich soms te storen.

Tijdens het KLO-symposium pakte P.M. Hendriksen, hoofd van de afdeling internationale zaken van de NOS, fors uit naar de omroepen, die hij verweet te weinig belangstelling voor het medium radio te hebben. „Radio is een te belangrijk medium om te worden overgelaten aan tv-directies. Radio is in hun ogen niet meer dan kapotte televisie.” In de steekproef onder het publiek werd de VARA het meest als beste tv-omroep genoemd (16 procent), gevolgd door TROS (13 procent) en Veronica (12 procent). Veronica weet zich verze-kerd van de meeste populariteit voor de radioprogramma's. Omroepmedewerkers vinden de televisieprogramma's van de VARA het beste, gevolgd door die van de VPRO. Maar liefst 38 procent van de ondervraagde programmamakers vond dat de VPRO de beste radioprogramma's verzorgt.



• Jan Rietman: tien weken het land in met het radioprogramma 'Typisch Hollands'.

## 'Typisch Hollands' in Gulpen

Van onze rtv-redactie

**GULPEN** - Ook deze zomer presenteert Jan Rietman weer wekelijks het VARA-radioprogramma 'Typisch Hollands' vanaf een lokatie ergens in Nederland. Limburg is op 18 augustus aan de beurt. Dan komt Jan Rietman met diverse artiesten naar Gulpen, waar tussen 14.00 en 16.00 uur een rechtstreekse uitzending op Radio 2 wordt verzorgd.

Na het succes van vorig jaar trekt Jan Rietman met zijn populaire radioprogramma vanaf aanstaande zaterdag (start in Gorinchem) gedurende tien achtereenvolgende weken het land in. Ook dit jaar zal hij worden vergezeld door een groot aantal artiesten onder wie René Froger, Corry Konings, Marco Borsato en Arie Ribbens. Na Gulpen eindigt de radiotournee met twee programma's vanaf de Firato in Amsterdam. Nieuw is dit jaar het Typisch Hollands Zomerspel, waarbij door middel van een rad en het beantwoorden van vragen door kandidaten uit het publiek zo snel mogelijk het woord VARA gevormd moet worden. Elke letter correspondeert met een categorie waaruit een vraag wordt gesteld. Deze categorieën zijn: vakantie, artiesten en radio. Met het spel is een aantal fraaie prijzen te verdienen. De winnaars spelen tijdens de Firato een grote eindronde.

## Amerikaanse hitparade bestaat vijftig jaar

# Top duizend op Radio 3

Van onze rtv-redactie

**HEERLEN** - In juli wordt de Radio 3-luisteraar drie dagen lang getraceerd op nummer één-hits uit Amerika. Op 20 juli 1990 bestaat de Amerikaanse hitparade namelijk precies vijftig jaar. De TROS herdenkt dit fenomeen, dat al gauw overwaaide naar Europa, met een marathon-uitzending van 17 tot en met 19 juli op Radio 3.

Radio 3-baas bij de TROS is nu Ferry Maat. Maat is als geen ander op de hoogte van Amerikaanse hitgevoelige muziek. Jarenlang presenteerde Maat bij de TROS de Soulshow waarin nieuwe Amerikaanse dansmuziek ten gehore werd gebracht. Maat vertelt dat de TROS tijdens die drie dagen alle duizend nummer 1 hits uit Amerika in chronologische volgorde gaat draaien. „Op nummer duizend staat het Glenn Miller Orchestra met In the Mood. Met wie we de marathon-uitzending besluiten, is nu nog niet bekend. We hebben nog een paar weken te gaan en wie er in de komende weken nog een nummer 1 notering haalt in de

States, wordt nog toegevoegd”.

### Klus

Volgens Ferry Maat is het organisatorisch een hele klus om de verzameling plaatjes vanaf 1940 compleet te krijgen. „We hebben vandaag het leeuwendeel uit de NOS-fonothek binnengekregen, maar we missen toch nog een paar platen. Die gaan we nu rubriceren en opsporen bij muziekfanaten en zo mogelijk zullen we ook nog via de radio een beroep doen op luisteraars. Zelf heb ik ook een aardige verzameling platen, maar ik ben pas in de jaren zestig begonnen met verzamelen. Van de jaren daarvoor heb ik ook bijna niets.”

De TROS radio 3-baas vertelt dat ook een aantal Nederlandse producties in de marathon-uitzending zal worden gedraaid. „We hebben twee echte Nederlandse nummer 1 hits gehad. De groep Shocking Blue heeft in de VS met Venus een nummer een hit gehad en ook Stars op 45 hebben op de eerste plaats gestaan. Dan heb ik het nog niet eens over Rock me Amadeus van de Duitser Falco. Dat lied is geschreven en geproduceerd door de Nederlandse muzikanten Bolland en Bolland. En niet te vergeten de

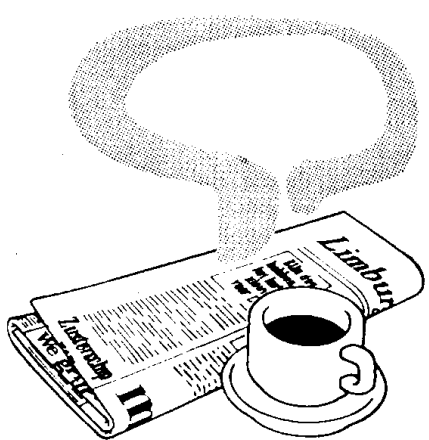
hardrockgroep Van Halen. Van Halen woont in Amerika, maar is natuurlijk een Nederlander van geboorte.”

### Geen tijd

Volgens Maat heeft de TROS haar top duizend samengesteld door middel van gegevens uit de Amerikaanse bladen Billboard, Variety, Record World en Cash Box. De presentatie van de Top Duizend wordt verzorgd door Karel van Cooten, Rob van Someren, Peter Teekamp, Daniel Dekker, Martijn Krabbé en Anouschka, zij is een oud-Veronica dj die nog op het zendschip heeft gewerkt. Maat: „We hebben Anouschka voor eenmaal ingehuurd omdat zij veel met hitparades te maken heeft gehad. Verder zijn we nog op zoek naar een hele speciale gastpresentator. Wie dat wordt, kan ik nog niet onthullen.” Het grote aantal dj's wil niet zeggen dat er veel gepraat zal worden tussen de plaatjes door. Ferry Maat: „Nee, dat is niet de bedoeling. Het gaat om de muziek. We zullen alleen zinnige informatie over de plaatjes geven. Bovendien is er geen tijd om veel te praten. We hebben al moeite genoeg om die duizend platen in die drie dagen te draaien.”

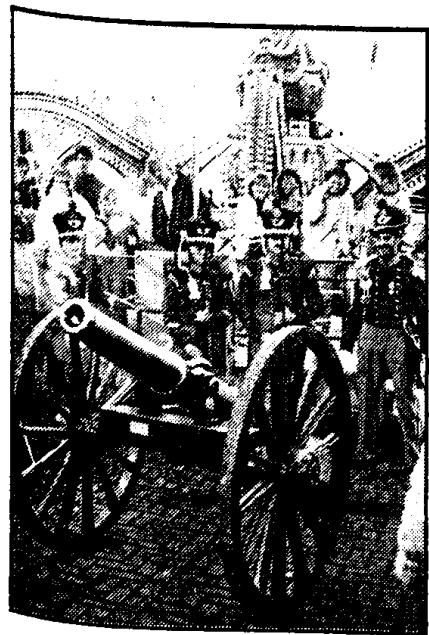


HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN  
CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE  
MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



111

• Dat de combinatie kermis en schutterij het nog altijd goed doet, bleek afgelopen zaterdagmiddag maar weer eens in Brunssum. Toen zette namelijk de schutterij St.-Gregorius de Grote met enkele kanonschoten de Brunssumse voorjaarskermis officieel in gang. In zijn welkomstwoord attendeerde de burgemeester Ger Boumans de aanwezigen op het feit dat volgens het schuttersboek dit jaar voor de 111-de keer kermis in Brunssum gevierd werd. Een soort carnaval in het kwadraat dus.



Illusie

• In het licht van de W.K. wedstrijden moeten blijkbaar vele andere gebeurtenissen aan de kant geschoven worden. Tot die conclusie kwam ook de Jazzclub 'Oude Stijl' Zuid-Limburg. Het voor komende zaterdag in het casino van Brunssum geplande seizoens-slotconcert met de All South Jazzband gaat bij nader inzien toch niet door. Voetbalfans weten dat dan de wedstrijd Engeland - Nederland wordt gespeeld. De organisatie maakt zich dus ook geen illusie over de te verwachten opkomst van het publiek. In september wordt het nieuwe seizoen geopend met de Sun Lane Limited New Orleans Jazzband. Wellicht smeedt dat vooruitzicht wat zelf op de wonden.

Bus

• Donderdag is er in Kerkrade- Centrum een grote braderie. Daarom zijn van 7 tot 23.00 uur delen van de Hoofdstraat, Niersprinkstraat, Markt en Einderstraat gesloten voor verkeer. Busreizigers die aan de Poststraat willen uitstappen, zullen dit donderdag aan de Koningsminstraat moeten doen.

Zin

• De Pastorale School geeft dit najaar, in samenwerking met de protestantse kerken, een cursus met als thema: "De zin van het bestaan". De eerste van de 6 lessen wordt op dinsdag 23 oktober van 20 tot 22 uur gegeven in de aula van Huize De Berg. Voor informatie: Mevr. M. Hofland, Prof. Lambertstraat 1, Heerlen, ☎ 045-711419. Lijkt ons geen gek idee, die cursus. Veel mensen zoeken immers hun hele leven naar de zin van het bestaan...

Schoffel

• Tuinvereniging 'De Schoffel' viert de groene vingers bot op een perceeltje nabij de spoorbrug aan de Dr. Calsstraat in Landgraaf. De volkstuintjes die daar liggen, worden verzorgd door 78 eigenaars. De Schoffelaars houden zaterdag een open dag. Van 10 tot 17 uur laten zij zien wat er zoal in een volkstuintje groeit en bloeit. Bovendien zijn er nog enkele lapjes grond vrij, zo laat het bestuur weten.

WEB: vier ton zijn nodig om situatie te verbeteren

## 'Jongerenwerk schiet tekort in Brunssum'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Het jeugd- en jongerenwerk in de gemeente Brunssum schiet ernstig tekort. Niet alleen zijn er onvoldoende opvangmogelijkheden voor wijkjongeren. Ook ontbreekt het aan een degelijke samenwerking tussen het WEB (Welzijns-werk Brunssum), de onderwijsinstellingen, het arbeidsbureau, het bedrijfsleven en de woningverenigingen om zogeheten 'probleemjongeren' bij het volgen van opleidingen, het zoeken van een baan of woning, adequaat te begeleiden.

Een en ander wordt geconcludeerd in een analyserapport dat het WEB samenstelde in de hoop op korte termijn noodzakelijke veranderingen door te kunnen voeren.

van in Treebeek (De Keet) ingeschakeld moet worden, waar momenteel onopgeleide maar goedbedoelende vrijwilligers de opvang draaiend houden.

### Opvangcentra

Zo wordt allereerst aangedrongen op het realiseren en het professioneel bemannen van jongerenopvangcentra in de wijken Brunssum-Noord, Langeberg en Kleikoelen, waar veel jongeren (tussen 13 en 16 jaar) rondzwerven en in de optiek van de burgerij voor overlast zorgen.

Ook vindt het WEB dat er snel een beroepskracht voor de jongerenop-

Daarnaast wil het WEB een samenwerkingverband met verschillende onderwijsinstellingen, bedrijven en het arbeidsbureau op touw zetten, waardoor jongeren gemakkelijker aan een baan kunnen komen. De welzijnswerkers denken daarbij vooral aan het realiseren van (meer) stage- en werkervaringplaatsen.

Eenzelfde samenwerking moet trouwens ook tot stand komen met de woningverenigingen, waardoor het voor jongeren gemakkelijker wordt om een woning te krijgen.

### Geldboete voor overtreden van sluitingstijd

Van onze verslaggever

HEERLEN - Niet alleen een gewaarschuwd man, maar ook een gewaarschuwde vrouw telt voor twee. De eigenaresse van de Heerlense bar-dancing 'De Fontein' heeft dat gisteren tijdens de zitting van het kantongerecht aan den lijve ondervonden.

Op 25 februari jl. werd zij door de politie op de vingers getikt, omdat er om half drie 's nachts nog tachtig bezoekers in haar zaak verbleven. „Bij de volgende overtreding van het sluitingsuur worden er maatregelen genomen”, riep een op dat moment nog vriendelijke agent.

Nog geen 24 uur later keek de politiemann minder vrolijk. Opnieuw trokken zich tientallen mensen niets aan van het sluitingsuur. „Ik kan er niets aan doen”, zei de eigenaresse. „Om half twee bestellen de meeste klanten nog zoveel drank, dat zij al die glazen niet voor sluitingstijd leeg krijgen. Ik hoop dat de klanten in de toekomst beter meewerken.”

Officier van justitie, mr. Hoekstra eiste de maximum geldboete van 500 gulden. „Tachtig klanten na sluitingstijd levert beslist veel meer geld op. Vandaar die hoge geldboete.” Kantonrechter L'Ortye legde een boete op van 500 gulden, waarvan 250 gulden voorwaardelijk. „Omdat het de eerste maal is. Bij een hernieuwde overtreding wordt u flink gestraft.”

### Inbreker aangehouden

LANDGRAAF - De politie van Landgraaf heeft een 28-jarige inwoner van Kerkrade aangehouden op verdenking van inbraak. De verdachte liep afgelopen zondag door de wijk Dormig en gedroeg zich volgens buurtbewoners erg opvallend. Een gearmde patrrouille arresteerde daarop de man, die de buit nog bij zich droeg. Hij werd voor nader onderzoek ingesloten.

### Duur pilsje

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een geldboete van 35 gulden hoorde gisteren een 43-jarige Heerleenaar tegen zich eisen. De man had vorig jaar op de Spoorringel een slok bier uit een blikje gedronken. Alcohol nuttigen op straat is na de aangescherpte Algemene Politie Verordening (APV) in Heerlen ten strengste verboden. „Het is geen halsmisdrijf”, gaf kantonrechter mr. L'Ortye toe, „maar het mag echt niet. Zo'n gedrag verstoot de openbare orde”. De Heerleenaar besefte dat zelf ook wel, maar hij wil nog even wachten met betalen: „Binnenkort is het kermis in Heerlen en U weet en uitgaan kost geld...”.

### Straathoekwerk

Ook de opvang van jonge alcohol- en drugverslaafden schiet volgens het WEB tekort. Om de hulpverlening aan verslaafden te verbeteren, dient er volgens de welzijnsinstelling weer straathoekwerk verricht te worden en moet bovendien de samenwerking met andere instellingen die hulp bieden, gestructureerd en geoptimaliseerd worden.

Aan elk gewenst project heeft het WEB overigens zelf een prijskaartje gehangen. Voor de verbetering van het jeugd- en jongerenwerk in 1990 denkt het WEB meer dan vier ton nodig te hebben. Wanneer de raad van Brunssum zich over de voorstellen gaat buigen, is nog niet bekend.

## In Chevrolet vol platen naar radioshow van 50 uur

## De duizend Amerikaanse tophits van Hans Dirkse

HOENSBROEK - Op 20 juli 1940 presenteerde het Amerikaanse blad Billboard de allereerste hitparade. En dat historische moment is nu vijftig jaar geleden. En ongetwijfeld herinnert iedereen zich dat 'I'll never smile again' van Tommy Dorsey met de volstrekt onbekende zanger Frank Sinatra de eerste nummer een-hit was...

Vrijwel tegelijkertijd werd in Nederland Hans Dirkse geboren. Het zal iets eerder geweest, maar Dirkse wil alleen kwijt dat hij vijf kruisjes achter zijn naam heeft staan. Een teer punt, die leeftijd. Maar waarom eigenlijk? Want anno 1990 verheugt Dirkse zich over de nieuwste cd van hiphopper MC Hammer. In dat opzicht kent hij een waarlijk jeugdige flexibiliteit.

Hij heeft ze bijna allemaal, de duizend Amerikaanse nummer een-hits van de afgelopen vijftig jaar. Slechts dertig singletjes ontbreken, met name uit de oorlog, toen in Nederland natuurlijk geen Amerikaanse platen werden verkocht.

### American show

Die ontbrekende platen worden straks in het NOS-archief gezocht, want van 17 tot en met 19 juli barst 'The ultimate American Show' los. Vijftig uur achter elkaar op radio 3, die voor de gelegenheid zelfs 's nachts in de lucht blijft.

Het Hoensbroeks idee is door de TROS overgenomen. Wekenlang heeft Hans Dirkse met een aantal vrienden de voorbereiding gedaan. Van zijn 10.000 platen, verspreid over het hele huis, moesten er duizend in plastic zakken worden gedaan. Een zak per jaar.

Inmiddels is Dirkse ervan doordrongen dat vijftig uur volstrekt onvoldoende zullen zijn. „In de jaren vijftig duurden singletjes maar twee



• Hans Dirkse met een Chevrolet op weg naar Hilversum. In twee grote koffers zitten de maar liefst duizend platen die tijdens een vijftig uur lange radio-uitzending gedraaid worden.

Foto: FRANS RADE

minuten en nog wat seconden, anders werden ze niet gedraaid door de commerciële stations. De kortste nummer een hit, 'Stay' van Maurice Williams and the Zodiacs, duurt 1 minuut 37 seconden. Later gingen de singles echter veel langer duren. Omdat iedereen de lp-versie van Don McLeans 'American Pie' wilde hebben, werd die acht minuten durende versie op single uitgebracht. Dat is de recordhouder aan de andere kant”.

Waarom eigenlijk de Amerikaanse hitparade? Dirkse redeneert als volgt: „Een plaat die in de VS nummer een staat, is de beste. Elke artiest wil één keer in zijn leven nummer een staan in de States. Dan heb je het voor je leven gemaakt. En bovendien, in de VS wordt elke plaat met respect behandeld. Men luistert daar met respect naar de tekst.”

Discjockeys in Nederland zijn daarentegen volgens Dirkse meestal zo stom als het achterreind van een varken. Daarom levert hij bij elke plaat een stukje tekst met zinnige informatie. Want het is zijn programma en dat mag niet verknald worden door Hilversums geneuzel.

Al in de jaren vijftig begon hij, als jochie, met het verzamelen van 78 toerenplaten. Op de waarom-vraag weet hij geen goed antwoord. Het is gewoon zijn hele leven zo geweest.

Van onze verslaggever

HEERLEN - Behoorlijk dronken en dan bij flatwoners aan de Hoensbroekse Kasteellaan op de deur kloppen of aanbellen. Vervolgens voor de deur gaan liggen en een hoop lawaai maken. Voor dat niet-alledaags gedrag verscheen een Bredenaar gisteren in het beklagdenbankje van het

Aankankelijk was zijn hobby echter extreem duur. Een plaat kostte maar liefst vijf gulden in een tijd dat je een ons ham kreeg voor 17 cent. „Platen waren niet in, iedereen had als voornaamste zorg om wat te eten te krijgen.”

Dirkse reed gisteren in een ambulance-Chevrolet naar Hilversum om zijn platen alvast over te dragen aan de radiomakers. „Logisch, die willen zekerheid. Een rare vogel zoals ik kan wel van alles beloven, maar ze moeten het eerst nog zien. Ze zullen tevreden zijn”.

Voor de fanatieke platenverzamelaar uit Hoensbroek wordt zo een wensdroom werkelijkheid. Op zijn verlanglijstje prijkt eigenlijk alleen nog een elpee van de popswingband van Kay Kaiser, waarop maar liefst zes ontbrekende nummer een-hits uit de jaren '40 prijken. Nergens te vinden, om gek van te worden.

Maar 'gelukkig' lopen er nog meer prettig gestoorde platenfreaks rond in Heerlen. „Er is een jongen die alle platen van Volendamse groepen verzamelt. Verschrikkelijke muziek, maar je houdt het niet voor mogelijk, ze hebben daar honderden groepen.” Zelfs Hans Dirkse moet nu toch even niet-begrijpend zijn hoofd schudden.

joos philippens

## Stootje te veel voor ex-marinier

kantongerecht in Heerlen.

De ordeverstorder beoordeelde dat hij niet dronken was en dat hij geen boodschap had aan het procesverbaal

van twee politieagenten. „Die schrijven zo veel. Ik ben marinier geweest en die mensen kunnen een flinke stoot verdragen”, zei de verdachte.

## S. Hendriks overleden

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Oud-raadsld Sjeff Hendriks uit Brunssum is afgelopen week-einde aan een slopende ziekte in het ziekenhuis van Maastricht overleden. Hendriks werd 72 jaar oud. De uitvaartdienst vindt donderdag vanaf 11 uur plaats in de Gregoriuskerk van Brunssum.

De naam Sjeff Hendriks is in Brunssum meer dan een begrip. Niet alleen was Hendriks de grote animator achter de Internationale Folkloristische Parade, ook werkte hij jarenlang als gemeentelijk hoofd van de afdeling bevolking, burgerlijke stand en militaire zaken.



• In memoriam: Sjeff Hendriks.

Archiefoto: DRIES LINSSEN

Hendriks heeft zich bovendien verdienstelijk gemaakt als verzetsman in de Tweede Wereldoorlog. Dank zij hem zijn talrijke personen van een wisse

dood of gevangenschap in een concentratiekamp gered. Over zijn activiteiten als leider van de lokale organisatie voor onderduikers wilde

Hendriks, geridderd in de Orde van Oranje Nassau, een boek schrijven. Zover is het door zijn ziekte echter niet meer gekomen.

## 'Wereld Muziek Concoors moet professioneler'

Van onze verslaggeefster

KERKRADE - Het WMC 1989 is in financieel opzicht tevredenstellend geweest. De totale organisatie van het muziekconcoors zal echter professioneler moeten worden, wil de geldstroom van overheid en sponsors voor de toekomst gegarandeerd blijven.

Ook moeten er in de jaren die tussen de WMC's in liggen, muzikale activiteiten in Kerkrade ontplooid worden teneinde de kwaliteit van de programmering te verbeteren. Bovendien zijn de verschillende accommodaties in de gemeente ontoereikend voor de groeiende bezoekersaantallen. Dit bleek gisteren tijdens de presentatie van het evaluatierapport WMC 1989.

Het grootste knelpunt van het afgelopen muziekconcoors vormt het WMC-bureau. De bezetting bestond uit vier medewerkers en een stagiair. Het bestuur concludeert dat het bureau permanent bemand moet worden door gekwalificeerde krachten. Ook zijn er wensen ten aanzien van de lokaties waar het WMC wordt gehouden. Zo zouden er in het Rodastadion meer zitplaatsen moeten komen, is de Rodahal dringend aan een opknappbeurt toe en zou de foyer van het Wijngrachttheater uitbreiding verdienen.

De dirigentencursus, het muziek-scholenfestival, de compositiewedstrijd en de muzikale workshops wil het bestuur voorafgaand aan het eigenlijke WMC laten plaatsvinden.

(ADVERTENTIE)

DINSDAG & WOENSDAG VOORDEELDAGEN

ORANJE-BURGER

100 gram 1.25

GEBAKKEN UIENGHEAKT

100 gram 1.28

VAN MELIK

UW SLAGER-LIMBURGS BESTE

Die kunnen dan gehouden worden. In de jaren dat er geen WMC is. Het minserie van WVC en de sponsors, hebben te kennen gegeven dat dit een voorwaarde is voor het toekennen van gelden. Vaak overlappen deze programma-onderdelen bepaalde uitvoeringen die op hetzelfde tijdstip plaatsvinden. Daardoor bleef de belangstelling voor enkele activiteiten soms beneden de verwachtingen.

### Kosten

Deze tussentijdse activiteiten kunnen een bijdrage leveren aan de dekking van de kosten. Het WMC-bestuur denkt met een spreiding tegemoet te komen aan de wens van Gedeputeerde Staten, die elk jaar een rijk geschakeerd muzikaal aanbod in de zomermaanden willen.

## Duivenhok inzet van burenrucie

Van onze correspondent

DEN HAAG-HEERLEN - Aan de ruize tussen de Heerlenaren J. H. Degens en J. J. A. van Blijswijk over het duivenhok van eerstgenoemde, is nog geen einde gekomen. De Raad van State moet uitmaken of het duivenhok van Degens in een dakkapel boven zijn garage, net zo groot mag blijven of dat het juist verkleind moet worden.

Van Blijswijk eist dat het hok kleiner wordt gemaakt. De Heerleenaar die naast Degens woont, zegt veel geluidsoverlast te ondervinden van de duiven. Als het hok kleiner wordt, dan moet Degens minder duiven gaan houden, waardoor de overlast veel minder zal worden, zo meent Van Blijswijk.

### Beperkingen

Als het aan Degens ligt, dan breidt hij zijn hobby, de duivensport juist uit. Zij beroep is gericht tegen de voorwaarden die de gemeente hem opgelegd heeft. De afdeling moet zich erover uitspreken of deze terecht zijn. De gemeente heeft de Heerleenaar uitvlugtijden opgelegd voor zijn vijftig duiven. De duiven mogen alleen 's morgens vroeg en 's avonds een uurtje uitvliegen. Ook mag hij niet meer dan vijftig duiven houden. Volgens Degens kan hij met de beperkingen zijn hobby, de duivensport, niet meer naar behoren uitoefenen.

Ambtenaar W. Smits had de taak om de gemeente te verdedigen. „Wat de voorwaarden betreft: die hebben we opgelegd om de overlast voor Van Blijswijk te beperken. Volgens ons kan Degens daarmee zijn hobby nog wel redelijk beoefenen. Verder is het zo dat de gemeente niet anders kon dan de bouwvergunning verlenen, aangezien de dakkapel niet in strijd is met de bouwverordening.” Raad van State doet over enige tijd uitspraak.



†  
Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten, is vol overgave aan de Heer, kalm en vredig van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom, neef en vriend

**Jan Jager**  
echtgenoot van  
**Ria Rooden**

Hij overleed op 61-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Terwilselen: **Ria Jager-Rooden**  
Bleyerheide: **Mans Jager**  
Terwilselen: **Sjang Jager**  
Familie **Jager**  
Familie **Rooden**

6467 GV Kerkrade, 11 juni 1990  
Op de Knip 87

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 14 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwilselen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imsterdeweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 13 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van ons lid

**Jan Jager**  
Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een goede vriend.

Leden skatvereniging  
D'r Klinge Jong

†  
Met grote droefheid geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, mijn inniggeliefde man, lieve papa, zoon, onze schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

**Peter Fox**  
echtgenoot van  
**Ria Goossen**

Hij overleed in de leeftijd van 36 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: **Ria Fox-Goossen**  
Tessa  
Familie **Fox**  
Familie **Goossen**

6374 NE Landgraaf, 10 juni 1990  
De Tichel 21

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 14 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 13 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Brunssum, 11 juni 1990

Met grote ontsteltenis vernamen wij het vrij plotselinge overlijden van de heer

**Peter Fox**  
De heer Fox werkte als psychiatisch verpleegkundige in ons ziekenhuis.

In de twee jaar dat hij op de PAAZ-afdeling werkzaam was, heeft hij zich steeds ten volle ingezet voor patiënten en collega's.

Wij hadden hem graag langer in onze dienst gehad.

Wij wensen zijn echtgenote, dochter en verdere familie veel kracht en sterkte toe.

Bestuur, directie en medewerkers van de stichting H. Gregorius de Grote

†  
Wij zijn diep geschokt door het plotselinge overlijden van een fijne collega:

**Peter Fox**  
Wij verlieten in jou een trouwe en sympathieke vriend.

Je collega's van de PAAZ

†  
„Wat was je dapper in je leven, je bood geen weerstand door te strijden. Je hebt geduldig afgezwacht, tot je offer was volbracht.“

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren, is, tot onze grote droefheid, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

**Hub Vluggen**  
echtgenoot van  
**Johanna Kerff**

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 73 jaar.

Guilpen: **J. Vluggen-Kerff**  
Aken: **Annie en Fred Monks, Margen**  
Philippe: **Ervin en Jo Ivo, Marien**  
Eys: **Martin en Wilma Landa**  
Boekel: **Jo en Marij Janssen**  
Maastricht: **Tiny en Frans Arnsma, Fabienne**

6371 AX Gulpen, 11 juni 1990  
Nieuwstraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 14 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna crematie om 18.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imsterdeweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, woensdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†  
Rien n'est jamais acquis  
L'homme n'est sa force  
Ni sa faiblesse ni son coeur  
Et quand il croit ouvrir ses bras  
Son ombre est celle d'une croix  
Aragon.

Sjef, mijn allerliefste echtgenoot, onze geweldige vader, die altijd voor ons klaarstond, onze lieve opa, die steeds zo blij was als wij kwamen, is niet meer in ons midden

**Hendrik Joseph Hendriks**  
geboren op 25 augustus 1918 te Brunssum  
overleden te Maastricht op 9 juni 1990  
voorzien van het h. olieel.

ridder in de orde van Oranje-Nassau  
drager van het verzetsherdenkingskruis  
ereburger van Brunssum

Wij hadden hem zo innig lief.

Brunssum: **H.J.G. Hendriks-de Rooij**  
Oirsbeek: **Hélène en Jan van Laanen-Hendriks**  
Jorinde, Jasper  
Beek: **Mieke en Leo Klinkers-Hendriks**  
Mark, Stephanie  
Brunssum: **Noël en Marie Hendriks-Hendriks**  
Bram, Tina  
Brunssum: **Maril en Wil Meenen-Hendriks**  
Kadlijn  
Brunssum: **Jos Hendriks**  
Tilburg: **Françoise Hendriks**  
Rik Tijssen Klaasen  
Familie **Hendriks**  
Familie **de Rooij**

6441 CP Brunssum, 9 juni 1990  
Raadhuisstraat 30

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 14 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Sjef is thuis opgebaard; gelegenheid tot afscheid nemen dinsdag en woensdag van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Met droefheid vernamen wij het bericht van het overlijden van

**Zef Hendriks**  
Gedurende jaren '40-'45 onze onmisbare steun in het verzet.

Namens de N.V. Greep en haar kinderen  
Mieke Vekemeyer

Brunssum, 11 juni 1990

†  
Na een dapper en geduldig gedragen lijden, is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, onze broer, zwager, oom en neef

**May Bothmer**  
echtgenoot van  
**Trees Hanssen**

Hij overleed op 54-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlerbaan: **Trees Bothmer-Hanssen**  
John  
Familie **Bothmer**  
Familie **Hanssen**

Liever geen bezoek aan huis.

6418 ER Heerlen, 10 juni 1990  
Bautscherweg 136

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 15 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Heerlerbaan-Palestinastraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imsterdeweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 14 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van mevrouw:

**Ody Brokamp**  
Wij wensen haar man en hun kinderen veel sterkte toe in deze voor hen moeilijke tijd.

Venneten en echtgenoten  
Coopers & Lybrand  
Dijkster Van Dijk

Venlo/Amsterdam  
10 juni 1990

†  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd getekend door eenzaamheid, gezondheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van onze lieve zus, schoonmoeder, tante en nicht

**Maria Amkreutz**  
24 overleden, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:

Kerkrade: **W. Amkreutz**  
P.A. Amkreutz-Wijers  
E. Amkreutz  
A. Amkreutz  
E. Amkreutz-v. Velzen  
neven en nichten  
Familie **Amkreutz**

6462 CX Kerkrade, 9 juni 1990  
Hoefstraat 64

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 14 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imsterdeweg 10.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur wordt de overledene bijzondere herdenking in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückherdekliek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevreumont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
In liefde en eerbied gedenken wij

**Agnes Maria Martin Knauf-Zegers**  
weduwe van  
**Frans Jozef Gerard Hubert Knauf**

De in 1906 te Aken geboren Maria Zegers woonde 80 jaren van haar leven te Kerkrade-Bleijerheide. Maria was steeds de spil van haar grote gezin; tot op haar sterfbed werd niemand vergeten en deelde zij in ieders vreugde en verdriet. Haar grootste vreugde was als het iedereen goed ging.

Helder van geest aanvaardde zij met grote dapperheid haar heengaan in haar eigen omgeving, voorzien van de h.h. sacramenten.

In dankbare herinnering:

Landgraaf: **Madi Weerts-Knauf**  
Sjef Weerts  
Weert: **Herman Knauf**  
Mies Knauf-Sanders  
Gouda: **Jozef Knauf**  
Marianne Knauf-Willems  
Kerkrade: **Werner Knauf**  
Gerda Knauf-Meertens  
Kerkrade: **Bertie Klinkenberg-Knauf**  
Hans Klinkenberg  
Kerkrade: **Frans Knauf**  
Riet Knauf-Vreemden  
Eggelshoven: **Ger Knauf**  
Bertie Knauf-van Oeffelt  
Oirsbeek: **Mietje Maes-Knauf**  
Chris Maes  
Landgraaf: **Tessie Seegers-Knauf**  
Hans Seegers  
Landgraaf: **Annie Rademacher-Knauf**  
Jo Rademacher  
kleinkinderen en  
achtstkleinkinderen  
Familie **Zegers**  
Familie **Knauf**

6462 BT Kerkrade, 11 juni 1990  
Kliffstraat 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 15 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium, St. Pieterstraat 145, gelegen op het terrein van de Lückherdekliek te Kerkrade-Chevreumont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, na een liefdevolle verzorging in de St. Odilia-verpleegkliniek te Geleen en gesterkt door de h. sacramenten, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

**Anna Maria Severens-Hendriks**  
weduwe van  
**Jan Leonard Severens**

in de ouderdom van 95 jaar.

Geleen: **A.M.L. Arfman-Severens**  
S.W.J. Arfman  
Eindhoven: **John, Liebeth**  
Paul en Alex

9 juni 1990  
Corr.adres: Boerhaavestraat 45, 6104 GR Geleen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 14 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Schriftelijke condolentie achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, woensdag 13 juni om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Maaslandziekenhuis te Geleen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 17.30-18.30 uur.

†  
OVERLEDEN

† **Hélène van der Hoeven**, 80 jaar, weduwe van Hubert Olivier, corr.adres: Castelmorrel 22, 6213 CW Maastricht. De plechtige uitvaartdienst is heden, dinsdag, om 11.00 uur in de basiliek van St. Servaas te Maastricht.

† **May Jongen**, 64 jaar, weduwe van Theo Achtenberg. Corr.adres: Erasmusdomein 136d, 6228 GE Maastricht. De uitvaartdienst en begrafenis hebben in besloten kring plaatsgevonden.

† **Leza Nelissen**, 69 jaar, weduwe van Antoon Boone, corr.adres: Leo Moopenstr. 6, 6221 GE Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 13 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van Johannes Bosco te Akerpoort-Maastricht.

† **Harry Vranken**, 92 jaar, echtgenoot van Maria Tempelaar, Maasstraat 64, 6051 CN Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden, 12 juni, om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maastricht.

† **Maria van Dijk**, 81 jaar, weduwe van Gerardus Niessen. Corr.adres: de Kuyperlaan 4, 6074 CD Melick. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 14 juni om 10.30 uur in de H. Lambertuskerk te Swalmen.

† **Door Vrikkens**, 70 jaar, echtgenote van Jac de Looy, Lindelaan 14, 6042 GL Roermond. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 13 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentiuskerk te Roermond.

† **Jan Dignas**, 82 jaar, echtgenoot van An Moors, Hoogstraat 6, 6049 BP Herten. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 13 juni om 19.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael.

† **Jaas van Vliedrop**, 77 jaar, corr.adres: Min. Bon gaertstraat 95, 6042 CK Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 13 juni om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Roermond.

† **Hubertina Diks**, 90 jaar, echtgenote van Joseph van der Loo, Bergstraat 4, 6087 BD Lânne. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 13 juni om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Lânne.

† **Truida Soenen**, 77 jaar, echtgenote van Bair Walraven, corr.adres: Korverstr. 3, 6043 SL Roermond. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 13 juni om 11.00 uur in de kapel van O.L.V. in t Zand te Roermond.

† **Genny Theeuwzen**, 43 jaar, echtgenote van Ger de Koning, Arlo 80, Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 13 juni om 11.00 uur in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond.

†  
OVERLEDEN

† **Hélène van der Hoeven**, 80 jaar, weduwe van Hubert Olivier, corr.adres: Castelmorrel 22, 6213 CW Maastricht. De plechtige uitvaartdienst is heden, dinsdag, om 11.00 uur in de basiliek van St. Servaas te Maastricht.

† **May Jongen**, 64 jaar, weduwe van Theo Achtenberg. Corr.adres: Erasmusdomein 136d, 6228 GE Maastricht. De uitvaartdienst en begrafenis hebben in besloten kring plaatsgevonden.

† **Leza Nelissen**, 69 jaar, weduwe van Antoon Boone, corr.adres: Leo Moopenstr. 6, 6221 GE Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 13 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van Johannes Bosco te Akerpoort-Maastricht.

† **Harry Vranken**, 92 jaar, echtgenoot van Maria Tempelaar, Maasstraat 64, 6051 CN Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden, 12 juni, om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maastricht.

† **Maria van Dijk**, 81 jaar, weduwe van Gerardus Niessen. Corr.adres: de Kuyperlaan 4, 6074 CD Melick. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 14 juni om 10.30 uur in de H. Lambertuskerk te Swalmen.

† **Door Vrikkens**, 70 jaar, echtgenote van Jac de Looy, Lindelaan 14, 6042 GL Roermond. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 13 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentiuskerk te Roermond.

† **Jan Dignas**, 82 jaar, echtgenoot van An Moors, Hoogstraat 6, 6049 BP Herten. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 13 juni om 19.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael.

† **Jaas van Vliedrop**, 77 jaar, corr.adres: Min. Bon gaertstraat 95, 6042 CK Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 13 juni om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Roermond.

† **Hubertina Diks**, 90 jaar, echtgenote van Joseph van der Loo, Bergstraat 4, 6087 BD Lânne. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 13 juni om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Lânne.

† **Truida Soenen**, 77 jaar, echtgenote van Bair Walraven, corr.adres: Korverstr. 3, 6043 SL Roermond. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 13 juni om 11.00 uur in de kapel van O.L.V. in t Zand te Roermond.

† **Genny Theeuwzen**, 43 jaar, echtgenote van Ger de Koning, Arlo 80, Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 13 juni om 11.00 uur in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond.

†  
Volstrekt enige kennisgeving

Na een werkzaam en zeer godvruchtig leven, is in de vrede van de verzen Heer opgenomen, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Josepha Antoinette Hubertina Jongen**  
\* Meerssen, 13-11-1902 \* Kerkrade, 10-6-1990

Kerkrade: **Arnold Jongen**  
Jet Jongen-van Terlingen  
Zus Jongen-Waaijfort  
Heerlen: **Mien Jongen-Dahmen**  
al haar nichten en neven

Kerkrade, Elberenveldstraat 456  
6466 KN Kerkrade-West

De begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 13 juni om 11.00 uur in de kerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Terwilselen, waarna zij bijgezet wordt op de begraafplaats Terwilselen.

Op dinsdagavond 12 juni om 19.00 uur zal een avondmis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in her streekmortuarium van de Lückherdekliek te Chevreumont; bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.

†  
Heden hebben we afscheid moeten nemen van mijn zorgzame man, onze vader, schoonvader en opa

**Hans Scholtes**  
echtgenoot van  
**Annie Bänziger**  
\* 5-11-1921 \* 11-6-1990

Heerlen: **A. Scholtes-Bänziger**  
Brunssum: **Marianne en Harry**  
Widit en Ivo  
Els Adri  
Eindhoven: **Wim**  
Hans-Willem en Bart  
Familie **Scholtes**  
Familie **Bänziger**

6411 MH Heerlen, 11 juni 1990  
Mariabad 176

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 14 juni a.s. om 12.00 uur in de kapel van het Bernardinuscollege, Akerstraat 95 te Heerlen, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imsterdeweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Dankbetuiging

Voor uw bewijs van deelneming, ontvangen na het overlijden van mijn lieve echtgenote

**Bertha Janssens-Meijer**

betuik ik u mijn hartelijke dank.

Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was mij een troost en zal een dankbare herinnering blijven.

F. Janssens

Brunssum, juni 1990  
Woensdeshof 83

De plechtige zeevakendienst zal worden gehouden op zondag 17 juni a.s. om 10.00 uur in de St. Vincen-tiuskerk te Rumpen-Brunssum.

†  
Mededeling

1. De Onderlinge Waarborgmaatschappij „Sterpolis“ Auto-Risico U.A., gevestigd te Arnhem en de Onderlinge Waarborgmaatschappij „Sterpolis“ Agra-Risico U.A., gevestigd te Arnhem, berichten hierdoor aan belanghebbenden dat zij met toestemming van de Verzekeringkamer, hen verleend bij het besluit van 31 mei 1990 hun rechten en verplichtingen uit of krachtens na te noemen overeenkomsten van Schadeverzekering te rekenen vanaf 1 januari 1990 hebben overgedragen aan de Naamloze Vennootschap „Sterpolis“ Schadeverzekeringen N.V., gevestigd te 6811 JN Arnhem aan het Roermondsplein 20.

2. De in Alinia 1 bedoelde overdrachten hebben betrekking op alle overeenkomsten van Schadeverzekering, behoudende of behoudende tot de portefeuilles van de Onderlinge Waarborgmaatschappij „Sterpolis“ Auto-Risico U.A. en „Sterpolis“ Agra-Risico U.A.

3. Deze overdrachten zijn overeenkomstig artikel 53, eerste lid van de Wet Toezicht Verzekeringen, bekend gemaakt in de Nederlandse Staatscourant van 5 juni 1990, nummer 106.

4. Deze overdrachten worden ten aanzien van alle andere belanghebbenden dan de betrokken verzekeraars van kracht met ingang van de dag volgende op die van de dagtekening van de in punt 3 genoemde Staatscourant.

5. De bij de overdrachten betrokken verzekeringnemers zijn krachtens artikel 53, vierde lid, van bovengenoemde wet gedurende 90 dagen na dagtekening van de Staatscourant bevoegd de overeenkomst van Schadeverzekering schriftelijk bij de Naamloze Vennootschap „Sterpolis“ Schadeverzekeringen N.V. op te zeggen met ingang van de 91e dag na die dagtekening van de Staatscourant.

6. In geval van zondige opzegging vindt, door de Naamloze Vennootschap „Sterpolis“ Schadeverzekeringen N.V. pro rata premierestitutie plaats op basis van de bruto premie.

†  
De eerste jaardienst voor

**Buddy Cobben**  
zal vanavond om 19.00 uur gehouden worden in de St. Gerarduskerk, Heksenberg.

An te Sjef Cobben-de Hey

†  
Een jaar is het geleden dat wij Buddy af moesten geven. Diep is de pijn, stil het verdriet, door de leegte die jij achterliet. Niets zal meer hetzelfde zijn in ons leven, maar het houden van dat is gebleven.

**STOP SHOP**  
GEKNIPT VOOR U

**SLECHTS 1 WEEK**

**KATOENEN TRICOT**  
en jogging stoffen 150 cm breed **7,95 p.mtr.**

**BEDRUKTE-STOFFEN**  
viscose, poly-katoen 150 cm breed **7,95 p.mtr.**

**MEUBELSTOFFEN**  
van de beste kwaliteit o.a. wol, velours, mohair **6,95 p.mtr.**

**WIJ GEVEN 25% KORTING OP AL ONZE GORDIJN-STOFFEN o.a. glasgordijnen, satijn, velours, katoen**

**JANSEN-TEXTIEL**

†  
Haar stoel is leeg  
Haar stem is stil  
Wie haar heeft gekend  
Weet wat dat zeggen wil

Geheel onverwacht, en voor ons niet te begrijpen hebben we vlak voor haar verjaardag, met in verdriet, afscheid moeten nemen van mijn vrouw, onze moeder, oma en zus

**Maria Catharina de Koning-Leenen**  
\* 14 juni 1922 \* 10 juni 1990

J.Th.F. de Koning  
Marga en Wim  
Nicole  
Monique  
Elly en Gerard  
Famela  
Elsnoor en Margreet  
Harry en Bianca  
en  
Tiny en Will

Loevesteinlaan 657  
2533 BH 's-Gravenhage

Mama is thuis opgebaard.

De eucharistieviering bij haar uitvaart, wordt houden op vrijdag 15 juni om 10.00 uur in de kerk Onze Lieve Vrouw van het Allerheiligst sacrament aan de Grovestinsstraat 44, waarna sluitend de crematie zal plaatshebben in crematorium Ockenburgh, Ockenburghstraat 21 te 's-Gravenhage/Loosduinen, om 11.45 uur.

Na de crematie is er in de ontvangkamer gelegenheid te condoleren.

„We missen haar nu al, omdat we zoveel van haar houden.“

†  
Met grote droefheid geven wij u kennis dat de geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, op de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

**Lies Tummers**  
echtgenote van  
**Mietek Olearnik**

Sittard: **Mietek Olearnik**  
Sittard: **Kitty Olearnik**  
Nijmegen: **René Olearnik**  
Nijmegen: **Nelleke Olearnik-de Lij**  
Eenke, Bram, Niki  
Marij Soons-Olearnik  
Han Soons  
Mietek, Ivo

Bergen op Zoom: **Angela Olearnik**  
Anke van der Heide  
Stijn, Freek  
Familie **Tummers**  
Familie **Olearnik**

6137 CS Sittard, 10 juni 1990  
Hendrik Luytenstraat 15

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 14 juni om 10.30 uur in de kerk van de H. Joseph te Sittard-Stad, waarna de crematie plaats zal vinden in het crematorium Nedermass, Voutershof 1 te Geleen om 11.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

De avondwake zal worden gehouden op woensdag 13 juni om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†  
Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid

**Hein Vromen**  
Zijn dood betekent voor ons het verlies van een goede vriend.

Wij wensen zijn vrouw Toos veel sterkte.

Namens c.v. de Nieuwe





Ing. Mastenbroek  
...geen commentaar...

# Interim-gouverneur niet onaanvaardbaar voor CDA-politicus

Van onze Haagse redacteur

HEERLEN/DEN HAAG – Voor de voorzitter van de CDA-fractie in Provinciale Staten van Limburg, Sjoof Drummen, is de benoeming van een tussentijdse gouverneur voor een periode van vier of vijf jaar niet onaanvaardbaar. Dat blijkt uit zijn reactie op persoonlijke titel op het bericht in deze krant dat het kabinet waarschijnlijk aanstaande vrijdag deputé Emiel Mastenbroek (CDA) tot tussentijdse gouverneur van Limburg zal benoemen. De voorzitter van de PvdA-Limburg, Arie Kuijper, voelt echter nu nog weinig voor de aanstelling van een 'tussenpaus'.

Met de benoeming van een tijdelijke gouverneur hoopt het kabinet het al maanden slepende conflict over de benoeming van de gouverneur op te lossen. Het CDA-Limburg heeft daarvoor het Tweede-Kamerlid René van der Linden uit Nuth naar voren geschoven. De oud-staatssecretaris is echter onaanvaardbaar voor de PvdA-ministers in het kabinet vanwege Van der Linden's rol in de paspoortaffaire.

De benoeming van Mastenbroek moet het conflict bezweren. Dat het besluit tot de benoeming nog niet officieel is genomen, ligt daaraan dat het kabinet eerst in Limburg wil polsen hoe het zal vallen. Afhanke-

## PvdA voelt weinig voor 'tussenpaus' Mastenbroek

lijk daarvan bepaalt het kabinet of Mastenbroek (60), momenteel al waarnemend gouverneur, een tijde-

lijke benoeming voor bij voorbeeld een jaar krijgt of tot zijn pensionering kan aan blijven. De deputé kan dan nog vijf jaar aan blijven. Het kabinet kiest waarschijnlijk voor deze laatste oplossing.

Die is dus voor Drummen niet onaanvaardbaar. Het CDA-statenlid geeft veruit de voorkeur aan een definitieve benoeming, maar een benoeming voor vier of vijf jaar 'scheelt al heel wat'. „Het gaat mij om de periode, niet om de persoon,” zegt Drummen.

### Opmerkelijk

Dat is een opmerkelijke uitspraak, want het CDA-Limburg hield tot dusver vast aan de kandidatuur van Van der Linden. Drummen was één van de drie CDA-leden (en tevens voorzitter) in de Vertrouwenscommissie uit Provinciale Staten die voor Van der Linden stemden. De zes andere stemmen gingen naar de Nijmeegse hoogleraar S. Kortmann, die echter afhaakte nadat een kabinetsbesluit over zijn benoeming al- maar uitbleef.

Een benoeming voor korte tijd is voor Drummen overigens niet bespreekbaar. De CDA-politicus, net terug van een tweedaags bezoek aan België, zegt niets te hebben geweten van de kabinetsplannen en ook de Vertrouwenscommissie was gisteren nog niet geïnformeerd over het voornemen Mastenbroek te benoemen. Mastenbroek zelf en de voorzitter van het CDA-Limburg, A. Magielsens, weigeren ieder commentaar.

### PvdA

Arie Kuijper, voorzitter van de PvdA-Limburg, voelt in ieder geval weinig voor het kabinetsvoornemen. „Mastenbroek doet het goed als waarnemend gouverneur, maar voor ons is de variant van een tussenpaus nog niet aan de orde.” De PvdA-Limburg vroeg na het afhalen van Kortmann, evenals de andere politieke partijen in Provinciale Staten behalve het CDA, om een nieuwe procedure en dus om andere kandidaten dan alleen Van der Linden. Kuijper: „Ik heb er alle vertrouwen in dat het CDA goede kandidaten naar voren kan schuiven.”

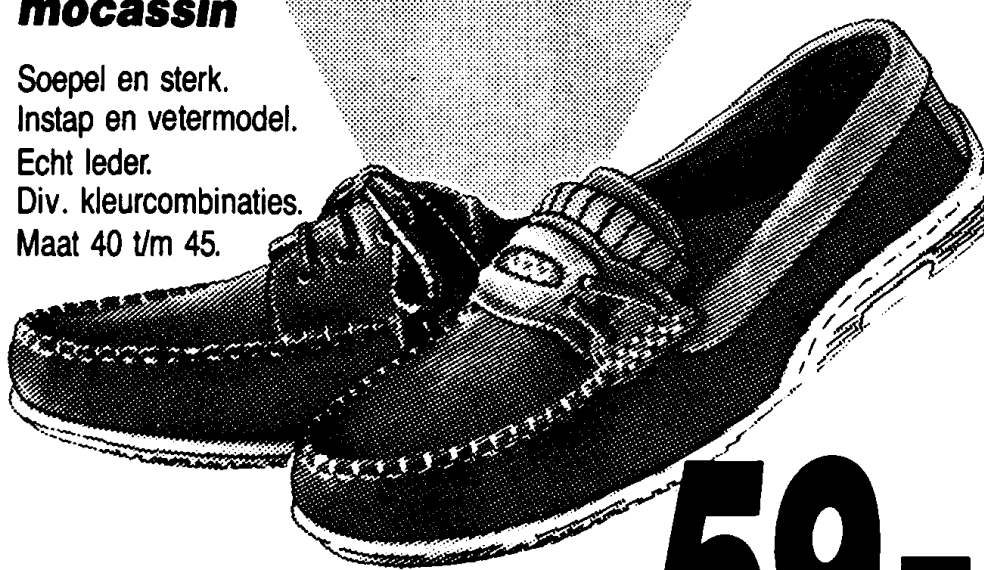
De leden uit de Vertrouwenscommissie reageerden over het algemeen voorzichtig op de waarschijnlijke aanstelling van Mastenbroek. A. Resoort (D66) en T. Schreinemakers willen er eerst nog over nadenken. J. Tindemans (PvdA) geeft geen commentaar. W. Derckx (Partij Nieuw Limburg) voelt echter weinig voor een tijdelijke gouverneur. „Ik heb niets tegen de persoon Mastenbroek, maar ik vraag mij of of die noodgreep noodzakelijk is. Er moet toch in Nederland een geschikte opvolger te vinden zijn voor Kremers.” K. Kienhuis (PSP/CPN) was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

(ADVERTENTIE)

# Gezien bij Durlinger

Flotte  
vakantie/  
mocassin

Soepel en sterk.  
Instap en vetermodel.  
Echt leder.  
Div. kleurcombinaties.  
Maat 40 t/m 45.



(Aanbieding geldt t/m 16 juni a.s.  
zolang de voorraad strekt.)

Normaal 79,95  
Nú-actieprijs

# 59,-

BEEK-BOXMEER-BRUNSSUM-DEURNE-ECHT-EINDHOVEN-GELEEN-HEERLEN-HELMOND  
HOENSBOEK-KERKRADE-MAASTRICHT-ROERMOND-SITTARD-VENLO-VERRAY-WEERT

Kwaliteit in Schoenmode



J. Drummen:  
„Niet op de hoogte van  
plannen in kabinet.”

## Concentratie op groei Freeway Air Vestering verkoopt Air Service Limburg

door peter bruijns

BEEK – De Vestering Groep heeft Air Service Limburg verkocht aan twee beheersmaatschappijen uit Maastricht. Hoeveel geld met de verkoop is gemoed wil directeur M. Uivel van de vliegtak van de Vestering Groep niet zeggen, „maar we

hebben er een goede prijs voor gekregen”.

Het consortium onder leiding van de Venlose zakenman Vestering beschikt nu op Maastricht Airport nog over het charterbedrijf Freeway Air en over Partsbank International.

Verder is Vestering nog steeds betrokken bij de inmiddels stopgezette luchtlijn Beek-Londen, voorheen van Virgin Air.

Het aan de Beheersmaatschappij Kuiper en Beheersmaatschappij Huizinga verkochte Air Service Limburg is een regionaal werkend bedrijf dat vlieg instructies geeft, vliegtuigen verhuurt, lucht reclame verzorgt, lucht foto's maakt en korte chartervluchten en rondvluchten organiseert. De Vestering Groep is zelf door zakenman Bill Kuiper en verkeersleider John Huizinga benaderd om Air Service Limburg (ASL) van de hand te doen. De twee nieuwe eigenaars denken meer rendement uit ASL te kunnen halen dan de Vestering Groep tot dusver deed.

De vorige eigenaar kon vanwege de vele andere belangen te weinig tijd aan ASL besteden. Daardoor lukte het bijvoorbeeld niet om voldoende vlieg instructeurs te werven. Verkeersleider Huizinga, die zelf over de nodige brevetten beschikt, wist via relaties wel al enkele instructeurs te strikken. ASL heeft op het ogenblik drie vaste personeelsleden en beschikt over zes eenmotorige vliegtuigen.

### Zakenvluchten

„Eigenlijk kwam dat bod ons wel goed uit”, bevestigt „luchtak-directeur” Uivel van de Vestering Groep. De verkoop van Air Service Limburg biedt zijn bedrijf de kans om zich te concentreren op de activiteiten en de groei van Freeway Air. Dit bedrijf is behalve in Beek ook in Amsterdam en Barcelona gevestigd. Met een vloot van negen tweemotorige vliegtuigen wordt dagelijks een flink aantal zakenvluchten kris-kras door Europa ondernomen.

## Conferentie over economie in Afrika

MAASTRICHT – In het Maastrichtse MECC wordt van 2 tot en met 4 juli op hoog niveau gedebatteerd over een nieuw internationaal steunbeleid voor Afrika. Deelnemers zijn ruim vijftig Afrikaanse landen, een twintigtal westerse landen, enkele Oosteuropese landen en een aantal internationale organisaties. De bijeenkomst is georganiseerd op initiatief van minister van buitenlandse zaken, drs. J. Pronk, in samenwerking met de Wereldbank.

Eén van de doelstellingen van de conferentie is internationaal consensus te bereiken over de aanpak van de economische crisis waarin het Afrikaanse continent verkeert.

„Het idee is om het op politiek niveau met elkaar eens te worden, hetgeen een katalyserend effect moet hebben voor het beleid op de langere termijn. Het is een politiek-ministeriële conferentie. Er wordt niets besloten. De deelnemers komen zonder mandaat,” verklaarde Pronk tijdens een toelichting op het ministerie van buitenlandse zaken.

### Aanzet

De eerste aanzet voor een nieuw beleid is volgens de bewindsman gegeven in het rapport van juni 1989 van de Economische Commissie voor Afrika (ECA), een organisatie van de Verenigde Naties, en in het Wereldbank-rapport over Afrika 'Van crisis tot duurzame groei' van november van dat jaar.

In het rapport breekt de Wereldbank met opvattingen die zij telkenmale in het verleden heeft verkondigd. In tegenstelling tot daarvoor kiest de Wereldbank nu niet meer eenzijdig voor een economisch aanpassingsbeleid voor de korte termijn, maar wordt de aandacht gevestigd op het belang van het menselijk kapitaal voor ontwikkeling op de lange termijn. Economisch aanpassingsbeleid mag niet meer ten koste gaan van de kwaliteit van onder meer gezondheidszorg, scholing en milieu.

Maassen en zn. (Voerendaal) 19.20; 10. Gebr. Sajja (Heer) 19.15; 11. J. Herberchts (Maastricht) 19.18; 12. H. van Mechelen (Schin op Geul) 19.15; 13. Gebr. Stommen (Bochtolzt) 19.25; 14. Vluggen (Gulpen) 19.29; 15. Aelmans (Voerendaal) 19.32; 16. Van Loon (Swalmen) 19.33; 17. Kentjens (Guttencooven) 19.10; 18. Gerris Scholten (Nieuwstadt) 19.22; 19. M. Pelzer (Munstergeleen) 19.37; 20. Hoffman (Dieteren) 19.37; 21. Verstraaten (Echt) 19.45.

Provinciaal Limoges: 1. Cor Wijnands (Nieuwstadt) 18.47 uur over 670 km.; 2. L. Vroomen (Kerkrade) 18.45; 3. J. Muijters (Geulle) 18.45; 4. Gebr. Bastiaans (Mheer) 18.58; 5. L. Breemen (Eys) 19.01; 6. Jan Smets (Geulle) 19.00 en 19.15; 7. Elissen v.d. Zwalm (Gulpen) 19.15 en 19.26; 8. Steijns en zn. (Eijsden) 19.17; 9. F. Smeets (Roermond) 18.11.



Medewerker Dingelstad van het patiëntenservicebureau (PSB) en hoofd PSB Margot Eussen adviseren patiënten over een adequate oplossing van hun klachten en bemiddelen tussen patiënten en hulpverleners.  
FOTO: CHRISTA HALBESMA

## De zorg verbeteren via klachtenopvang

Van onze verslaggever

HEERLEN – De kwaliteit van de zorg kun je verbeteren door patiënten te stimuleren hun klachten te deponeren. Deze stellingname van het patiëntenservicebureau van het De Weverziekenhuis in Heerlen heeft ervoor gezorgd dat het aantal klachten van patiënten in drie jaar tijd meer dan verdubbeld is. En de hoeveelheid mensen die hun beklag bij het bureau doen neemt nog steeds toe. In 1989 waren er vijfhonderd klachten, dit jaar zal het aantal tussen de 600 en 700 liggen.

Dat lijkt ogenschijnlijk een zeer negatieve ontwikkeling. Niets is minder waar, stelt Margot Eussen-Rijs, hoofd van het bureau. „Op basis van de cijfertjes denk je wat een janboel daar. Vijfhonderd klachten. In vergelijking met andere ziekenhuizen in Limburg is dat heel veel. Maar wij zijn al een jaar of twee à drie bezig om te zorgen dat de mensen durven te klagen. Dat gebeurt in de meeste andere ziekenhuizen niet.”

De drempel naar het bureau wordt doelbewust verlaagd om met de op- en aanmerkingen van de patiënten te werken aan een verbetering van de service, vorm te geven aan een klantgerichte organisatie. De klachtenbemiddeling en de voorlichting van het bureau hebben er inmiddels voor gezorgd dat de hulpverleners in het ziekenhuis veel alerter zijn geworden en open staan om iets te leren. „Dat is de meerwaarde van het ziekenhuis”, zegt Margot Eussen.

### Tussenweg

Het Heerlense De Weverziekenhuis was een van de eerste ziekenhuizen in Nederland die tien jaar geleden een patiëntenservicebureau instelde, voor klachtenbemiddeling en patiënten-voorlichting. De directie van het

Er is de laatste tijd een groeiende belangstelling voor de opvang van klachten in ziekenhuizen. In de eerste plaats zorgen de acties in de gezondheidszorg tijdelijk voor een toenemend ongerief bij patiënten. In de tweede plaats hebben klachten van patiënten een signaalfunctie voor het functioneren van het huis. Klachtenopvang is een instrument gevormd in het kwaliteitsbeleid van ziekenhuizen.

Tenslotte zal de 'Patiëntenwet', waarin de rechtspositie van de patiënt wordt versterkt, waarschijnlijk na het zomerreces door de Tweede Kamer worden behandeld. Het recht van patiënten op informatie wordt via deze wet in het burgerlijk wetboek vastgelegd.

ziekenhuis vond en vindt dat een patiënt met een klacht bij een objectieve instantie in het ziekenhuis terecht moet kunnen, alhoewel het natuurlijk het beste is als een patiënt rechtstreeks zijn beklag doet bij de hulpverlener die hij of zij iets verwijt.

Het bureau, dat met twee full-timers en een part-timer ruim in het jasje zit vergeleken met andere bureaus in den lande, adviseert patiënten en bemiddelt. Het is min of meer een verlengde van de hulpverlener. „Wij zijn een tussenweg, maar dat is toch nog altijd beter dan dat de klacht op een verjaardag thuis wordt geuit en nooit bij ons terecht komt”, meent Eussen.

De toename van de klachten de afgelopen jaren is heel verklaarbaar, zeggen Eussen en medewerker Dingelstad. „Daar vragen we zelf om. Patiënten worden aangemoedigd hun op- en aanmerkingen te uiten.” Zo krijgen patiënten sinds begin dit jaar een enquêteformulier bij hun opnameboekje waarin ze zeer eenvoudig wat grieven kunnen noteren.

## Dramatisch verloop van wedvluchten

Gisteravond hadden slechts 150 dapperen vanuit Limoges (650 km) de thuishaven in Limburg bereikt. (In totaal 2700 duiven gelost). De winnende duif van Cor Wijnands uit Nieuwstadt had liefst 11½ uur nodig om deze afstand te overbruggen.

Het provinciale concours van Dourdan van de Phoenix kreeg ook een slecht verloop. De duif van W. Driessen uit Venlo die waarschijnlijk winnaar zal worden van het provinciale concours had liefst zeven

uur nodig over de 435 kilometer. Het Dourdan-concours zal waarschijnlijk pas om 20.00 uur aflopen.

### De vroegste aankomsten:

Provinciaal Limoges: 1. Cor Wijnands (Nieuwstadt) 18.47 uur over 670 km.; 2. L. Vroomen (Kerkrade) 18.45; 3. J. Muijters (Geulle) 18.45; 4. Gebr. Bastiaans (Mheer) 18.58; 5. L. Breemen (Eys) 19.01; 6. Jan Smets (Geulle) 19.00 en 19.15; 7. Elissen v.d. Zwalm (Gulpen) 19.15 en 19.26; 8. Steijns en zn. (Eijsden) 19.17; 9. F. Smeets (Roermond) 18.11.

### Technieken

Intussen wordt naarstig gezocht naar nitraatverwijderingstechnieken met behulp van ionenuitwisseling, electro-dialyse of met bacteriën. Welke methode ook zal worden toegepast, de prijs voor drinkwater zal volgens jaar omhoog moeten om de investeringen van naar schatting 200- tot 250 miljoen gulden te bekostigen. Per 1 januari stijgt de prijs waarschijnlijk van f 1,05 naar f 1,10 per m3. En binnen vijf jaar zal de prijs op f 1,25 liggen.

Overigens is op het ogenblik de kostprijs van het water met f 1,19 zelfs 14 cent duurder dan de prijs

### Examens

Mavo 'Op de Bies' Schimmert  
SCHIMMERT – Aan de Mavo 'Op de Bies' in Schimmert slaagden de volgende leerlingen:

Rachida Benedik, Patric Birx, Jeroen Bruls, Audrey Bruynen, Jack Coumans, Pascal Eurelings, Michel Gorissen, Roger Gorissen, Olaf Haagmans, Nicole Hautvast, Pim Haugwinkels, Roger Janssen, Antoine Kerckhoffs, Cecile Klinkenberg, Cecile Knols, Madou van de Laar, Patrick Laheije, Jeanette Limpens, Birgit Mantelaers, Chris Meerten, Roger Offermans, Wielle Palmen, Maurice Pepels, Caspar Poijck, Paul Prevoo, Bianca Prickaerts, Jürgen Ramakers, Claudia Reijnders, Renate Reijnders, Mariëtte Schalleij, Ramona Scheenen, Chantal Sieben, Joyce Slangen, Etienne Souten, Antoinette Thoma, Mirjam Vaessen, Wendy van Mulken, Bas van Venrooij, Monique Vroemen, Deborah Wehrns, René Wetzels en Jacqueline Zinken.



**GEEF OM DE TOEKOMST!**  
Word voor f 27,50 donateur van het  
Wereld Natuur Fonds. Giro 25, Zeist.



Een investering van ongeveer f 35 miljoen

# Studie over simulator voor Boeings op Beek

door peter bruijns

BEEK/SCHIPHOL - Martinair, Transavia en de Westlandse luchtvaartmaatschappij LTV bekijken of het zinvol is voor de opleiding en training van vliegers op de Boeing 767 en de Boeing 757 samen een vluchtnabootser in Beek te plaatsen. Ook de op Maastricht Airport gevestigde Friendship Simulation Company (FSC) - een dochter van Schreiner Aircraft - is bij de studie betrokken. De studie verkeert echter nog in een jong stadium, aldus een woordvoerder van FSC.

Als daadwerkelijk wordt besloten tot aanschaf van de nieuwe Boeing-vluchtnabootser, dan zal Martinair de medewerking van FSC zoeken om het gevaarte in Beek te plaatsen, bevestigde gisteren Martinair-directeur M. Schröder.

## Reservering

Het is echter niet uitgesloten dat de aanschafplannen worden geschrapt. Zo'n simulator kost immers ruimweg f 35 miljoen gulden.

Martinair gaat dan opleidingsuren reserveren bij een andere Boeing-simulator die reeds volgend jaar in Beek wordt geplaatst door de Duitse luchtvaartmaatschappij LTV.

Deze simulator is echter nu al grotendeels volgeboekt. Binnen enkele weken wordt de knoop doorgehakt.

## Capaciteit

De studie naar de gezamenlijke aanschaf van de vluchtnabootser houdt verband met het gebrek aan capaciteit bij opleidingscentra. Momenteel worden Martinair-vliegers getraind in Brazilië omdat alleen daar nog opleidings- en trainingscapaciteit vrij is, een situatie die Schröder ongewenst vindt.

Verder zullen Martinair en Transavia in de toekomst in voorkomende gevallen een beroep kunnen doen op elkaars cabinepersoneel. Tot eind juni heeft Transavia vier stewardessen gedetacheerd bij Martinair. Deze laatste maatschappij zit met een tijdelijk tekort aan cabinepersoneel totdat er nieuwe stewardessen zijn opgeleid.

## Schutter achter het stuur

MAASTRICHT - Twaalf in kogelwerende vesten gestoken manschappen van de Maastrichtse gemeentepolitie rukten zondagmiddag in hoogste versnelling uit nadat van diverse kanten was gemeld dat in de buurt van de Herbenusstraat een schietpartij was uitgebroken. Bij het systematisch uitkomen van de buurt stuitte men weldra op de vermeende schutter. Het bleek een Luxemburgse automobilist te zijn die te kampen had met startproblemen. Dat nu ging gepaard met luide knallen.

(ADVERTENTIE)

## Verzamelingen

KOFFIEPOT met 2 tuiten!  
U bezit een mooie koffiepote met 2 tuiten. Echt porcelein. Met een goud biesje. Die zou u best willen verkopen, want u eigenlijk staat in de eigenlijke staat in de weg. Geen probleem! Plaats als de weerga een PICCOLO! Belt u maar:

# 045-719966

Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!

Limburgs Dagblad  
**piccolo's**  
Voor méér resultaat!



Van onze verslaggever  
HEERLEN - De acties in de Limburgse gezondheidszorg breiden zich uit. De frequentie van de acties wordt opgevoerd en er wordt in steeds meer instellingen actie gevoerd om de eis van 6 procent in de CAO-onderhandelingen kracht bij te zetten. In de Lucasstichting voor revalidatie in Hoensbroek werd gisteren voor het eerst meegedaan aan de reeks werkonderbrekingen, opnamestops, zondagsdiensten en stakingen die elkaar al maar sneller opvolgen in deze provincie.

Op de drukbezochte werkonderbreking in de Lucaskliniek wees regiobestuurder Jan van Dongen van de AbvKabo er op dat er gelukkig weer wat beweging zit in de onderhandelingen. „Het kabinet heeft wat ruimte gemaakt om te kijken hoe de problemen op te lossen zijn.” Desondanks gaan de acties onverminderd door en maakte Van Dongen het Lucaspersoneel duidelijk erop te rekenen dat ook zij massaal mee zouden doen aan de landelijke actie-dag op woensdag.

## Aanbieden petitie niet vooraf aangekondigd Weinig V&D'ers bij actie in gouvernement

Van onze redactie economie  
MAASTRICHT - Een klein groepje V&D-personeelsleden kwam gisteren in het gouver-

Ook personeel Lucaskliniek begint zich te roeren

## Steeds meer acties in gezondheidszorg

den doen aan de landelijke actie-dag op woensdag.

### Keukenstop

Er worden deze week verschillende meerdaagse acties gevoerd. De hele week is er in een aantal instellingen een beperkte keukenstop. Dat houdt in dat er alleen eten wordt bereid voor patiënten en verplegend personeel dat dienst heeft. De beperkte keukenstop geldt in het St. Gregoriusziekenhuis en verpleeghuis Schuttershof in Brunssum, het Maaslandziekenhuis in Geleen, het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade, de Lückerkliniek

in Kerkrade en het De Weverziekenhuis in Heerlen. Het Maaslandziekenhuis heeft ervoor gekozen de gehele week op wisselende verpleegafdelingen zondagsdienst te draaien.

Behalve deze meerdaagse acties hebben de actiecomités in de instellingen ook nog verscheidene kortlopende activiteiten aangekondigd bij de vakbonden. Zo was er gisteren een opnamestop op de afdeling EHBO van het Maaslandziekenhuis. Ook het opnamebureau lag stil. Ook in het Maaslandziekenhuis in Geleen en het St. Laurentiusziekenhuis was sprake van een zondagsdienst op de opnameafdeling.

nement letterlijk en figuurlijk op de koffie. Was de opkomst al niet om over naar huis te schrijven, interim-gouverneur E. Mastenbroek, om wie het bezoek was begonnen, was in geen velden of wegen te bekennen. Laat staan dat het V&D-personeel zijn grieven middels een petitie kon aanbieden aan een geheel nieuwe gouverneur.

Liefst vier grote reisbussen hadden de dienstenbonden FNV en CNV gisterocht ingezet om de V&D'ers uit Sittard, Geleen, Brunssum en Kerkrade naar de provinciehoofdstad te brengen. Uiteindelijk bleek dat één bus al voldoende was geweest. Slechts 50 personeelsleden bleken bereid het dreigende verlies van hun arbeidsplaatsen bij het provinciaal bestuur onder de aandacht te brengen. Bij de met sluiting bedreigde Limburgse V&D's werken 265 vaste personeelsleden.

Aangekomen bij het gouvernement, bleek dat interim-gouverneur Mastenbroek niet aanwezig was, simpelweg omdat het aanbieden van de petitie hem niet vantevoren schriftelijk was gemeld. Kabinetschef L. de Bruijn, die in zijn plaats de petitie aannam, had de komst van de V&D'ers 'slechts' uit de krant vernomen.

### Verlies

Uit de petitie die de Bruijn („Ik heb hier niks te zeggen”) in ontvangst nam, blijkt dat de afgelopen 15 jaar al veel werkgelegenheid bij V&D in

Zuid-Limburg is weggegaan. De V&D'ers doen daarom een beroep op het provinciebestuur om zijn invloed bij de V&D-top aan te wenden en de huidige werkgelegenheid veilig te stellen. In 1974 gingen door een administratieve reorganisatie in Heerlen en Maastricht al banen verloren.

In 1975 volgde de sluiting van magazijn De Kling in Brunssum en een jaar later de sluiting van magazijn Klompstraat in Heerlen. In 1979 traden alle 57,5-jarigen uit dienst, zonder dat ze werden opgevolgd. Twee jaar geleden werden de regio's Maastricht en Eindhoven administratief samengevoegd, hetgeen weer tot banenverlies leidde.

### Afgeslankt

Vorig jaar sloot het magazijn Fort Willek en het tweede winkelpand in Brunssum. Dit jaar zijn de technische dienst en de bezorgingsdienst afgeslankt en in de loop van dit jaar worden alle supermarkten gesloten.

In augustus volgt de sluiting van het pand aan het Raadhuisplein in Heerlen en waarschijnlijk gaat ook 'Brunssum' dicht.

Volgend jaar sluit magazijn Rondeel in Maastricht en zal er een beslissing vallen over de sluiting van Kerkrade en Geleen of Sittard. Een plan van de bonden om het Maastrichtse magazijn naar Weert te verplaatsen is door de V&D-directie afgewezen. Bij de Industriebank Liof wordt op het ogenblik op aanvraag van de dienstenbonden de noodzaak van de sluitingen in Zuid-Limburg kritisch onder de loep genomen.

● Personeel van de Lucaskliniek in Hoensbroek gaat tijdens de werkonderbreking even de deur uit om ballonnen met de boodschap '6%' op te laten.

Foto:  
MARCEL VAN HOORN

Geen overname zorg van instellingen

## Actie kruiswerk in regio Geleen/Sittard

Van onze verslaggever  
GELEEN - In een aantal Groene-Kruisgebouwen in de Westelijke Mijnstreek zullen vandaag en morgen geen overnames voor zorg uit zieken- en verpleeghuizen worden aangenomen. Dit als actie in het kader van het CAO-conflict in het kruiswerk. Net als in de bejaardenzorg en het ziekenhuiswezen willen de werknemers een verlaging van de werkdruk en verhoging van de salarissen.

Tilla Hochstenbach van het actiecomité Kruiswerk in Geleen weet niet precies welke bureaus nu wel of niet aan de actie meedoen maar volgens haar gaat het zeker om meer dan de

helft van het totale aantal bureaus in de Westelijke Mijnstreek. De Nederlandse Maatschappij van Verpleegkundigen steunt de actie maar de directie van het Groene Kruisdistrict Westelijke Mijnstreek niet.

Alleen in bijzondere gevallen zullen aanvragen tot in behandeling worden genomen, bijvoorbeeld als mensen thuis willen sterven of als een bedlegerige patiënt belt over een defecte stoma.

Het Kruispersoneel in de regio Geleen-Sittard zal de hoofdverpleegkundigen in ziekenhuizen vanwaar aanvragen worden ingediend, verzoeken de achtergrond van de actie aan de patiënten toe te lichten.

## Interpellatie van Groen Links over foute aannemers

Van onze verslaggever  
SITTARD - Het dagelijks bestuur van Sittard voelt er niets voor om regels op te stellen ten aanzien van frauderende aannemers. Het college heeft dat laten weten op schriftelijke vragen van raadslid Hub Bemelmans (Groen Links). Bemelmans is echter allerminst te spreken over het antwoord en overweegt in de raadsvergadering van juli te interpelleren over dit onderwerp.

Bemelmans schreef het college een brief, naar aanleiding van de veroordeling door de Maastrichtse rechtbank van ex-aannemer S. uit Sittard. Deze werd in maart jl. schuldig bevonden aan oplichting van de scholengemeenschap College Sittard. Impliciet werden daarmee ook de vijf andere aannemers van het werken met illegale opzet geteld als schuldig, die bij de aanbesteding van de school in Sittard waren betrokken.

Volgens raadslid Bemelmans moet de gemeente sancties nemen tegen deze aannemers, van wie er twee in Sittard gevestigd zijn. Het college schrijft echter in de reactie dat het 'geen noodzaak ziet tot het formuleren van algemene beleidsuitgangspunten, daar de tot op heden geconstateerde praktijk daartoe geen aanleiding biedt'.

Het Sittardse raadslid krijgt ook niet de door hem gevraagde opgave van bedrijven die betrokken waren bij 'wat door vragensteller wordt aangeduid als de bouwzwendel rond de nieuwbouw van het College Sittard'. Het college van B en W vervolgt: „Los van de omstandigheid dat de vraag of er al dan niet sprake is van bouwzwendel niet door de officier van justitie maar door de rechter bepaald wordt, heeft ons college met deze aangelegenheid generlei bemoeienis en ligt het derhalve niet op onze weg ons daarin te mengen.”

Bemelmans vindt echter dat de Maastrichtse rechtbank in het vonnis de schuld van de aannemers heeft erkend. „Dit antwoord is zwaar onvoldoende. Hierna worden de aannemers beschermd en kunnen ze ongestraft doorgaan,” aldus het Sittardse raadslid.

Hij blijft erbij dat een beleid, dat voorziet in het sanctioneren van foute aannemers, preventief zal werken. Een aannemer zal zich wel twee keer bedenken als hij weet welke consequenties fraude bij de aanbesteding van een bouwproject kan hebben, zo redeneert Bemelmans. Hij denkt aan sancties als uitsluiting van opdrachten van de gemeente voor een bepaalde periode.

Overigens stelt het stadsbestuur wel dat vanzelfsprekend verwacht mag worden dat het goed acht slaat op gemeentelijke belangen bij bestedingen en gunningen. „Indien in enig geval sprake zou zijn van onregelmatigheden zullen wij uiteraard maatregelen nemen tegen de betrokkene(n). Deze maatregelen zullen allereerst aansluiten bij de uitgangspunten van het civiele recht, waarbij ware te denken aan in gebreke stelling wegens wanprestatie of onrechtmatige daad.”

## Première Passiespelen uitverkocht

TEGELEN - De première, aanstaande zondag, van de Passiespelen in Tegelen is volledig uitverkocht. Zelfs de ruim tweehonderd stoelen die de organisatie extra had laten bijplaatsen waren in een mum van tijd gereserveerd, zo heeft voorzitter drs. W. Beurskens van de Stichting Passiespelen laten weten. „De belangstelling overtreft onze verwachtingen”, zegt hij. Hij verwacht dit jaar minstens 40.000 bezoekers, vijfduizend meer dan vijf jaar geleden. De voorstellingen worden tot en met 30 september iedere zondagmiddag gegeven.

Eind jaren zestig beleefden de Passiespelen hun bezoekersaantal een dieptepunt. In het opneluchttheater De Doolhof bezochten toen niet meer dan 20.000 mensen de uitbeelding van het lijdensverhaal van Christus.

Koningin Beatrix zal de première zondag bijwonen. Andere prominente bezoekers van de première zijn kardinaal mgr. A. Simonis, hulpbisschop mgr. A. Castermans van Roermond, prof. E. Henau van de UTP Heerlen, mevrouw Ria Lubbers en de parlementariers F. Wolters (CDA), P. Eisma (D66) en E. Woltjer (Europees Parlement).

### Vijftien

Dit jaar is het de vijftiende keer dat de vijfjaarlijkse Passiespelen in Tegelen worden gehouden. Voor het eerst in de geschiedenis zal een inwoner van buiten Tegelen de Christusrol vervullen. Het is de verzekeringsinspecteur Hans Vorstermans uit Sevenum die de rol op Witte Donderdag kreeg uitgereikt. De rol van Maria is toegewezen aan de 35-jarige Marie-Louise Driessen; de 29-jarige ambtenaar Twan Hafmans speelt voor Petrus; gemeentepolitier Frans Lommen (35) voor Judas. Elly Siepgens (Judasmoeder), en Jef Houba (Pilatus) spelen hun rollen voor de zesde achtereenvolgende maal.



● Personeel van V&D trekt op naar het gouvernement.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## LIOSE houdt symposium jeugdwerk

meer ruimte te maken voor het werk en slaan nieuwe wegen in.

Op het symposium zullen de heren W. Bertels van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en J. Hazekamp van de Vrije Uni-

versiteit Amsterdam ingaan op de vraag welk beleid de professionele organisaties en de gemeentebesturen in de komende jaren moeten voeren. De medewerkers van LIOSE, H. Geelen en P. Vos, zullen informatie geven over de leefsituatie van jeugdigen en jongeren en de stand van zaken in het werk voor deze groepen in Limburg.

Het symposium wordt gehouden in De Oranjerie, Kloosterwandplein 12 in Roermond. Het begint om tien uur.



### FAILLISEMENTEN SURSEANCE

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 7-6-1990 zijn de volgende faillissementen UITGESPROKEN:

- AANNEEMINGSBEDRIJF H.J. BOCKEN GELEEN BV**, Mauritslaan 38, 6161 HW Geleen. Rechter-commissaris: Mr. R.J. van Boven. Curator: Mr. P.J.H. Keulers, Elisabethstraat 14, 6161 GT Geleen, tel. 0440-49455 (lfr. 13798).
- MONTAGE BOUW SIMPELVELD BV**, Vliederdorpstraat 6A, 6321 AD Wijre. Rechter-commissaris: Mr. R.J. van Boven. Curator: Mr. J.J.M. Goltstein, Gruppelostraat 10, 6461 EV Kerkrade, tel. 045-457130 (lfr. 13799).
- M.L.E. BOUWENS**, Ransdalenweg 8, 6305 PR Schin op Geul. Rechter-commissaris: Mr. R.J. van Boven. Curator: Mr. H.J.M. Stassen, Cauberg 18, 6301 BT Valkenburg a.d. Geul, tel. 04406-13309 (lfr. 13800).
- VAN TILBURG KEUKENS LIMBURG BV**, Amsterdamerweg 105, 6431 EK Hoensbroek. Rechter-commissaris: Mr. R.J. van Boven. Curator: Mr. C.L.J.R. Lückers, Caumerdalsestraat 1, 6416 GC Heerlen, tel. 045-717995 (lfr. 13801).
- P.C. NOOIJEN**, Anjelierstraat 153, 6414 ET Heerlen, verblijvende Nachtegaalstraat 46, 6415 TX Heerlen. Rechter-commissaris: Mr. R.J. van Boven. Curator: Mr. J.J.M.C. Huppertz, Akkerstraat 94-98, 6411 HD Heerlen, tel. 045-717441 (lfr. 13802).

#### UITDELINGSLIJST:

De door de rechter-commissaris vwd. goedgekeurde uitdelingslijst in het faillissement van **CLAESSEN APPARATENBOUW BV**, gevestigd te Maastricht, ligt met ingang van 12 juni 1990 - gedurende tien dagen - ter griffie van de rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4 en ter griffie van het kantoorrecht te Maastricht, Vrijthof 18, ter kosteloze inzage van de schuldeisers (lfr. 13617).

#### SURSEANCE:

Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 7-6-1990 is bevolen dat in de surseance van betaling van **AANNEEMINGSBEDRIJF GEERDS. GORISSEN BV**, Eintrachtstraat 2, Geleen, de bekende schuldeisers zullen worden opgeroepen om te verschijnen in raadkamer van voormelde rechtbank van 23-6-1990 te 10.45 uur, teneinde te worden gehoord op een verzoek tot verlenging van de tot 2-6-1990 verleende surseance van betaling.



**Provincie Limburg**

Bureau Bibliotheek  
Postbus 5700  
6202 MA Maastricht  
tel. 043-897386

mededeling  
M 148/24-30

Commissie Beroepszaken Administratieve Geschillen

Op 13 juni om 09.30 uur vindt een openbare hoorzitting plaats ter behandeling van ingekomen beroepschriften in het Gouvernement, Limburgsean 10 te Maastricht.

## tempo-team uitzendbureau

#### TECHNIEK

**Vakantiekrachten m/v**  
Iedere vestiging van Tempo-Team Uitzendbureau in Limburg heeft een gespecialiseerde afdeling Technisch Personeel. Studeer je dit jaar af aan een MBO- of HBO-opleiding in een technische richting, en wil je in je vakantie een aardig bedrag verdienen met werk in je eigen vakgebied, kom dan eens langs bij een van onderstaande vestigingen.

Tempo-Team, door specialisatie sterk in wereld Voor informatie:  
04400 - 1 73 80, Ton Peters  
Sittard, Rosmolenstraat 4  
04490 - 5 61 86, Harry Hollanders  
Geleen, Rijksweg Zuid 1a  
04780 - 3 04 95, Wilbert Claassen  
Roermond, Wilhelmijnaplein 10  
045 - 71 98 40, Nino Belfroid  
Heerlen, Op de Nobel 1  
043 - 21 70 17, Hanny van de Kragt  
Maastricht, Hoenderstraat 3

HERENSHIRTS

DAMESBLOUSES

*van Laack*

Net als 100 jaar geleden verwerkt *van Laack* alleen stoffen van de beste Europese wevers. Het knippen, naaien en strijken gebeurt ook nu nog steeds met de hand. Eveneens het aanzetten der paarlemoeren knoopjes, met dubbel gestikte knoopsgaten. Iedere handeling wordt nauwlettend gecontroleerd. Mede door deze precisieus gedegen aanpak is *van Laack* kwalitatief uitgegroeid tot de absolute top in herenshirts en damesblouses.

**KERKRADE**  
Einderstraat 44  
Tel. 045-452600  
Voetgangersdomein

*Efwee*  
WIJEN

## DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

	Vanaf:
PARIS	2-3-4-7 dg. f. 169,-
LONDEN	4 dg. f. 449,-
WEST-EN OOST BERLIN	3-4 dg. f. 299,-
KOPENHAGEN-DENEMARKEN	4 dg. f. 399,-
WIEN stad van muziek en dans	7 dg. f. 789,-
ROME-FLORENCE klassiek Italië	10 dg. f. 989,-
TOSCANE FLORENCE-SIENA	8 dg. f. 889,-
VIROUDSTEDENMEER	6-10 dg. f. 499,-
VIROUDSTEDENMEER	10 dg. f. 1079,-
NICE-MONACO	7-10 dg. f. 599,-
LUGANO-MEER VAN LUGANO	7 dg. f. 749,-
LOURDES een geliefd reisdooel	7 dg. f. 699,-
OOSTENRIJK ZELL AM SEE	8 dg. f. 799,-
OOSTENRIJK SAALBACH	8 dg. f. 699,-
DOLOMIETEN ITALIE-MERANO	8 dg. f. 799,-
PRAAG EN BUDAPEST	10 dg. f. 1275,-
NORMANDIE LOIRE	5 dg. f. 499,-
SAUERLAND ARNSBERG	5 dg. f. 499,-
OBER-HARZ GOSLAR	5 dg. f. 499,-
ELZAS-COLMAR	4 dg. f. 595,-

**Het Zuiden**  
Touringcars  
anvr  
FOLDER BEL 04406-15252

## GOEDKO GELD NO

Binnen 1 werk-  
geregeld.

Wij verstrekken  
soorten leningen  
Enkele voorbeelden:

42 x 54 x  
5.000,- 152,- 128,-  
8.000,- 237,- 195,-  
10.000,- 296,- 244,-  
15.000,- 444,- 368,-  
20.000,- 582,- 488,-

Overlopende  
meegedekt, effectie  
rotte vanaf 13,5%,  
bedragen en koopkracht  
ook mogelijk.

1e hypotheek vanaf 10.000,-

2e hypotheek

240 x 180 x  
10.000,- 117,- 127,-  
20.000,- 235,- 254,-  
30.000,- 353,- 381,-  
40.000,- 470,- 508,-

Mits overwaarde

Lopende leningen

Geheimhouding

gegarandeerd

Doorlopend krediet

Aflossing vanaf 294

maand.

**BEL VANDAAG**  
045-211668, 22

Uw intermediair

**GEURTS B.**

NIJWSTRAAT 22

HOENSBRÖEK

*Limburgs Dagblad*  
**piccolo's**

**PICCOLO'S** in het  
Limburgs Dagblad zijn groot in  
RESULTAAT. Bel **045-719966**.

**ORANJE  
KORTINGEN  
BIJ MARCA!**

**30%  
KORTING**

**40%  
KORTING**

**50%  
KORTING**

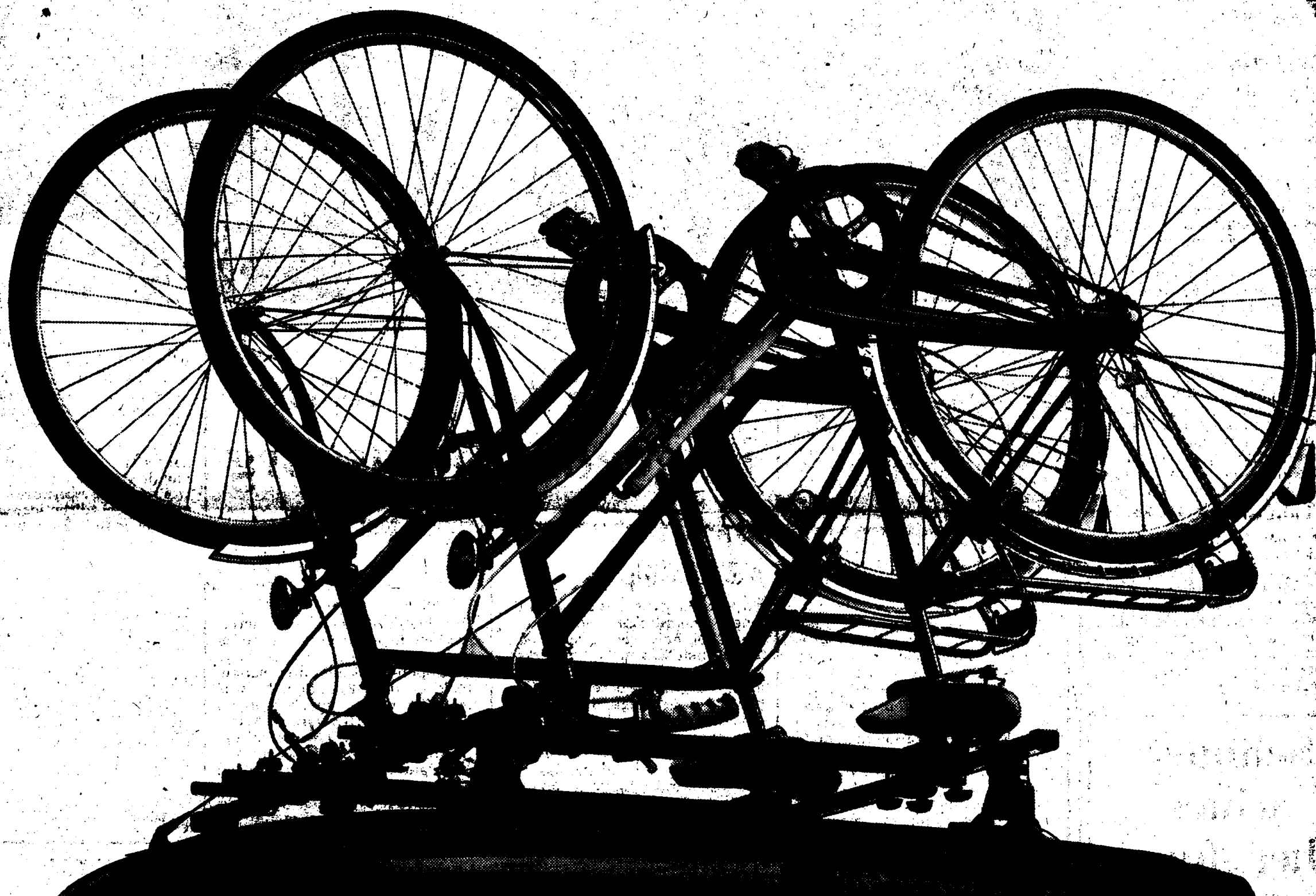
**Alle sweaters halve prijs**

NATUURLIJK

gaat de KORTING nog af  
van de LAAGSTE prijs op het  
prijskaartje!

**MARCA**

Basic Winkel. Maastricht: Heerlen: Krompt. 5-7 (winkelc.); Kerkrade: Markt 2  
Maastricht: Brusselse Poort 55 - Wijcker Brugstraat 33-20



# DRIE PEUGEOTS HALEN, EÉN BETALEN.

### TIJDELIJK AANBOD TOT 30 JUNI.

U leest het goed. Peugeot heeft tijdelijk een formidabel aanbod. Wat is het geval? Wanneer u tussen nu en 30 juni aanstaande een nieuwe Peugeot 205 of 309 personenauto modeljaar '90 koopt en registreert ontvangt u waardecoupons voor twee Peugeot-fietsen.

Bij de Peugeot-rijwielhandelaar kunt u de coupons met 'n waarde van 700 gulden per stuk inclusief BTW inwisselen voor Peugeot-fietsen naar keuze (een racefiets, mountain bike of een heren- of damesfiets).

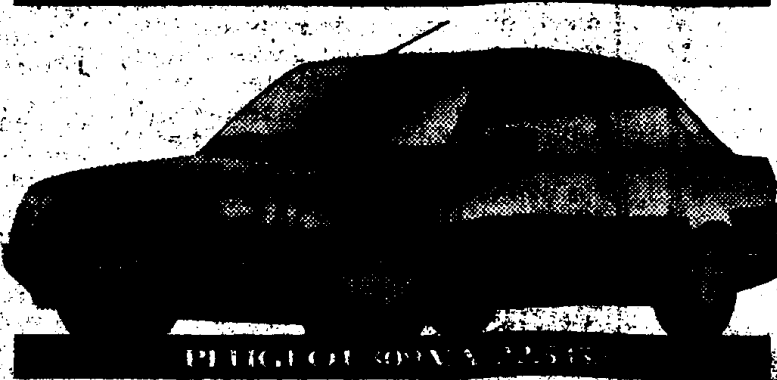
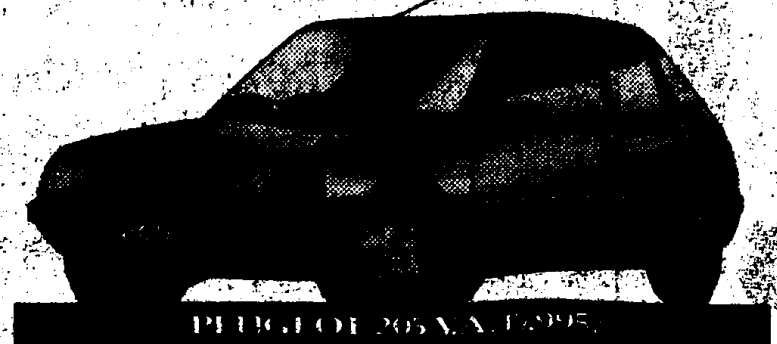
De fietsen zijn van hetzelfde merk als de auto's, wat betekent dat wegligging, comfort, stuurmak en duurzaamheid van hoog niveau zijn. Alleen voor de acceleratie moet u zelf zorgen.

**OF: 1400 GULDEN  
ACCESSOIRES NAAR KEUZE  
CADEAU.**

De totale waarde van de coupons bedraagt dus 1400 gulden. En dat is ook het bedrag dat we als

uitgangspunt nemen als u geen fietsen wilt. In dat geval kunt u rekenen op accessoires (en montagekosten) naar eigen keuze tot een totaalbedrag van 1400 gulden.

Denk daarbij bijvoorbeeld aan een zonnedak, trekhaak, ruitewisser achter, imperiaal, radio, of 'n combinatie daarvan.



### OF: NU HALEN, IN 1991 PAS BETALEN.

Mocht u van de aanbiedingen geen gebruik willen maken, dan kunt u ook kiezen voor 'n fantastisch financieringsaanbod. En wel in de vorm van 'n uitgestelde betaling tot 'n maximum van 10.000 gulden. Oftewel nu halen, in 1991 pas betalen. De Peugeot-dealer vertelt u graag welke voordelen dit biedt.

Tot slot, van welk aanbod u ook gebruik maakt, 't grootste voordeel is dat u straks Peugeot rijdt. En of nu de 205 of de 309 wordt, u kunt rekenen op 'n zuinige, stille, comfortabele en sterke auto. Bij de Peugeot-dealer liggen de uitgebreide voorwaarden van de drie mogelijkheden.

Kom langs om van deze aanbiedingen te profiteren. Het adres vindt u in de Gouden Gids.

DEZE AANBIEDINGEN GELDEN ALLEEN BIJ PARTICULIERE VERKOOP. PROMOTIE- EN VERKOOPSTELLEN ZIJN UITGESLOTEN. MOCHT U GEEN GEbruik WILLEN MAKEN VAN DEZE AANBIEDINGEN, DAN KUNT U WETTIG EN RECHT OP 'N VAN DE WAARDE VAN DE COUPONS EN ACCESSOIRES OF VAN DE VERKOOPSTELLEN. DE VERKOOPSTELLEN ZIJN VAN TOEWIJZING AF HET VOORNAAMSTE VERKOOPSTELLEN VOORBEHOUDEN.

**PEUGEOT**  
Brengt je in beweging.



## bioscopen

## HEERLEN

Royal: Delinquent, dag. 16.30 18.45 en 21 uur, wo. ook 14.30 uur. Rivoli: Look who's talking, dag. 16.30 en 20.30 uur. De Reddertjes, wo. 14.30 uur. Maxim: Always, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. H5: Johnny Handsome, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Tango & Cash, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. The war of the Roses, dag. 14.30 en 21 uur. Internal Affairs, dag. 18.30 en 21 uur, di. do. ook 14 uur. Koko Flanel, dag. 14 en 21 uur. Honey, I shrunk the kids, wo. 14 uur. Weekend at Bernie's, dag. 18.30 uur. De Spiegel: The lonely passion of Judith Hearne, di. 21 uur.

## MAASTRICHT

Mabi: Delinquent, dag. 21 uur, wo. ook 14.30 uur. An innocent man, wo. 14.30 uur. De Reddertjes, wo. 14.30 uur. The cook, the thief, his wife and her lover, dag. 21.30 uur. She devil, dag. 21.30 uur. Look who's talking, dag. 21.15 uur, wo. ook 14.30 uur. Cinema-Palace: When Harry met Sally, dag. 19 en 21.30 uur. Turner & Hooch, dag. 19 uur. Koko Flanel, dag. 19 uur. Romeo, dag. 21.15 uur. Dead Poets Society, dag. 21.15 uur. Lumière: Dekalog I & II, dag. 20 en 22.30 uur. Max & Laura & Henk & Willie, dag. 21 uur.

## GELEEN

Roxy: Johnny Handsome, di. en wo. 20.30 uur. Studio Anders: Turner & Hooch, di. en wo. 20.30 uur.

## SITTARD

Forum: Look who's talking, dag. 20.30 uur. Tango & Cash, dag. 20.30 uur. Filmhuis Sittard: The lonely passion of Judith Hearne, wo. 20.30 uur.

## ROERMOND

Royal: The war of the Roses, dag. 20.30 uur. Royale: Look who's talking, dag. 20.30 uur, wo. ook 14.30 uur. Honey, I shrunk the kids, wo. 14.30 uur.

## exposities

## HEERLEN

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Vanaf 6/4. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. Galerie Signe, Akerstraat 82a. Expositie van Henk Pontville. Van 16/6 t/m 15/7, open wo t/m zo 14-17 uur. Stadsschouwburg. Foto-expositie 'Fragebevestiging in beeld'. T/m 21/6. Geologisch Museum. Voskuilenweg 131. Expositie 'Dieren vroeger en nu'. T/m 6/7, open ma t/m vr 9-12 uur en 14-16 uur. CBS, Klostertweg 1. Aquariën van Koos Blik. T/m 6/7, open tijdens kantooruren. NMB, Bongerd 13. Expositie van mevr. Captijn de Ridder. T/m 30/6, open ma t/m vr 9-16 uur. Galerie 'De Konfrontatie', Putgraaf 5 (Lucius-hof), expositie van Bert de Hooze en Bert Roijen. Open za 16/6 en zo 17/6 van 14-17 uur. Galerie Sari, schoolgalerie van het Sintermeerten college. John F. Kennedylaan 10. Expositie van Wilhelm, Karl en Wim Mechnig. T/m 16/6, open ma t/m vr tijdens schooluren. Galerie 'Galerico', Willemstraat 42. Werk van John Möbers. T/m 30/6, open dagelijks van 17-23 uur.

## NIEUWENHAGEN

Bibliotheek, Beuteweg 36. Expositie van Wim Loog. T/m 22/6, open di t/m do 14-18 uur, ma en vr 14-20 uur.

## LANDGRAAF

Galerie Ipomai, Kerkberg 2. Werken op papier van Jane Proctor uit Ierland. T/m 1/7, open do t/m zo 13-17 uur.

## HOENSBROEK

ABN bank, Fototentoonstelling van Jan van Veen. T/m 15/7, open werkdagen van 9-16 uur.

## NUTH

Galerie Jac Vinken, Stationsstraat 282. Schilderijen van Pierdomenico Regazzoni en beelden van Lo van der Linden. T/m 15/6, open di t/m vr van 9-18 uur en za van 9-17 uur.

## UBACHSBERG

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Vanaf 18/3. Open, iedere zondag van 13-18 uur.

## MARGRATEN

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Werk van Natascha Rieter en Siegfried Gorinkat. Open di t/m zo 13-17 uur.

## VAALS

Kopermolen, Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische vondsten. Permanente expositie. Gemeentehuis, Schilderijtentoonstelling van Pierre Delnoy en Frans Griesebroek. Van 16/6 t/m 24/6, open ma t/m do 9-12 uur, vr 9-12 uur en 14-16 uur, 16/6, 17/6, 23/6 en 24/6 13-18 uur. Kasteel Vaalsbroek, Beelden van 12 kunstenaars. Van 17/6 t/m 12/8, dagelijks geopend.

## EYS-TRINTELEN

Galerie SiO2, Trintelweg 4. Keramiek van Ines de Booi, Petra van Heesbeen en Mieke Selleslagh. Van 17/6 t/m 15/7, open do t/m zo van 13-17 uur.

## SLENAKEN

Voormalig Gemeentehuis, Expositie Limburgse Kunstkring. T/m 17/6, dagelijks geopend van 14-17 uur.

## MEERHSEN

Bestuurscentrum, Beekstraat 51. Expositie van Wil van der Laan. Overzichtstentoonstelling. Open op werkdagen van 9-12.30 en van 14-17 uur.

## BERG EN TERBLIJT

Gezondheidscentrum, Laathofstraat 14. Werk van Wim Menstriner. T/m 22/6, open ma t/m vr van 8-18 uur.

Regioedactie  
Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284  
Emile Hollman, ☎ 045-422345  
Hans Rooijackers, ☎ 045-714876  
Frank Seuntjens, chef ☎ 04750-22937  
Richard Willems, ☎ 04406-15890  
Joos Philippens, ☎ 04455-2161  
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506  
Jeanette Ackens, ☎ 045-351740

Voor klachten  
over bezorging  
☎ 045-739881

'Alles valt of staat met aantal vrijwilligers'

Kinder vakantiewerk  
Brunssum herleeft

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Na een afwezigheid van vijf jaar keert het kindervakantiewerk weer in Brunssum terug. Ruim vijfhonderd kinderen uit de flatwijk Brunssum-Noord zullen van 9 tot en met 20 juli deelnemen aan zomeractiviteiten, die de Brunssumse welzijnsinstelling (WEB) samen met de gemeente op de rol heeft gezet.

Hoewel momenteel vrijwel alles in kannen en kruiken is, beseffen de organisatoren dat de wedergeboorte van het Brunssumse kindervakantiewerk staat of valt met

het aantal vrijwilligers, dat bereid is de kinderen te begeleiden.

Volgens de WEB-directie zijn er minimaal vijftig vrijwilligers nodig om de activiteiten, die allen in de buurt van de Mikrohal in de wijk Noord zullen plaatsvinden, in goede banen te leiden. Op dit moment heeft slechts een handvol vrijwilligers zich bereid verklaard mee te helpen. Voor meer info: 045-278555 (vragen naar Wil Jacobs).

Overigens zal het WEB ook een vakantiekamp in de Ardennen op touw zetten voor leerlingen van het Brunssumse Deltacollege. Het WEB is voor de organisatie van dit kamp door de schooldirectie aangetrokken en 'verdient' met dit project ruim tien mille.

## Videoprodukties

Een andere bron van (alternatieve) inkomsten voor het WEB vormt sinds kort een videostudio, waar de welzijnswerkers goedkope, maar desalniettemin commerciële reclamespots kunnen maken. Inmiddels is één opdracht binnen. Het WEB heeft ruim tachtig mille in de studio geïnvesteerd.

## in gesprek

## Raadsvergoeding

De SP heeft tijdens de laatste raadsvergadering in Heerlen een motie ingediend om de raadsvergoeding niet te verhogen. De andere partijen stemden echter tegen. Als raadslid in de gemeente Heerlen vangt men 2000 gulden per maand, dus meer dan een minimumuitkering of -loon. SP-raadsleden dragen hun vergoeding af aan de partij. Zo voorkomt men dat men raadslid wordt voor zichzelf of voor de poen. Veel raadsleden van de andere partijen doen er niets voor. Er zijn er zelfs die de helft van de tijd niet komen opdagen of jarenlang niets zeggen.

De meeste raadsleden hebben al een goed inkomen, ik kan best begrijpen dat veel mensen vinden dat het 'zakkenvullers' zijn. Dat is ook een van de redenen waarom veel mensen zich afkeren van de politiek.

Ben Tariel



De jubilarissen van St. Caecilia.

Foto: FRANS RADE

## per persoon

## Jubilarissen

Het 125-jarig bestaansfeest van gemengd kerkelijk zangkoor Voerendaal werd zondag opgeleust met een receptie in Huize Laurentius. Tijdens deze feestelijke bijeenkomst werden vijf jubilarissen gehuldigd. P. Huijts is 55 jaar koorlid, J. Lemmens 60 jaar koorzanger, R. van Kasteren 55 jaar kerkzanger en 25 jaar koorlid, J. Smeets 50 jaar koorlid en F. Eggen 25 jaar koorlid.

## Gouden paar

Adrianus en Annie Rasenberg-Van Kampen uit de Donatusstraat 41 in Nuth zijn op 7 juni 1940 getrouwd. Hun gouden huwelijksfeest wordt vrijdag 15 juni gevierd. Om 16.00 uur wordt de dankmis opgedragen in de St. Bavokerk. Van 19.00 tot 20.00 uur vindt de receptie plaats in de Smeijstershoek.

Adriaan Rasenberg (75) werd geboren in Terheyden in Noord-Brabant. Hij leerde de uit Klundert afkomstige Annie van Kampen (72) kennen op een Brabantse carnavalsavond. Ze trouwden en de bruidegom werd opgevoerd voor tewerkstelling in Duitsland. Adrianus dook onder in Limburg en kwam met hulp van het verzet op de staatsmijn Emma terecht. Na twee jaar kwam Annie haar man achterna. In hun woning boden zij onderdak aan drie ondergedoken broers van Adrianus en later kregen zij Amerikaanse inkwartiering. In 1951 verhuisde het echtpaar Rasenberg, dat acht kinderen kreeg, naar Nuth. De gouden bruidegom werd bestuurslid van de plaatselijke KVP en Annie werd lid van de Vrouwenbond NKV. Zij besteedt haar vrije tijd het liefst aan de kinderen en de tien kleinkinderen. De grootste hobby van Adrianus is de door hem opgerichte konijnenvereniging 'Glück Auf' in Hoensbroek.

## Diamanten paar

Konrad Samulski en Barbara Packbier uit Lauradorp vierden donderdag hun diamanten huwelijksfeest. De mis tot dankzegging wordt om 18.00 uur opgedragen in de H. Theresia en Don Bosco kerk te Lauradorp. Van 19.00 tot 20.00 uur is er receptie in gemeenschapshuis D'r Sijte-uuil. Het echtpaar Samulski woont sinds 1937 in Lauradorp. Het gezin telde zeven kinderen, waarvan er twee overleden zijn. Konrad werkte als ondergronddier voor de mijnen Emma, Julia en ON II. Hij is een fervent voetballer en was jarenlang een trouwe supporter van de V.V. Waubachse Boys. Barbara Samulski-Packbier vierde vorig jaar haar 50-jarig lidmaatschap bij de KAVO. Ook was zij vanaf de oprichting lid van de Zonnebloem, waarvan zij sinds 1981 erelid is. Het diamanten paar Samulski heeft 19 kleinkinderen en 16 achterkleinkinderen.

## Belgische onderscheiding

Josef Werry, tot 1987 directeur van de in Eysgelshoven gevestigde N.V. Laura en Vereniging, is gisteren namens koning Boudewijn van België benoemd tot Officier in de Kroonorde. De heer Werry heeft zich bijzonder verdienstelijk gemaakt op economisch en sociaal gebied.

## Geslaagd

Hugo Groenemans uit Heerlen slaagde aan de Technische Hogeschool in Eindhoven voor werktuigbouwkundig ingenieur.

Aan de Universiteit in Leiden is Jacky Ballissen uit Heerlen geslaagd voor het doctoraal Russischlandkunde.

Roger Cobben uit Merkelbeek slaagde aan het conservatorium te Maastricht voor de akte doerend musicus trompet.



Jong en oud namen de geroveneerde St. Clemenskerk onder de loep.

Foto: FRANS RADE

## Vernieuwde kerk

HULSBERG - De gerenoveerde St. Clemenskerk in Hulsberg zette zondag de poorten wagenwijd open. Vanaf september was er druk gewerkt aan het interieur. Het priesterkoor werd vernieuwd en uitgebreid, het schilderwerk vernieuwd, de sacristie opgeknapt. Doordat de kerk voldoende geld opzij had ge-

legd, kon de operatie zonder financiële strubbelingen verlopen. Bovendien hielpen veel parochianen mee, hetgeen de kosten ook drukte. De belangstelling voor de vernieuwde kerk was zondag trouwens groot. Het was zelfs drukker dan de organisatie verwacht had. Door het slechte weer viel het feestelijke programma in de buitenlucht echter in het water.



Het gouden paar Rasenberg-Van Kampen. Foto: MARCEL VAN HOORN.



Het diamanten paar Samulski-Packbier.

Foto: FRANS RADE



In het Belgische consulaat te Maastricht ontving de heer Werry de Belgische koninklijke onderscheiding uit handen van consul H. Schaepman. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Hoogland opent  
werkloods van  
carnavalsraad

BRUNSSUM - Burgemeester Hoogland opent zaterdag 16 juni om 19.11 uur op feestelijke wijze officieel de nieuwe werkloods van de carnavalsraad Brunssum. De plechtige inzegening zal gebeuren door de 19de pareldrager, pastoor L. Cordewener. In het seizoen '87/88 werd op initiatief van de

toen zitting hebbende carnavalsraad Brunssum op het industrieterrein aan de Slesingerstraat op de Bouberg gestart met een werkloods.

De loods was nodig omdat het steeds moeilijker werd om een geschikte ruimte te vinden voor de bouw van carnavalswagens van enige betekenis. De totale bouw- en aanlegkosten van de werkloods worden door de carnavalsraad en de aangesloten verenigingen gedragen. De enige bijdrage van 'buitenaf' kwam van de Aktie Zomerzegel.

## baan vrij

De Vrijwilligerscentrale Heerlen heeft de volgende vacatures:

**Consumentenbelangen:** Een organisatie die belangen behartigt van huisvrouwen vraagt nog een vrouwelijk bestuurslid om mee te denken over het beleid. Daarnaast zal de vrijwilligster ook informatie geven en twee keer per jaar een lezing verzorgen en artikeltjes schrijven voor een maandblad.

**Kinder-Opaswerk:** Een kinderopascentrale van de Molenberg zoekt vrijwilligsters voor opaswerk voor kinderen tot twaalf jaar. Ook opa's en oma's zijn welkom. Mensen uit de eigen wijk genieten de voorkeur.

**Spelmateriaal gehandicapten:** Een stichting voor integratie van gehandicapten zoekt vrijwillig(st)ers voor het ontwerpen en ontwikkelen van spelmateriaal. Er zijn ongeveer twee dagdelen per week mee gemoeit.

**Vakantiewerk voor vrijwilligers** Op de Vrijwilligerscentrale ligt er gratis informatie-krantje. Daar staat een groot aantal mogelijkheden op dat gebied vermeld in binnen- en buitenland. Ook staat er informatie in over onkostenvergoedingen en verzekeringen.

**Beheerswerk buurtcentrum:** Een buurtcentrum uit Heerlen-Noord zoekt mensen om diverse beheers taken op zich te nemen zoals het gebouw openen en bezoekers te woord staan. Minimum leeftijd: 21 jaar.

**Incidentele hulpverlening:** Een organisatie voor hulpverlening aan bejaarden, zieken en gehandicapten zoekt mensen voor het opknappen van kleine klusjes. Ook hulp verlenen indien er vervoersproblemen ontstaan en af en toe een praatje maken met iemand wordt op prijs gesteld. Belangrijk is dat de vrijwillig(st)er goed bereikbaar is.

**Speel-o-theek:** Voor het beheer van haar speel-o-theek bestemd voor kinderen van 1,5 tot 6 jaar vraagt een medisch dagverblijf nog een vrijwillig(st)er vanaf 25 jaar. Taken het beheren en uitlenen van spelmaterialen en de administratieve verzorging daarvan. Zelfstandig kunnen werken en ervaring in omgaan met peuters zijn daarbij welkom. Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burg. van Grunsvenplein 2, ☎ 713971.

Politie komt  
huis-aan-huis

NUTH - De rijkspolitie van de groep Beek/Nuth zal binnenkort, huis aan huis in de gemeenten eer informatieagids verspreiden in verband met de ingebruikneming van het nieuwe politiegebouw. In de informatieagids zal de rijkspolitie de bevolking informeren over de toekomstige gang van zaken. De feestelijke opening van het nieuwe bureau in Beek vindt in november plaats.

## klein journaal

oostelijke mijnsreek ☎ redactie 739282

## Kerkrade

Met ingang van woensdag 13 juni kan men bij de Kinderopascentrale Kerkrade terecht voor bemiddeling van een betaalbare opas. Het inschrijfgeld voor bemiddeling bedraagt 10 gulden per jaar. De opascentrale is woensdag van 14.00 tot 16.00 uur en vrijdag van 09.00 tot 12.00 uur bereikbaar via ☎ 454096.

Het buurtcentrum Sjek in Eysgelshoven houdt 13 juni zijn laatste kinderwerkmiddag. In het kader van de nationale straatspeeldag wordt per bus een gratis bezoek gebracht aan een speeltuin in Landgraaf. In september wordt het kinderwerk weer voortgezet op woensdagmiddag en zaterdagmorgen. Inlichtingen ☎ 351931.

Scouting St. Tarcisius Nieuwenhagen wil graag oude spulletjes hebben voor de rommelmarkt. Wie iets te missen heeft kan bellen naar ☎ 314363. De goederen worden dan opgehaald.

In de St. Barbarakerk van de Kerkert wordt vrijdag om 19.00 uur een gedenkdienst voor Soweto gehouden. De bijeenkomst is voorbereid door de Werkgroep Zuidelijk Afrika uit Heerlen en door vrijwilligers van de St. Barbara-parochie.

De handwerkclub van de St. Michaelparochie in 't Eikse houdt zaterdag van 14.00 tot 20.00 uur en

zondag van 11.00 tot 17.00 uur op het plein voor de kerk een rommelmarkt. De baten zijn voor de kerk.

## Brunssum

Tot en met 31 augustus vindt in de Amrobank een foto-expositie plaats van Sharon Nethercott. Sharon rondde onlangs de lerarenopleiding af met als bijvak audiovisuele vormgeving/fotografie.

## Simpelveld

De bejaardensociëteit St. Jozef maakt op 21 juni een dagtocht naar de Eiffel. Leden betalen f 36 en niet-leden f 40,-.

## Jabeek

Het damescomité van fanfare St. Caecilia verkoopt vrijdag vanaf 17.00 uur huis aan huis bloemen voor de processie.

## Merkelbeek

De fanfare St. Joseph en de leerlingen van de basisschool verzorgen donderdag om 13.30 uur een muziekmiddag in De Henkhof.



# K&K

Un shirt met korte mouw.  
100% Katoen. Per stuk 39,95

## Shirts.

Gestreept shirt met korte mouw. Katoen/polyester.  
Per stuk 39,95

# Nú twee voor 55.-

**Kreymborg**  
A great feeling.

2 STUKS  
3 TIENTJES

TIJNOLIELAMP. Metaal met glas. In rood, wit of blauw

9 TIENTJES

RIETEN TERRASSTOEL. Speciaal geschikt voor buiten. In donker naturel. Stapelbaar!

7 TIENTJES

ELEKTRISCHE GRASKANT-MAAIER. Vermogen 200 Watt. Tap-n-go systeem. Nieuwe maai draad wordt automatisch aangevoerd. Maai breedte 25,5 cm

4 TIENTJES

CONVERSE ALL STAR. Canvas basketbalschoen. Hoog model, made in U.S.A. In diverse kleuren. Maten 36 t/m 46

8 TIENTJES

SLAZINGER TENNISCHOEEN. Model Smash 1990. Maten 36 t/m 46

2 TIENTJES

LUCIENNE JUMBO HORLOGES. Diverse modellen met grote wijzerplaat en echt leren bandje

6 PAAR  
1 TIENTJE

TENNISOKKEN. In verschillende kleuren en dessins

3 TIENTJES

SLAAPZAK. Nylon buitenzijde. Katoen binnenzijde. Vulling 300 gr/m

# Met een paar tientjes voel je je al rijk.

## (Zonder duur te doen)

7 TIENTJES

SIEMER GOLF STANDEN-STOEL. Volkunststof

2 TIENTJES

Grosfillex

2 STUKS  
5 TIENTJES

FIDJI GROSFILLEX STAPEL-STOEL. Volkunststof. Hoog model 32,50 Laag model

2 STUKS  
1 TIENTJE

CAPISA STAPELBOX. Afm. 44 x 36 x 25 cm. In wit, rose, zwart of wit

13 TIENTJES

FRONTTECH PORTABLE RADIO-CASSETTERECORDER. Dubbel cassette-deck. Model RC 9000. MW, SW, LW en FM stereo, 2 los koppelbare speakers. Continu afspeel-mogelijkheid. 3 bands graphic equalizer, highspeed dubbing

1 TIENTJE

CHENILLE KLEEDJES. Afm. ca. 50 x 90 cm. 100% katoen. In diverse kleuren. 2-zijdig te gebruiken

50 TIENTJES

HOGHE DRUKREINIGER. Verwijderd hardnekkig vuil, aanslag en alg. Maar liefst 95 Bar. Uitgevoerd met slang, lans pistool en injector voor toever van reinigingsmidde-len. Ideaal voor auto, gevels, terrastegels etc. 6 maanden garantie

4 TIENTJES

SUCCESS GRONDVERF. Professionele witte grondlak. Met C.O.T.-keur. Perfekte basislak voor hoogglans en zijdeglans. 2,5 liter

1 TIENTJE

KOKOSMAT. Voor binnen en buiten. Afm. ca. 40 x 70 cm. In naturel

3 TIENTJES

HALOGEEN STRALER. 300 Watt. Inclusief lamp. Aluminium huis. In zwart

1 TIENTJE

FIETSBANDENSET. Binnen- en buitenband. In zwart of zwart met witte lijn. Diverse maten. Per set

3 TIENTJES

HALOGEEN STRALER. 300 Watt. Inclusief lamp. Aluminium huis. In zwart

**Provincie Limburg**

Bureau Bibliotheek  
Postbus 5700  
6202 MA Maastricht  
tel. 043-897386

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat zij bij besluit van 15 mei 1990 nr. Bs 53535 en nr. Bs 54042 aan Autodivisie Volvo Car B.V. onder een aantal voorschriften vergunningen hebben verleend ingevolge de Hinderwet voor het uitbreiden/wijziggen van de inrichting gelegen Dr. H. van Doorneweg 1 te Born met: 1. een opslag voor propaan en 2. een opslag voor olieproducten. Bij de tweede aanvraag is tevens een ontheffing o.g.v. Verordening Grondwaterbescherming Limburg 1989 aangevraagd. De besluiten en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 13 juni 1990 tot 14 juli 1990 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Born tijdens de werkuren en bovendien dinsdags van 18.00 uur tot 21.00 uur, in de Openbare Bibliotheek, Pr. Bisdorffstraat 7 te Born. Tot laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. de-geenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikkingen worden na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuter-dijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikkingen worden niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

2 TIENTJES

GRASTAPIJT VOOR BINNEN EN BUITEN. 200 cm breed op pre-coat of 133 cm breed met noppen. MEENEEMPRIJS per strek-kende meter

1 TIENTJE

KRALEN AUTOZIT. Masserend, ventilerend. Voor comfortabel en plezierig autorijden. Met lichte waterschade

1 TIENTJE

KOKOSMAT. Voor binnen en buiten. Afm. ca. 40 x 70 cm. In naturel

6 STUKS  
1 TIENTJE

WIT KUNSTSTOF PARTYBORD.

4 TIENTJES

SUCCESS HOOGGLANS. Professionele hoogglansverf in wit, beige of lichtgrijs. 2,5 liter

3 TIENTJES

SUCCESS VAKMANSBEITS. Professionele transparante beits voor binnen en buiten. Met C.O.T.-keur. Geeft optimale bescherming voor kozijnen en deuren. In diverse houtkleuren. 750 ml

1 TIENTJE

2500 ml

3 TIENTJES

Aanbiedingen geldig van dinsdag 12 t/m maandag 18 juni 1990, zolang de voorraad strekt.

Waarom zullen we duur doen. In de Kwantum sport shops zijn alleen sportartikelen verkrijgbaar. Audio artikelen niet verkrijgbaar in Nuth en Diemen.

## OPHEFFINGS-UITVERKOOP

### 30 tot 50% korting

## City Fashion

Klompstraat 4, Heerlen

**ETHIOPIE**

GIRO 555 DEN HAAG

Haarprobleme?

Für Damen und Herren

Lichtes Haar oder Glatzenbildung sind passé. Seridse Experten zeigen Ihnen wie es geht. Auch besonders interessant für unzufriedene Toupetträger

Haarpraxis Stuppi  
Coiffeur Bioestetik-Kosmetik  
5100 Aachen, Heinrichsallee 48  
Telefon 094 9241 / 508278

**Fabla**

Absolute topkwaliteit in herenshirts. Vele modieuze en klassieke dessins in 3 pasvormen in zowel katoen als hoogwaardige mengkwaliteiten. U vindt Fabla uitsluitend bij de betere herenmodespecialist.

Uw Fabla dealer:

**herenmode**

**J. KERSTEN**

Heerlen, Sarolestraat 2

## GELD NODIG? JORISSEN

Fin.kantoor

bedrag	72x	60x	54x	42x
5.000	99,-	113,-	122,-	148,-
10.000	193,-	220,-	238,-	290,-
15.000	289,-	330,-	357,-	435,-
22.000	425,-	484,-	524,-	639,-
32.000	644,-	730,-	788,-	954,-

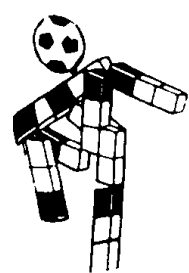
En, jaarrente vanaf 12,2%  
Elk bedrag tot 100.000,- en andere looptijd mogelijk  
Overlijdensrisico meestal gedekt

DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING INCL. RENTE  
ZEER GOEDKOPE TARIEVEN  
Vraag gratis advies bij uw intermediair  
Schelsberg 54, Heerlen  
Tel. 045-721781/724132  
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.



## Gelijkspel tegen Ieren komt hard aan in Engels kamp

# Nachtmerrie voor Robson



CAGLIARI – De vreugdesprong van Jack Charlton, op het moment dat Ierland op gelijke hoogte kwam, was waarschijnlijk de grootste die hij aan de rand van een voetbalveld heeft gemaakt sinds hij bondscoach is. 'Big Jack', gewoonlijk de nuchterheid zelve, was door het dulle heen. Kwam er ook eerlijk voor uit na de puntdeling (1-1) tegen Engeland. „Ik betrap me er zelfs op dat ik steeds emotioneler betrokken raak bij dit stelletje, al was dit natuurlijk wel een WK-duel met een bijzonder tintje”, aldus Charlton.

Het doelpunt van Kevin Sheedy, een kwartier voor het einde, was dubbel en dwars verdiend. De vleugelspeler van Everton, die gretig toehapte toen invaller Steve McMahon bij zijn eerste balcontact zwak uitverdedigde en Peter Shilton met een geweldige streep het nakijken gaf, deed er niet alleen zijn eigen bondscoach een plezier mee. Leo Beenhakker moet vooraf hebben gehoopt op een gelijkspel.

Jack Charlton's 'wonderboys', zoals zij door het Ierse legioen worden genoemd, vormen langzamerhand een nachtmerrie voor het elftal van Bobby Robson. Op het EK boekte Ierland een 10 zeges, waarmee de Engelsen twee jaar lang om de oren zijn geslagen.

### Gelukkig

Ruim een uur lang dacht Engeland dat het de zaken kon rechtzetten. Gary Lineker bracht Engeland met een ietwat gelukkige treffer al na tien minuten aan de leiding. Chris Waddle kwam op de rechterflank geheel vrij, omdat de gehele Ierse defensie dacht dat de bal over de zijlijn was gerold. De vleugelspeler in Franse dienst schrok zelf ook van de plotselinge vrijheid, maar bedacht zich geen moment en bediende Lineker in de spits op maat.

Bobby Robson: „Typisch Lineker, krijgt in de hele wedstrijd slechts één kans, maar maakt hem wel. Ik begrijp niet waar sommige mensen het lief vandaan halen om kritiek op hem te leveren. Hij is al jaren goud waard voor Engeland, nu weer”.

Robson's hoop dat Engeland daarna meteen bevrijd zou zijn van de grote druk, die al geruime tijd op de schouders van zijn spelers rust, kwam niet uit. De kwaliteiten van John Barnes, 'coming man' Paul Gascoigne en Peter Beardsley kwamen nauwelijks aan de oppervlakte. Hetgeen voornamelijk de verdienste was van Ierland, dat zoals gewoonlijk met een onvoorstelbare inzet speelde en de Engelsen geen meter ruimte gunde.

Dat het gros van de Ieren en Engelsen de rest van het jaar bij hun club de kleedkamer deelt, was (logisch) aan niets meer te merken. Op het veld ontstond voor Britse begrippen zelfs een gemeen en vijandig sfeertje. Ray Houghton trapt na waar het mogelijk was, Bryan Robson deelde ellebogen uit en verdediger Des Walker belandde halverwege na een heuse bodycheck zelfs tegen de reclameborden achter het doel.

Toch slaagden de Ieren, van de eerste tot de laatste minuut toegezongen door hun doldwaze fans, er nauwelijks in Engeland in gevaar te brengen. Een kopbal van Paul McGrath was voor de pauze het enige wapenfeit.

Charlton: „Ik was even bang dat de afwezigheid van Ronnie Whelan ons zou opbreken. Natuurlijk blijft de lange bal ons gevaarlijkste wapen, maar we kunnen niet helemaal zonder hersens spelen. Whelan is de belangrijkste schakel op het middenveld van mijn ploeg. Toen bekend werd dat hij niet op tijd fit zou zijn, was dat een behoorlijke klap voor

een aantal jongens. Maar door als leeuwen te vechten hebben we ons er toch doorheen kunnen slepen. Het zou een schande zijn geweest als Engeland gewonnen had, want dat heeft in feite nauwelijks meer laten zien dan wij”.

Het noodweer, dat tijdens de wedstrijd boven het stadion St. Elia in Cagliari losbarstte, maakte het er voor beide elftallen in het tweede bedrijf niet gemakkelijker op. Het harde droge veld veranderde na een korte wolkbreuk in een natte, gladde piste, waarop negen van de tien ballen hard doorschoten. Terry Butcher kreeg een minuut na de gelijkmaker van Ierland namens Engeland de beste kans om de winst als nog naar zich toe te halen. Zijn kopbal na een vrije trap van Paul Gascoigne verdween echter naast de paal.

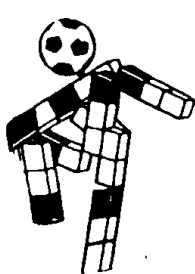
De klap in het Engelse kamp bleek hard te zijn aangekomen. Robson: „We dachten dat we de buit binnen hadden. Met een overwinning op zak zouden we zaterdag veel gemakkelijker de strijd kunnen aanbinden met Nederland. Die wedstrijd zien we nog steeds als de allerzwaarste in onze groep. Hoewel de kans blijft bestaan dat Nederland, Ierland en Engeland alledrie doorgaan naar de volgende ronde, is het voor ons nu al een beetje lastig geworden”.

marcel van der kraan



## Beenhakker heeft moeite de neuzen in een richting te krijgen

# Aftrap moet rust brengen



PALERMO – Voor het Nederlands elftal slaat vanavond tegen Egypte het uur van de waarheid. En dat is maar goed ook. Het

is de hoogste tijd dat Oranje gaat voetballen, want nog eens twee of drie dagen zonder wedstrijd kan de een of andere speler wel eens een zonne-steek bezorgen. Het zou fnuikend zijn voor de sfeer en de moraal in de groep. En die lijkt toch al niet om over naar huis te schrijven.

De eerste signalen daarvoor waren er al in Zagreb, na Zeist en Wenen het laatste tussenstation op weg naar Sicilië. Mondjesmaat, maar toch niet genoeg voor een eerste, voorzichtige conclusie dat de harmonie binnen de selectie broos is en de spanningen bij het minste of geringste kunnen escaleren.

Nu is wrevel en irritatie een heel normaal verschijnsel aan de vooravond van een belangrijk titeltoernooi. De belangen die er op het spel staan, zijn immers enorm, collectief maar vooral individueel. Daar komt nog eens bij dat de Oranje-spelers nu al bijna vier weken achtereen dag-in dag-uit bij elkaar op de lip zitten en nauwelijks andere mensen om zich heen zien. De een reageert daar anders op dan de ander, zoals de een zich sneller stoort aan



● De Oranje-selectie trainde gisteren achter 'gesloten deuren'. Persvertegenwoordigers werden niet toegelaten, vandaar een foto op afstand.

iemands gewoonten of onhebbelijkheden dan de ander.

### Kliekjes

Tot zover is er weinig aan de hand. Bedenklijker is echter dat Leo Beenhakker er kennelijk niet in geslaagd is de groepjesvorming uit te bannen en van de selectie een sluitend geheel te maken. In een schemerige poging iedereen te vriend te houden, tot de pers toe, straalt de bondscoach te weinig gezag uit en gedraagt hij zich net iets té populair. Ook naar de spelers toe. Wie zich daartoe laat verleiden, krijgt vroeg of laat gegarandeerd het deksel op z'n neus. Voetballers hebben daarvoor een zedige zintuig ontwikkeld. Zonder nu meteen afbreuk te willen doen aan de kwaliteiten van Beenhakker, mist de ploeg de harde hand van Michels. Of desnoods die van

Cruiff, die bijna dagelijks contact schijnt te hebben met Van Basten. Het is ook geen toeval dat Vanenburg openlijk klaagde over de invloed van de media op de opstelling en dat Gullit hetzelfde doet, nu Beenhakker kennelijk van plan is Kieft vanavond buiten de ploeg te laten ten faveure van Vanenburg. Dat is tegen het zere been van de Oranje-aanvoerder, die na het mislukte optreden in Wenen de bondscoach ervan wist te overtuigen dat de meubels niet op de goede plaats stonden.

### Kritiek

Daar kwam dit weekeinde de kritiek van Van Tiggelen op Beenhakker nog eens overheen. Nu heeft de verdediger in zoverre gelijk dat een keuze voor Vanenburg een halfbakken oplossing is, omdat de PSV'er

nu eenmaal sterk de neiging heeft naar binnen te trekken. En dat is wel het laatste wat Oranje in het spitsuur voor het doel van Egypte kan gebruiken. Om de flanken bezet te houden, zou een keuze voor Van 't Schip (met desnoods Roy op links) daarom veel meer voor de hand liggen.

Toch is Van Tiggelen momenteel wel de laatste die recht van spreken heeft. Want zo goed heeft-ie de laatste weken nou ook weer niet gepresteerd. Binnen Oranje is het echter mode geworden flink uit de school te klappen in plaats van de problemen intern uit te praten. Die onverholen aanval zegt echter genoeg over de broeierige sfeer die er momenteel in de bezoeken van Oranje heerst. En nou net daarvoor heeft het sectiebestuur Beenhakker tijdelijk ingehuurd. Als geen ander zou hij de kunst verstaan om anderhal-

● De openingstreffer van Engeland in de maak. Gary Lineker heeft de bal met de borst voorbij de Ierse doelman Pat Bonner getikt en is er als de kippen bij om het werk af te maken.

Schotland met 1-0 verslagen

## Costa Rica zorgt voor tweede WK-sensatie

Van onze sportredactie

GENUA – 'De Schande van Genua', onder die naam zal Schotland-Costa Rica in de herinnering van de Britse voetballiefhebbers voortleven. De neutrale toeschouwers konden gisteren in het fraai verbouwde Luigi Ferraris-stadion slechts waardering opbrengen voor de voetbaldeures uit Midden-Amerika, die verdienstelijk met 1-0 won. De debutant op het WK is met deze onvergetelijke stunt, de tweede op dit toernooi, verzekerd van een feestelijke ontvangst in eigen land.

De 'tropische verrassing' kreeg gestalte in de derde minuut van de tweede helft. Juan-Arnoldo Cayasso, de vedette van Costa Rica, rondde vlak na rust een fraai opgezette aanval op de rand van buitenspel af.

Met deze treffer nam de kampioen van Midden-Amerika afstand van de tot dan toe matige Schotten, die daarna wanhopig op zoek gingen naar de gelijkmaker.

● zie verder pagina 22

## Politie waarschuwt Oranje-fans

PALERMO – Nederlandse supporters die zich op Sicilië misdragen worden zonder pardon meteen per vliegtuig Italië uitgezet. Zij krijgen ook geen toestemming tijdens het WK-voetbal terug te keren. Dat heeft hoofdcommissaris Guchi, de rechterhand van politiechef Massone, verklaard.

Volgens Guchi komen voetbalvandalen nog dezelfde dag voor de rechter. In lichte gevallen volgt daarna onmiddellijk uitzetting, in zwaardere zal een forse gevangenisstraf worden uitgedeeld. „Wij hantieren dezelfde normen als de politie op Sardinië, aldus Guchi, de enige vrouw in de top van het politiekorps op Sicilië.

De Nederlandse politieafvaardiging, die de orangesupporters tijdens het verblijf op Sicilië en Sardinië begeleidt, rekent er vooralsnog op dat de Nederlandse aanhang net zoals tijdens het EK in de Bondsrepubliek, niet of nauwelijks voor problemen zal zorgen.

De Nederlandse politie verwacht dat 7000 Oranje-supporters vanavond het duel Nederland-Egypte in Palermo bijwonen. Het grootste gedeelte, ruim 3000 fans, arriveert vandaag met vliegtuigen. Zij vliegen kort na de wedstrijd terug naar Nederland.

Zaterdag bij de wedstrijd tegen Engeland op Sardinië, rekent de Nederlandse politiedelegatie die de Italiaanse politie tijdens het WK assisteert, op een legioen van 10.000 Oranje-aanhangers. Voor de laatste wedstrijd, volgende week donderdag tegen Ierland, worden ruim 6000 Nederlandse supporters verwacht.

albert geesing

## Nederlander twee maanden achter tralies

# Westduitsers tot een jaar cel veroordeeld

MILAAAN – Twee Westduitse supporters zijn gisteren in Milaan veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf. Het tweetal, 24 en 19 jaar oud, werd schuldig bevonden aan het molesteren van een politieman, openbare dronkenschap en vernielzucht. De twee werden direct na de uitspraak overgebracht naar de gevangenis in Salò bij het Gardameer. De hoogte van de geldboete werd bepaald op 1400 gulden de man. Veertien Westduitse vandalen kregen een celstraf van twintig dagen, 43 vechtersbazen uit de Bondsrepubliek werden het land uitgezet. Voor hen geldt een inreisverbod van drie jaar. De groep was zondag het middelpunt van de gewelddadigheden in het centrum van Milaan voor de wedstrijd van het Westduitse elftal tegen Joegoslavië (4-1).

De Westduitse ambassadeur in Italië bood maandag namens zijn regering excuses aan voor het gedrag van de zogenaamde voetballfans.

Een harde kern van 1000 Westduitse supporters ging zondagmiddag als beesten te keer in Milaan. Ze verwoestten een dozijn winkels, maakten drie metrostations met de grond

gelijk en lieten niets heel van een tram.

In de winkelstraten voor de Dom raken vechtpartijen uit tussen de groep en de carabinieri, de paramilitaire Italiaanse politie. Die moest traag gebruik maken van de groep uitte en te drijven. Achtien leden van de politie en acht Westduitsers raakten in de veldslag gewond. In Capri-Veronese werd maandag het proces tegen zes Westduitsers één dag vertraagd. De zes, die in handboeien werden voorgeleid, werd zaterdag opgepakt in Garda. Zij hadden deelgenomen aan een vechtpartij in een café. De zes verklaarden voor de rechter onschuldig te zijn. Zij vroegen, en kregen, een dag de tijd om ontlastende getuigenverklaringen te verzamelen.

In Verona veroordeelde een rechter twee Westduitsers en een Nederlander tot gevangenisstraf voor hun aandeel in de vechtpartijen op zaterdagavond in een café in Peschiera. De Westduitsers, 26 en 22 jaar, werden in eerste instantie drie maanden achter tralies gezet. De rechter schortte het vonnis op en zette de twee het land uit. De Nederlander kreeg twee maanden celstraf.

## opstelling oranje

PALERMO – De opstelling van het Nederlands elftal wordt door bondscoach Leo Beenhakker rond het middaguur bekendgemaakt. De basisformatie zal er tegen Egypte waarschijnlijk als volgt uitzien:

Van Breukelen

Van Aerle Ronald Koeman Rutjes Van Tiggelen

Vanenburg Rijkaard Wouters Erwin Koeman

Gullit Van Basten





RTL Veronique verzorgt extra showprogramma in finishplaats Valkenburg

routeschema's

# EG-ronde en Damestour Limburgs getint

door bennie ceulen

BRUSSEL - Gisteren bij de presentatie in Brussel van de routeschema's van de open Ronde van de Europese Gemeenschap en Tour Féminin, die van 6 tot 14 september verreden worden, bleek duidelijk dat de organisatoren Valkenburg als een van de belangrijkste etappeplaatsen beschouwen. Het Limburgse toeristenstadje fungeert zondag 9 september in beide wielerveden als aankomstplaats van de vierde rit, die in het Luikse Fléron van start gaat.

Behalve het feit dat Valkenburg door Jean-Marie Leblanc en Jean-Pierre Careno - de directeurs van de Tour de France zijn ook verantwoordelijk voor de organisatie van de EG-ronde en de Damestour - om zijn wielerspektakel werd geroemd, werd het Geulstadje uitverkozen om de finish met een uitgebreid showprogramma extra cachet te geven. RTL (met de Europese Gemeenschap hoofdsponsor van het wielerspektakel) gaf de verzekering dat op 9 september in Valkenburg een aantal Franse topartiesten zal optreden. Behalve de Nederlandse gemeente valt hetzelfde showprogramma alleen een Franse etappeplaats te beurt.

Ad Everaars, pers- en p.r.-manager van RTL-Veronique, bevestigde bovendien dat vanuit Valkenburg ook een apart televisieprogramma uitgezonden zal worden. Binnenkort zullen mensen van Veronique in Valkenburg de plannen bespreken. Burgemeester Paul Gilissen, in gezelschap van wethouder René Simons, voorlichter René Paulissen en initiatiefnemer Huub Marx present bij de presentatie in Brussel, was duidelijk in zijn nopjes met al deze extra's. "Televisie is heel belangrijk voor onze gemeente. Met de finish van de EG-ronde en de Tour Féminin komt Valkenburg volop in de publiciteit. Dat is ook ons doel met deze organisatie," verklaarde burgemeester Gilissen.

De Valkenburgse organisatoren toonden zich eveneens gelukkig met het routeschema en het deelnemersveld van het negendaagse topwielerevenement. Zowel de EG-ronde als de Damestour starten

donderdag 6 september in de Noordfranse stad Roubaix. De profs en amateurs met een individuele tijdrit over 5,2 kilometer en de dames met een rit in lijn over 80 km. Alle etappes van beide rondes (in totaal 859 kilometer voor de Damestour en 1356 kilometer voor de EG-ronde) hebben dezelfde finishplaats; dat geldt niet voor de start. Omdat de dames telkens minder kilometers afleggen vertrekken zij meestal (de rit Fléron-Valkenburg is een van de drie uitzonderingen) in een andere gemeente die wel op de route van de EG-ronde ligt.

Na ritten naar de Belgische gemeenten Profondeville en Fléron tekent de karavaan zondag 9 september via de grensovergang De Planck naar Nederland. De 4e etappe etappe Fléron-Valkenburg is voor de Tour Féminin 95 kilometer lang; voor de EG-ronde 140 kilometer. De vrouwen finishen onmiddellijk in Valkenburg, terwijl de profs en amateurs na de eerste doortocht nog een extra lus door het Limburgse heuvelland maken.

Maandag 10 september vertrekt de karavaan naar het Westduits Koblenz. Valkenburg fungeert dan als startplaats in de EG-ronde. Het startschot van dezelfde rit in de Damestour wordt in Duren gelost. Nadien volgt nog een etappe in Duitsland: Koblenz-Pirmasens. Vervolgens worden twee ritten in de Franse Vogezen (Leblanc: 'Waar het zwaartpunt van beide wielerevenementen ligt met cols van zeshonderd tot twaalfhonderd meter hoogte') verreden. Vrijdag 14 september is slotdag van de 28e EG-ronde (voorheen de Tour de l'Avenir) en

de 7e Tour Féminin, met Luxemburg als eindstation.

Wat de bezetting betreft meldde Tourdirecteur Jean-Marie Leblanc, dat hij nu al verzekerd is van een bijzonder sterk deelnemersveld in de EG-ronde. Aan de Tour Féminin nemen vijftien nationale formaties van zes renners deel. Onder andere twee Franse teams, de Nederlandse ploeg en équipes uit Italië, Spanje en Amerika.

Leblancs assistent Albert Bouvet meldde voor de EG-ronde de definitieve inschrijvingen van de Nederlandse ploegen Panasonic en TVM, de Spaanse formatie Lotus, het Westduits Stuttgart, een Portugees profploeg en de nationale amateurteams van Nederland, Amerika en West-Duitsland. "Er starten vijftientwintig ploegen val elk zes renners," aldus Bouvet. "De profploegen Histor, Lotto, SEFB, Castorama, RMO, Toshiba, en Z hebben ook hun kandidatuur gesteld. Bovendien wachten we nog op de bevestigingen van de nationale amateurteams uit België, Colombia, Spanje, Frankrijk, Engeland, Italië, Polen, Portugal, Zwitserland, Tsjechoslowakije en Rusland."



## TOUR DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE

Prestige LUXEMBOURG

6 au 14 Septembre 90

● Zo trekt de karavaan in de Ronde van de Europese Gemeenschap tussen 6 en 14 september van Roubaix naar de finish in Luxemburg. De etappe-finish in Valkenburg onderstreept de betekenis, die het Geulstadje al vele jaren heeft voor de wielersport.

## Roemloos verlies Miloslav Mecir in Rosmalen Nijssen mist zelfvertrouwen

Van onze tennisederwerker



● Tom Nijssen, kansloos.

ROSMALEN - „Ik heb geen vertrouwen meer in mij zelf". Deze verklaring gaf Tom Nijssen voor zijn verlies tegen de als achtste geplaatste Amerikaan Dan Goldie in de eerste ronde van het Continental Grass Court Championships in Rosmalen. „Tot 5-5 waren er al vier breaks geweest. Dit is zeer uitzonderlijk op gras. De vochtigheid van de grasbaan maakte het moeilijk om het service-volley spel te spelen dat op dit soort banen nodig is. Normaal gesproken ben ik daar ook goed in".

Het zelfvertrouwen van Nijssen kreeg in deze partij een dreun toen de Amerikaan bij 5-5 op breekpunt een netbal sloeg die de stand op 6-5 in zijn voordeel bracht. Dit was voor Nijssen nog niet erg geweest als hij in de volgende game de twee breekpunten voor 6-6 had weten te benutten. In plaats daarvan won Goldie de set met 7-5. „Ik ergerde me veel te veel op dat moment. Het ging daardoor snel bergafwaarts en ik verloor", was het verdere commentaar van Nijssen, die de tweede set met 6-1 moest inleveren. Hiermee was zijn eerste optreden op het Europese gras dit jaar heel snel afgelopen. De verbintenis, die hij ruim een jaar geleden aanging met de Australische coach Barry Phillips Moore heeft voor Nijssen niet het gewenste resultaat opgeleverd. „Moore is hier ook aanwezig. Morgen (vandaag, red.) heb ik een gesprek met hem. Dit zal voor negenennegentig procent het einde van onze samenwerking betekenen. Ik train al met de coach van Hilversum Henk Timmermans. Ik denk dat ik meer aan hem zal hebben".

Voor vandaag staat voor Nijssen de eerste ronde van het dubbelspel op het programma. In dit toernooi speelt hij met de Nieuwzeelander Kelly Evernden, met wie hij in 1986 al eens in vier toernooien is uitgekomen. Het Nederlands/Nieuwzeelandse duo moet het opnemen tegen de Spanjaard Santi Mora en de Amerikaan Brian Page. Na Rosmalen zal Nijssen zich voorbereiden op Wimbledon, waar hij direct tot het hoofdtoernooi van het enkelspel is toegelaten.

Miloslav Mecir blijkt intussen nog lang niet de oude te zijn. De 26-jarige Tsjechoslowaak, jarenlang in de top tien te vinden, maar door een slepende rugblessure afgezaakt naar de 62ste plaats op de wereldranglijst, verloor in het grastoernooi van Rosmalen zijn eerste partij roemloos van de Westduits Michael Stich. In een uur en twee minuten wist de Olympische kampioen en winnaar van het - toen nog - demonstratietoernooi op het Autotoren van vorig jaar zich uitgeschakeld: 3-6, 2-6.

Vandaag komen Haarhuis, Eltingh en Schapers in actie tegen respectievelijk de Zweed Engel, de Amerikaan Grabb en de Zweed Holm. Ook de als eerste geplaatste Fransman Yannick Noah (tegen de Tsjechische reus Milan Sejber) en de nummer twee Karel Novacek (Tsj) (tegen de Amerikaan Weiss) zijn dan voor het eerst te bewonderen. Schwarz Weiss Köln, de club van Rob van Oppen, heeft in de Duitse tenniscampioenschap een 5-4 nederlaag geleden tegen Lese Grün Weiss, ook uit Keulen. In het enkelspel verloor Van Oppen met 6-2, 6-2 van de Zuid-afrikaan Brent Haygarth. In het dubbelspel was er wel een zegen met 6-4, 6-1 voor Van Oppen en zijn Duitse partner Frank Dieser.

## Onnodig verlies Sphinx

Van onze medewerker

MAASTRICHT - Het Maastrichtse Sphinx is de strijd om de Nederlandse zaalvoetbalbeker tegen Bok Stars uit Volendam slecht begonnen. Het eerste duel in de Geusselt-sporthal ging met 5-6 verloren. Een verlies, dat de Sphinx-spelers volkomen aan zichzelf te wijten hadden maar anderzijds met de return op vrijdag nog voor de boeg beslist niet kansloos maakt.

Grote 'boosdoener' voor de thuisclub was ongetwijfeld scheidsrechter Eikhout. Vooral in de eerste helft kon Sphinx weinig goeds in zijn ogen doen. De Maastrichtse strafbank werd door hem goed bezet gehouden en bovendien kreeg de thuisclub nog drie penalty's tegen, waarvan er twee dubieus waren. Het zorgde ervoor dat de thuisclub enigszins tegen zichzelf ging spelen 'waardoor Volendam binnen twintig minuten reeds een 1-4 voorsprong had. Het pleit voor de Maastrichters dat ze in de tweede helft weer konden terugkomen tot 5-5. Kwakman zorgde echter vlak voor tijd dat de winst terecht kwam bij de ploeg die daar zeker niet de meeste aanspraak op kon maken. Sphinx-coach Johan Dijkstra zag na afloop van het duel nog vblop mogelijkheden om de beker naar Maastricht te halen. „Het echte Sphinx hebben de Volendamers zeker niet gezien", merkte hij veelbetekend op. Voor Sphinx scoorden L. Wijnands (2x), E. Merckx, P. Driessen en B. Hollanders.

## Opheffing dreigt voor instituut sportgeneeskunde

MAASTRICHT - Het Instituut Sportgeneeskunde Limburg wordt opgeheven als Provinciale Staten op vrijdag 15 juni een voorstel van Gedeputeerde Staten goedkeurt. Tien arbeidsplaatsen dreigen verloren te gaan. Volgens de Wet Collectieve Preventie is sportgeneeskundezorg een taak voor de gemeentelijke overheden. De gemeente Maastricht en de Rijksuniversiteit Limburg zijn niet bereid de kosten van de provincie over te nemen. Het bestuur van het instituut heeft nog geen officiële reactie ontvangen op het verzoek tenminste zes van de tien arbeidsplaatsen te behouden. Tijdens een symposium in Sittard hield gedeputeerde Kockelkorn de medewerkers in onzekerheid. Het instituut is ondergebracht bij de Universiteit, dat ook formeel als werkgever optreedt. De medewerkers stellen dat met name het wetenschappelijk onderzoek schade ondervindt als het instituut wordt opgeheven. Mocht Provinciale Staten het voorstel van Gedeputeerde Staten volgen, dan stapt het bestuur naar het ministerie van WVC voor steun om de ontmanteling te voorkomen.

(ADVERTENTIE)

## HET LAATSTE NIEUWS HOREN VAN HET WK-VOETBAL?



06-350.350.35

(50 CENT P.M.)

BEL VOOR HET MEEST ACTUELE NIEUWS DE TELESPORTFOON

Waar haalt u elke dag tijdens het WK-voetbal in Italië het actuele nieuws vandaan? Via de TELESPORTFOON blijft u op de hoogte van voorbeschouwingen, wedstrijdverslagen, Ruud Gullit's Column, standen, uitslagen, commentaren uit verschillende dagbladen, maar ook nieuws van andere sporten, u hoort het allemaal op de TELESPORTFOON: 06-350.350.35.

## Versterkingen naar tafeltennisclub in Born

## Hoop voor Bartok op klassebehoud

Van onze medewerker EDDY BUDE

BORN - De kans is groot, dat tafeltennisvereniging NMS Bartok uit Born volgend seizoen alsnog in de eredivisie spelen. Zeker na het aantrekken van de topspelers Chen Sung en Marcel ter Braak is het waarschijnlijk, dat de Nederlandse tafeltennisbond NMS Bartok uitkiest om de plaats van het vrijwillig gedegradeerde Shot Wageningen in te nemen.

De club uit Born sloeg op de spelersmarkt een gouden slag door de

twee eredivisie-toppers Chen Sung en Marcel ter Braak aan te trekken. „Verheugend, deze versterking", reageerde Piek Fransen gisteravond vanuit een Leidens studentenhuis. „Zeker met deze twee spelers erbij kan de bond eigenlijk niet meer om ons heen. Ik reken erop dat NMS-Bartok het volgende seizoen in de eredivisie speelt". Met aantrekken van Chen Sung heeft NMS-Bartok een speler van internationale allure in huis gehaald. Anderhalf jaar speelde Sung voor het Hazerswoudse Avanti in de hoogste klasse. In het afgelopen seizoen behaalde de Chinees het hoge percentage van 70 procent en behoort daarmee tot de betere spelers. Marcel ter Braak kan eveneens op enkele jaren eredivisie-ervaring bogen.

In het afgelopen seizoen probeerde NMS-Bartok met alle mogelijke middelen buitenlandse toppers aan te trekken om klassebehoud te bewerkstelligen. Met Dongying uit Peking werd overeenstemming bereikt, alleen de verblijfsvergunning weerhield zijn komst.

## Benfica-ster in gevangenis

LISSABON - Victor Paneira, speler van Benfica, is wegens deserte vooroordeeld tot 75 dagen gevangenisstraf. Hij gaf in 1988 geen gehoor aan de oproep voor militaire dienst. Pas 21 dagen later meldde hij zich aan de kazernepoort. Paneira gaf in 1988 de voorkeur aan de Europese bekerfinale van Benfica tegen PSV. De middenvelder ging met zijn club in trainingskamp, was aanwezig in Stuttgart en verloor daar na de strafschoppen. Zijn club had een medisch attest 'versierd', waarin de speler ziek werd meldt bij de militaire autoriteiten. Twee jaar na datum kwam Paneira alsnog voor het militaire tribunaal. Die kende maandag in Lissabon geen pardon.

● VLISINGEN - De Zeeuwse wielprofiel Maarten Ducrot is benoemd tot bestuurslid van de VVBW (Vereniging Van Beroeps Wielrenners). De TVM-renner is de opvolger van Dick Groeneweg die meer dan twintig jaar in het bestuur zat. Groeneweg werd benoemd tot het eerste ere-lid. Het VVBW-bestuur bestaat uit Hubert (voorzitter), Mr. Vixseboxse (secretaris), Walrace (penningmeester) en de leden Lammerts, Ducrot, Verhoeven, Winnen, De Rooy en Vogelaar.

## trainerscarroussel

ULESTRATEN - Met ingang van het nieuwe voetbalseizoen zal Serve Luccas als oefenmeester fungeren van RKUCV.

## lotto

DEN HAAG - Resultaten Lotto 23: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: twee winnaars, elk bruto 150.000 gulden; derde prijs: 161 winnaars, elk bruto 1.226,40; vierde prijs: 5.486 winnaars, elk bruto 35,90; vijfde prijs: 73.988, elk bruto 5,00.

## WIELRENNEN

● **Midi Libre** - Proloog in Andorra: 1. Colotti 1500 meter in 2 minuten en 08,98 sec; 2. Garmendia op 139; 3. Boucayville 1.45; 4. Jérôme Simon 1.78; 5. Moreau 2.26; 6. Redant 3.02; 7. Museeuw 3.63; 8. Gussmerlo 3.69; 9. Lino 3.85; 10. Duclos-Lassalle 3.95; 11. Roche 7.67; 12. Criquelion op 7.88. De Midi-Libre duurt tot en met zondag.

● **Alken, België** - Junioren: 1. Nico Ruyloft (Bel), 84 km in 2:03.00; 19. E. Cruts; 20. M. Meulenbergh.

● **TENNIS**  
● **Rosmalen, mannen, 425.000 gulden-toernooi** - Enkelspel eerste ronde: Stich (Nld) 6-3, 6-2; Volkov (Dnl) 6-2, 6-1; Tarango - Nido 6-4, 6-2; Mansdorf - Evernden 6-4, 6-3; Goldie - Nijssen 7-5, 6-1; Layendecker - Saceanu 6-4, 6-4; Siemerink - Jonsson 6-1, 6-4; Dubbelspel, eerste ronde: Pimek Sobel - Garnett - Meneses 6-4, 6-2; Hasek/Stich - Baur - Nido 6-3, 6-2. Programma eerste ronde enkelspel vandaag: Noah-Srejbner, Haarhuis-Engel; Novacek-Weiss; Hogstedt-Garnett; Odizor-Hasek; Woodforde-Reineberg; Grabb-Eltingh; Schapers-Holm; Patrick McEnroe-Kempers.

## TRIATHLON

Uitslagen kuart Grendland Triathlon

## sport in cijfers

(Tevens Zuid-Nederlands kampioenschap): 1. Driessen (Deurne) 1.59.58 (6005 spc pnt); 2. Leenderse (Gorle) 2.02.05 (624); 3. Hunjens (Stein) 2.02.31 (595); 4. Delahaye (Beek) 2.03.45 (580); 5. v. Es (Stein) 2.05.33 (558); 6. Jansen (Valkenswaard) 2.06.28 (547); 7. Vissers (St. Michielsgestel) 2.06.39 (545); 8. v.d. Pol (Vught) 2.06.52 (543); 9. Sontjens (Roermond) 2.07.38 (533); 10. Vermaat (Nieuw-Vossemeer) 2.07.40 (533); 11. Smeijnders (Gorle) 2.08.17 (514); 12. Akermans (Wessem) 2.09.17 (514); 13. Frenks (Horst) 2.09.20 (513); 14. Beijnsberger (Roermond) 2.09.22 (513); 15. Blous (Dongen) 2.09.37 (510); 16. Bijl (Oss) 2.10.18 (501); 17. Stabel (Oosterwijk) 2.10.48 (495); 18. Huntjens (Stein) 2.11.11 (499); 19. Savetkoul (Stein) 2.11.15 (490); 20. Jansen (Ossendrecht) 2.11.35 (486); 21. Hardy (Maastricht) 2.11.42 (485); 22. Cuyper (Maastricht) 2.11.52; 23. Dekker (Sittard) 2.12.01 (481); 24. v. Vught (St. Michielsgestel) 2.12.27 (476); 25. v.d. Erenbeem (Drunen) 2.13.13 (466).

## DAMMEN

● **Deventer, interland Nederland - Sovjetunie** - Eerste van vier wedstrijden: Sijbrands-Gantwarg 1-1; Clerc-Vatoetin 1-1; Van der Wal-Vallens 1-1; G. Jansen-Mitsjanki 0-2; Scholma-Korenevski 1-1; Stokkel-Wigman 2-0; Krajebrink-Schwartzman 1-1; Van Leeuwen-Tsjegoljev 1-1; Van der Zee-Presman 1-1; H. Jansen-Letsjinski 1-1. Eindstand: 10-10. Tweede wedstrijd vandaag, opnieuw in Deventer.

## SCHAKEN

● **Nederlands kampioenschap, Hilversum** - Eerste ronde: Piket-Van der Wiel 1/2-1/2; Brenninkmeier-Kuif 0-1; Douven-Pliester afgebroken; Ree-Van der Sterren 1/2-1/2; Bosboom-De Boer 0-1; Nijboer-Blees 1/2-1/2.

## MOTORSPOORT

● **WK superbike in Brainerd (VS)** - Eerste manche: 1. Mertens (B. Honda), 60 mijl in 34.43.805; gem. 103.652 km/uur; 2. Roche (Fr. Ducati) op 2.1; 3. Chandler (VS. Kawasaki) 4.8. Tweede manche: 1. Chandler 60 mijl in 35.16.472; gem. 102.057 km/uur; 2. Mertens 2.5; 3. Rymmer 3.3; Stand WK: 1. Roche 198; 2. Merkel 164; 3. Mertens 158; 4. Pirovano 126; 5. McElnea 106.

## PAARDESPOORT

● **Beek, concours-hippique** - Individuele dressuur, beginners: 1. Mirjam Hermans met Equador; 2. Monique Limpens, Damocles; 3. Erik Sevarts, Farady. RING 2: 1. Joyce v.d. Brandt met Bydaisy; 2. Angelique Erkens, First Lady; 3. Hans Sleutels, Cassandra. RING 3, klasse licht 1: 1. Petra Forschen met Webster; 2. Marion Snijders, Dainyo; 3. Jos Allen, Dumon. RING 4, klasse licht 1: 1. Pascal Werdens met Waitaro; 2. Jo Wita, Jetse; 3. Alexander Meys, Domingo. RING 5, klasse licht 2: 1. Gemmie Claassens met Duval; 2. Sander Linssen, Venes; 3. Appie Weerd, Victoria. RING 1a Beginners: 1. Ruud Wolters met Diana; 2. Fred Schepers, Wersna; 3. Desirée Westerker, Elvis.

## RING 2a, klasse midden 1:

1. Alfons Houben met Katouchin; 2. Andree Houben, Deirola; 3. Jan Rensen, Turban. RING 3a, klasse midden 2: 1. Chantal Nelissen met Condor; 2. Jo Jorissen, Bolanda; 3. Donien Hoppener, Carpi. RING 4a, klasse zwaar 1: 1. Bernadette Gelissen met Aswin; 2. Wim Golstein, Agat; 3. Harrie Nelissen, JR Ewing. RING 5a, klasse zwaar 2: 1. Miriam Knoors met Arpad; 2. Jos Nijsten, Assoway. **SPRINGEN**, Beginners: 1. Gondje Poell met Eduard; 2. Brigitte Aerts, Byoux; 3. Frans Pakbier, Gaston. Licht groep 1: 1. Nan Cordewener met Distanse; 2. Hilske Faber, Brutus; 3. Noel Souren, Draviet. Klasse licht groep 2: 1. Nico Nelissen met Romanov; 2. Luc Steeghs, NN; 3. Marion v.Gerwen, Wiscon. Klasse midden: 1. Patrick Kleuters met Aswintha; 2. William Brentjes, Hurby; 3. Peter Peeters, Damiro. Klasse zwaar: 1. Con Mols met Beauty; 2. Har Janssen, Veronica; 3. Jan Bogers, Wolga.

## ATLETIEK

● **Moskou, derde wedstrijd Mobil Grand Prix** - Goospringen mannen: 1. Emelin (Sov) 2.28 m; 2. Dimsjenko 2.25. Vrouwen, 400 m: 1. Nazarova (Sov) 50.40 (bwp); 2. Rozeina 50.92; 1500 m: 1. Artimova (Sov) 4.02.52 (bwp); 2. Kremlova 4.03.20; 100 m: 1. Grigorjeva (Sov) 12.62 (bwp); 2. Joerkava (Sov) 12.71.

## BASKETBAL

● **Taipeh, Achtlandentoernooi vrouwen** - Nederland - Maleisië 68-28 (34-11). Scores: Weeda 12, Lia Maas 4, Carla Maas 4, Visscher 2, Schaap 5, Lewis 11, Moll 9, Ten Vaarwerk 2, Wender 14, Smits 1.





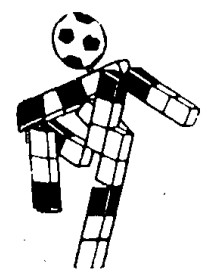
## Belgen bekritisieren bondscoach voor duel tegen Zuid-Korea

# Thijs gokt op Scifo

● Marc van der Linden (links), zal de Belgische aanval tegen Zuid-Korea leiden. Bondscoach Guy Thijs houdt Jan Ceulemans op de bank in het WK-openingsduel van de 'Rode Duivels'.



Jan is er op zijn beurt weer bang voor dat hij er als invaller niks van bakt. Lei Clijsters denkt niet dat hij wordt bedankt bij een slecht resultaat; dat weet hij al zeker. Een dag voordat ook groep E gaat voetballen, lijkt de sfeer bij de Belgische selectie meer ontspannen dat in werkelijkheid het geval is. Guy Thijs heeft z'n keuze gemaakt. Er is een opstelling uit de hoge hoed getoverd die enige tijd geleden voor opgetrokken wenkbrauwen zou hebben gezorgd. Stéphane DeMol (een libero) stopper, Enzo Scifo terug op het middenveld en Jan Ceulemans op de bank.



PESCATINA - Guy Thijs vreest voor de weerbaarheid van Enzo Scifo, maar heeft Jan Ceulemans achter de hand. 'Lange

Jan' is er op zijn beurt weer bang voor dat hij er als invaller niks van bakt. Lei Clijsters denkt niet dat hij wordt bedankt bij een slecht resultaat; dat weet hij al zeker. Een dag voordat ook groep E gaat voetballen, lijkt de sfeer bij de Belgische selectie meer ontspannen dat in werkelijkheid het geval is. Guy Thijs heeft z'n keuze gemaakt. Er is een opstelling uit de hoge hoed getoverd die enige tijd geleden voor opgetrokken wenkbrauwen zou hebben gezorgd. Stéphane DeMol (een libero) stopper, Enzo Scifo terug op het middenveld en Jan Ceulemans op de bank.

Op het eerste oog ziet 't er allemaal gezond uit in Villa Quaranta Park Hotel, even buiten Verona. Clijsters en Wilmots tennissen. Gerets speelt een partijtje snooker met Vandevelst, Degryse en Ceulemans, de mooie DeMol zit bloot aan het zwembad nog mooier te worden en Scifo oefent aan de ping-pong-tafel nog wat op effect. Onderhuids knaagt echter de twijfel.

### Stopper

Ongevraagd meldt Lei Clijsters dat hij op zeker wordt bedankt, als dit WK slecht afloopt voor de Belgen. 'Het is al een oude discussie wie er in het centrum moeten spelen. Thijs heeft nu drie mogelijkheden. Hij kiest voor DeMol en mij, maar DeMol speelt zelf ook het liefst libero.

Hij is ook beter als libero, Stéphane werd laatst niet voor niets als stopper afgetest door FC Köln. We staan er nu samen in omdat we allebei betere voetballers zijn dan Grün en Albert'.

Eric Gerets brandt de vingers niet aan de discussies. Daarmee is alles gezegd, want als Gerets zijn mond houdt tegen de trainer, zit het fout. Hij geeft dat tussen de regels door aan. 'Ik ben heel voorzichtig. Thijs vraagt me er wel om, maar ik ben me er niet mee. Er is genoeg te doen geweest daarover. En als het met deze opstelling fout gaat, heb je de poppen aan het dansen. Maar dat is het gevaar, als je op de training nog dingen gaat uitproberen'.

### Bangelijk

Guy Thijs zelf heeft ook niet alle fiducia in een goede afloop tegen Zuid-Korea, al beschouwt hij de Aziaten niet als de ernstige tegenstanders in de groep, gezien zijn opstelling. 'Ik heb geopteerd voor al het talent dat voorhanden is. Had-

den we de eerste wedstrijd tegen Uruguay gespeeld, dan had ik een ander elftal gekozen'.

Clijsters en DeMol konden niet met elkaar overweg, Gerets en Scifo ook niet. Vanmiddag tegen Zuid-Korea moeten de verhoudingen zijn hersteld, anders grijpt Thijs met harde hand in, zoals de veteranen strijdvaardig meedeelt. 'Met Scifo heb ik het duidelijk afgesproken: vervalt hij in oude fouten, dan haal ik 'm eraf, dan moet 'ie maar voelen. En ik heb Jan natuurlijk nog, he', aldus Thijs.

Jan is Ceulemans. Het is maar de vraag of die nog beschikbaar is. De record-international is de volgende die voor van alles vreest. 'Ik heb respect voor elke beslissing, maar ik heb moeite met de manier waarop ik naast de ploeg ben komen staan. Tien jaar heb ik met Thijs samengewerkt, dan doet hij dit. Ik zou een kans krijgen in een van de oefenwedstrijden en dat is niet gebeurd. Hij zegt nu nog, dat ik hier meer zal spelen dan dat ik op de bank zal zitten, maar nu is het te laat'.

henri van der steen

### het wk in de media

## Italië maf van nationale ploeg

ROME - Italië is na een wedstrijd al helemaal maf van de nationale ploeg. In de nacht van zaterdag op zondag werd overal op het schiereiland met veel lawaai feest gevierd. Ongeveer 26 miljoen Italianen hebben het duel met Oostenrijk via de televisie bekeken, meldt La Gazzetta dello Sport en dat is een nationaal record. 'De Squadra Azzurra wordt steeds meer een nationaal bezit. Er zijn momenten waarin de onderlinge tegenstellingen in ons land niet lijken te bestaan. Zaterdag was Italië weer eens een eenheid', aldus het commentaar in de roze sportkrant, waarvan er gisteren 1,1 miljoen stuks werden verkocht.

De grote held is Toto Schillaci, die het winnende doelpunt maakte, maar over drie dagen is hij weer gewoon wisselspeler. Gisteren moest hij zelfs opdraven in het oefenpartijtje van de reserves tegen een jeugdteam van Lazio Roma en weer scoorde de Siciliaan, die inmiddels als het symbool van zijn geboorteland wordt beschouwd. De speler hoorde van journalisten met tranen in de ogen aan hoe zijn naam in de nacht na de wedstrijd werd gescandeerd, want de Azzurri lijken de enige Italianen die van het grote volksfeest met veel getoeter niet wakker hebben gelegen. Schillaci staat op het punt vader te worden en er wordt nu speciaal een auto gereed gehouden om hem na de geboorte zo snel mogelijk bij zijn kind te krijgen.

Maar de Italianen hebben ook veel aandacht voor de vreemdelingen in de competitie. 'De Mannschaft spreekt Italiaans', kopte il Messaggero, vanwege de vier treffers door spelers in Italiaanse dienst. Lothar Matthaus en Careca (Gazzetta: 'gol e lumbada') kregen hoge waarderingsscijfers voor hun debuut op de Mondiale. De Braziliaan kreeg zelfs het zeldzaam hoge waarderingsscijfer van 8,5 toegekend in 'il Messaggero'. Een andere ster Marius Lacatus (Roemenië) heeft aangekondigd dat hij volgend jaar bij Fiorentina zal spelen.

Zijn vrouw zou volgens de Gazzetta al een huis aan het zoeken zijn in Toscane. Voor Nederland was er na het weekeinde nog weinig aandacht. In Corriere dello Sport viel een kritische opmerking van Beenhakker te lezen.

Hij noemde de meeste Oranje-spelers vakantiegevers, maar het is natuurlijk maar de vraag of hij dat werkelijk heeft gezegd.

De Italiaanse pers leeft in onvrede met de KNVB, omdat alleen de Nederlandse journalisten dagelijks worden toegelaten tot het trainingskamp. 'De liefde tussen Palermo en Holland is al bekoeld', schreef il Messaggero, daarbij doelend dat ook de Sicilianen niet erg veel waardering hebben voor de wijze waarop de Hollandse miljoeners zich gedragen ten opzichte van de lokale bevolking.

### wk varia

● **VEERBOOT** - De rederijen in Palermo weigeren hardnekkig extra veerboten in te zetten om Nederlandse supporters naar Cagliari te vervoeren. De kans is daardoor groot dat honderden Oranjerijds zaterdag de wedstrijd tegen Engeland missen. Ook via de lucht is vervoer onmogelijk, want de dagelijkse lijnvlucht tussen Palermo en Cagliari zit vanaf woensdag tjokvol.

● **WOEDEND** - De spelers van het Nederlands elftal zijn woedend over de maatregel van de FIFA die boetes uitdeelt voor rode kaarten. Doelman Van Breukelen: 'Dit kan echt niet. Het is een schande. Bureaucratie ten top, dat dit zomaar wordt besloten'.

● **POLITIEMACHT** - De Italiaanse politie brengt duizenden politiemensen op de been om de WK-wedstrijd Nederland-Egypte vandaag in Palermo in goede banen te leiden. De dagen vóór, tijdens en na de wedstrijd geldt in heel Palermo en directe omgeving een strikt alcoholverbod.

● **VADERLANDSLIEFDE** - Valeri Nepomniatsji verloochent volgende week maandag zonder twijfel zijn afkomst. De Sovjetrussische bondscoach heeft dan waarschijnlijk zijn landgenoten in handen. De 46-jarige zal zeker geen concessies doen. 'Je hinkt op twee gedachten, maar de Sovjetrussen behoeven niet op hulp van Kameroen te rekenen. Ook niet van mij. Ik ben in dienst van de Afrikanen. Zij betalen mij.'

● **OORBEL** - Diego Maradona verloor met Argentinië niet alleen de openingswedstrijd tegen Kameroen, hij raakte ook zijn oorsversiering kwijt. De diamant had Diego na het behalen van de wereldtitel in Mexico cadeau gekregen van zijn vrouw Claudia.

● **FAMILIE** - Drie uur mochten de Italiaanse voetballers maandag hun familie ontvangen in het trainingskamp in Marino. Trainer Vicini had echter geen tijd voor familiäre aangelegenheden. De 32ste trouwdag met zijn vrouw Ines viert hij op een later tijdstip.

● **ZIEK** - Bondscoach Leo Been-

hakker is even ziek geweest. In de nacht van zaterdag op zondag. Na de ochtendtraining trok hij zich terug met een flinke verkoudheid. Maandagmorgen was hij weer present bij de persconferentie.

● **VAN BASTEN BLIJ** - Marco van Basten is blij met het aantal doelpunten dat tot nu toe in het WK-toernooi wordt gemaakt. 'Het valt me op dat er veel wordt gescoord. Blijkbaar zijn meer ploegen bereid redelijk open te voetballen. Dat is een goed teken.'

● **GESCHORST** - De Amerikaanse Wyalda is door de tuchtcommissie van de FIFA voor één duel geschorst. Hij kreeg in de wedstrijd tegen Tsjechoslowakije (1-5) de rode kaart van de Zwitserse arbiter Röthlisberger.

● **GEWOND** - Een Egyptenaar heeft zich zondag ernstig aan zijn gezicht verwond, toen hij vanaf de Ponte Cavour in Rome een duik in de Tiber nam. Bij de sprong raakte hij met zijn hoofd de bodem van de bijna uitgedroogde rivier. De Egyptenaar had om beide armen vlaggen van Italië en Egypte gebonden.



● Engelse fans worden minitieuw gefouilleerd door de Italiaanse Carabinieri in de 'vesting' Cagliari. Hooligans waren betrokken bij relletjes in het stadje.

## Alarmfase I schrikt Engelsen af

CAGLIARI - De voetballers van Engeland en Ierland hadden op het veld respect voor elkaar, de supporters van beide landen in de straten van Cagliari ook. Op een enkel incident na bleef het rustig voor en tijdens de wedstrijd in de drooggelegde Sardijnse hoofdstad.

De politiemacht van drieduizend man zag er afschrikwekkend uit. Ook voor de vanden uit Engeland.

Een kleine 200 Engelsen, ingekwartierd in een groep van 1500, probeerden het even op weg naar het Sant'Elia stadion. Ze botsten voor de Sant' Saturninus-basiliek in het hart van de stad op een vijftigtal Ieren. Voor de Ieren de vlucht konden nemen, trapt en sloegen de Engelsen er op los.

Niemand raakte gewond in de korte uitbarsting van geweld voor de kerk, waar de Ieren van plan waren te bidden voor de overwinning van hun land. Maar de politie was on-

danks alarmfase een niet in zicht bij het incident. Arriveerde wel snel ter plekke en maakte met de stok vlot een einde aan het eenzijdige handgemeen.

'De politie was aardig voor ons, begelide ons de hele dag', zei de Ier Eamonn Watson, 'maar in dit geval was ze er niet.' Hij vertelde dat de Engelsen de nazi-groet brachten en het gevecht aangingen met de kreet 'no surrender to the IRA', geen overgave aan de IRA (het Ierse republikeinse leger).

Cagliari was gisteren een stad in staat van beleg. Dat zal nog vele dagen zo blijven. De maandag was voor de Italiaanse autoriteiten min of meer een generale repetitie voor zaterdag, de dag van het gevreesde duel tussen Engeland en Nederland. Bij Engeland-Ierland werd ge-oefend. Het zag er macaber en streng uit.

Een vijftigtal patrouilles in de stad,

drie helicopters boven het stadion, politie te paard en waakhonden aan de riem in het stadion. Niets, bijna niets, was over het hoofd gezien. Operatie 'veiligheid' liep gesmeerd, bijna gesmeerd.

Volgens schattingen van de politie waren er kort voor de wedstrijd 7500 Engelse supporters in de stad. Van die duizenden werden er door de politie 600 als gevaarlijk beschouwd. Alle Engelsen en Ieren werden in Cagliari opgewacht door een afschrikwekkende politie-macht.

Beide supportersgroepen werden onder de ogen van vele monitoren begeleid naar het stadion. Alle supporters werden twee keer gefouilleerd. Door leden van de carabinieri, de Italiaanse ME. Sommigen moesten zelfs hun sokken uitdoen. Elk voorwerp hoe onschuldig ook, dat door de politie als bedreigend werd gezien, werd ingenomen. Zelfs flesjes zonnebrand-olie.

## De visie van Ronald Koeman



SANT'ELIA - 'De paarden staan te trappelen, om maar eens met een gemeenplaats in huis te vallen. Je merkt aan alles dat de openingwedstrijd tegen Egypte nabij komt. De voorbereiding was lang en terwijl je andere ploegen al op tv hebt zien spelen, valt het wachten lang. Irritaties ontstaan en zijn begrijpelijk. En dat je zo iets nooit helemaal binnen de groep houdt, is duidelijk. Ik geloof niet dat het irritaties naar de trainer toe zijn. Ik heb begrepen dat De Telegraaf nogal aandacht heeft besteed aan die eventuele problemen. Misschien omdat een verslaggever van die krant, Jaap de Groot, door veiligheidsfunctionaris Rob de Bakker uit het spelershotel is gezet. Dat zal er wel mee te maken hebben. Ik sta er buiten en leg dergelijke zaken naast me neer. Ik neem het op de koop toe.

Wat de onduidelijkheid betreft, voor mij is het in grote lijnen wel duidelijk. Je begint tegen een ploeg die verdedigend zal spelen en daarom zullen de vleugels ingeschakeld moeten worden. En daar is is nog wel eens geschoven en veranderd. Ik denk dat de trainer ook nog niet honderd procent heeft geweten wat hij wilde. Iedereen is een beetje zoekende en dan verlangt men naar duidelijkheid. Die duidelijkheid is er voor acht spelers. Het hangt allemaal af van je positie en voetballers zijn bij de hand genoeg om te weten welke hun positie is. Voor de overigen is het gissen. Ik vind dat niet eens zo slecht, want als een opstelling drie of vier dagen van tevoren bekend is, kunnen bij degenen die buiten de basis vallen bepaalde gedachten opkomen. Zo van: ik zie het wel. Ik doe wat minder, want ik ben er toch niet bij. Dat is misschien de logica die er achter zit.

Die duidelijkheid hadden we ook twee jaar geleden tijdens de voorbereiding op het EK niet onder Michels. Daarom zet ik ook nu mijn vraagtekens bij dergelijke zaken. Toen wisten Van Basten, Kieft of mijn broer Erwin niet of ze al dan niet zouden spelen. Iedereen was ook in West-Duitsland zoekende en werd er druk gespeculeerd. Misschien is dit een typisch Nederlands trekje. Er is altijd wel iets en nooit honderd procent rust. Het is kennelijk nodig.

En als er te veel rust is, wordt altijd wel wat gezocht. Neem bijvoorbeeld de geruchten over Richard Witschge. Hij zou niet passen in de groep. Richard is een talent. Een Amsterdams gosertje; een bluffertje. De een heeft wat meer moeite met Witschges gedrag in de groep dan de ander. Iemand karakter kun je niet veranderen. Soms denk ik ook wel eens met betrekking tot Richard: doe het wat stunner. Je bent niet alleen op de wereld. Een beetje eigenwijsheid en dat enorme zelfvertrouwen dat hij heeft, is volgens mij een pre dat je als goed voetballer moet hebben. Je moet alleen af en toe kunnen schipperen. En kun je dat nu al verlangen van zo'n jonge speler?

Los van al die randverschijnselen heb ik de afgelopen dagen ook nog goed voetbal op tv gezien. Vooral de Italianen en de West-Duitsers hebben mij geïmponeerd. Ik ben, net als vele Nederlanders met mij, geen fan van de Duitsers, maar ik vond dat ze goed voetbalen. Ze speelden om te winnen met goed en leuk voetbal. Ze hebben laten zien dat ze bij de kandidaten behoren. Het zijn toernooispeelers en doen het nu ook nog met goed spel; ze hebben hun visitekaartje afgegeven. Ik hoop dat wij vanavond in staat zijn hetzelfde te doen'.

### wk scorebord

#### programma

#### groep e

VANDAAG  
Groep E  
17.00 uur, Verona  
Belgie-Zuid-Korea

Programma: vandaag: Belgie-Zuid-Korea, 13 juni Uruguay-Spanje, 17 juni Belgie-Uruguay en Zuid-Korea-Spanje, 21 juni Belgie-Spanje en Zuid-Korea-Uruguay.

#### groep f

Groep F  
21.00, Palermo  
Nederland-Egypte

Programma: 14 juni Italië-USA, 15 juni Oostenrijk-Tsjechoslowakije, 19 juni Italië-Tsjechoslowakije en Oostenrijk-USA.

#### groep a

Stand  
Tsjechoslowakije 1 1 0 0 2 5-1  
Italië 1 1 0 0 2 1-0  
Oostenrijk 1 0 0 1 0 0-1  
Verenigde Staten 1 0 0 1 0 1-5

England - Ierland 1-1 (1-0), 9. Lineker 1-0, 73. Shedy 1-1. Scheidsrechter: Schmidhuber (BrD). Toeschouwers: 40.000. Gele kaart: 76. McMahon (Engl).  
England: Shilton; Stevens, Walker, Butler en Pearce; Waddle, Gascoigne, Robson en Barnes; Lineker (84, Bull) en Beardsley (70, McMahon).

Ierland: Bonner, Morris, McCarthy, Moran en Staunton; Houghton, McGrath, Townsend en Shedy; Aldridge (65, McLoughlin) en Cascarino.

Stand  
England 1 0 1 0 1 1-1  
Ierland 1 0 1 0 1 1-1  
Egypte 0 0 0 0 0 0-0  
Nederland 0 0 0 0 0 0-0

Programma: vandaag: Nederland-Egypte, 16 juni Engeland-Nederland, 17 juni Ierland-Egypte, 21 juni Engeland-Egypte en Ierland-Nederland.

#### groep b

Stand  
Roemenië 1 1 0 0 2 2-0  
Kameroen 1 1 0 0 2 1-0  
Argentinië 1 0 0 1 0 0-1  
Sovjetunie 1 0 0 1 0 0-2

Programma: 13 juni Argentinië-Sovjetunie, 14 juni Kameroen-Roemenië, 18 juni Argentinië-Roemenië en Kameroen-Sovjetunie.

#### groep c

Costa - Schotland 1-0 (0-0), 49. Cayasso 1-0. Scheidsrechter: Loustau (Arg). Toeschouwers: 30.867.

Costa Rica: Conejo; Montero, Flores, Chavarria en Marchena; Gonzalez, Gomez, Cayasso en Chaves; Ramirez en Jara (86, Medford).

Schotland: Leighton; McPherson, Gough (89, McKimmie), McLeish en Malpas; Bell (74, McCoist), McStay, Aitken en McCall; Johnston en McNally.

Programma: 16 juni Brazilië - Costa Rica; Zweden - Schotland, 20 juni Brazilië - Schotland en Zweden - Costa Rica.

#### groep d

Stand  
Bondsrepubliek 1 1 0 0 2 4-1  
Colombia 1 1 0 0 2 2-0  
Ver.Arab.Emiraten 1 0 0 1 0 0-2  
Joegoslavië 1 0 0 1 0 1-4

Programma: 14 juni Joegoslavië-Colombia, 15 juni Bondsrepubliek Ver. Arab. Emiraten, 19 juni Bondsrepubliek-Colombia en Joegoslavië-Ver. Arab. Emiraten.

#### wk in beeld

Nederland 3  
16.50-18.55 Belgie-Zuid-Korea  
20.50-22.55 Nederland-Egypte  
23.00-23.50 NOS Mondiale met o.a. een samenvatting van Belgie-Zuid-Korea.

Duitsland 1  
11.03-12.55 WK-Nieuws en samenvattingen  
Duitsland 2  
16.30-19.00 Vooruitblik en Belgie-Zuid-Korea  
20.30-23.00 Vooruitblik en Nederland-Egypte

BRT 2  
16.48-18.45 Belgie-Zuid-Korea met in de rust Studio Belgie  
20.50-20.48 Samenvatting van Belgie-Zuid-Korea  
20.48-22.45 Nederland-Egypte met in de rust Studio Belgie

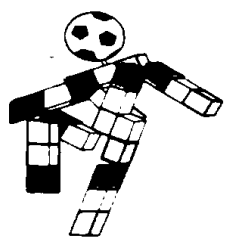
Eurosport  
10.00-?? ?? Hoogtepunten van gisteren  
16.30-17.00 WK-nieuws  
20.30-21.00 WK-nieuws  
21.00-22.45 Belgie-Zuid-Korea, herh.  
23.00-00.45 Nederland-Egypte





## Van Tiggelen uit scherpe kritiek op onduidelijk beleid Beenhakker

# Spelersgroep onzeker



SANT'ELIA - Adrie van Tiggelen heeft het huishoudelijk reglement van Leo Beenhakker aan zijn laars gelapt. Hoewel de coach van Oranje zijn spelersgroep tijdens het trainingskamp in Oostenrijk heeft verordonneerd de vuile was binnenskamers te houden, bracht de pezigere verdediger dit weekende scherpe kritiek naar buiten. En uitgerekend op Leo Beenhakker had hij zijn giftige pijlen gericht. Van Tiggelen verweet Don Leo een onduidelijk beleid te voeren, waardoor de spelersgroep onzeker is geworden. „Wij weten niet wat de bedoelingen van Beenhakker zijn. Ik denk dat hij er zelf nog niet helemaal uit is wat hij precies wil. Maar iedereen van de groep zou graag een duidelijk beeld van het elftal willen hebben”.

„Het probleem is”, nam Van Tiggelen geen blad voor de mond, „dat Beenhakker nogal eens veranderd. Op de trainingen voetballen we elke dag anders. We hebben een periode gehad waarin we met Wim Kieft voorin speelden en Marco van Basten daar achter. Maar nu staat Gerald Vanenburg ineens weer voorin en is Wim Kieft eruit. En op een bepaald moment stond ik voorstopper en nu staat Graeme Rutjes er. Voor mezelf vind ik het vervelend dat ik aan de linkerkant sta. En door al dat gewissel weet je natuurlijk niet meer precies wat de bedoeling is. Dat maakt je onzeker. Verder heeft Beenhakker ook gezegd dat een aantal spelers vaste keus is en dat er op bepaalde posities verandert kan worden. Ook dat maakt verschillen de jongens onzeker”.

„Tegen Egypte”, ging Van Tiggelen verder, „moet je met buitenspelers gaan spelen omdat die Egyptenaren

toch met de kont in de goal zullen gaan hangen. En het liefst zie ik dan Wim Kieft als target-man, met Marco daar vlak achter. Maar zoals we dit weekende getraind hebben, heb je geen buitenspelers, want Vaantje (Gerald Vanenburg-red.) is natuurlijk geen echte buitenspeler. Die trekt steeds naar binnen. En op links heb je alleen Erwin Koeman. En dat is natuurlijk ook meer een middenvelder”.

„Ik vind dat een half-gebakken keus. Beenhakker neemt gewoon mensen vanuit het middenveld die hij dan op de vleugel zet. Ik zie tegen Egypte liever Van 't Schip op rechts. En aan de linkerkant Erwin Koeman en Richard Witschge met z'n tweeën. Die kunnen tenminste beiden over links doorkomen. Van mij kun je niet verwachten dat ik aan de achterlijn kom; ik heb andere taken. Later in de wedstrijd kun je Bryan Roy er aan de linkerkant dan eventueel ook nog bijzetten”.



### Beenhakker verdedigt Van Tiggelen

SANT'ELIA - Hoewel verdediger Adrie van Tiggelen voor de tweede keer het huishoudelijk reglement van bondscoach Beenhakker heeft geschonden, is de positie van de speler van Anderlecht niet in het geding. Beenhakker vindt het nog wel meevallen met het kwaad, dat de spraakmaker van de laatste weken heeft aangericht.

Het voortdurende gewissel aan de linkerkant met Erwin Koeman en Richard Witschge moet ook maar eens afgelopen zijn, vind Van Tiggelen. „Dan staat Erwin er weer, dan Richard en dan weer allebei. Je weet niet wat Beenhakker wil. Zelf speel ik het liefst met Erwin voor me. Richard mag dan makkelijk voetballen, er komt tegenwoordig meer kijken dan alleen maar makkelijk spelen. Richard ziet niet alle dingen die om hem heen gebeuren. Hij ziet alleen wat voor hem gebeurt, niet als er iemand achter hem langs gaat. Richard is nog onvolgende rijp. En defensief is Erwin ook sterker”.

Zijn kritiek op Beenhakker wordt

volgens Van Tiggelen door de rest van de spelersgroep gedeeld. „Ruud (Gullit) en Ronald (Koeman) moeten maar eens met Beenhakker gaan praten”, aldus Van Tiggelen, die onlangs nog door Beenhakker werd 'gered' nadat hij in een interview in Voetbal International de vloer had aangeveegd met het bestuur betaald voetbal. „Als wij wereldkampioen worden en Van Rooyen (voorzitter betaald voetbal-red.) komt op ons feestje, dan schop ik hem zo de zaal uit”, liet Van Tiggelen toen onder meer afdrukken.

De verdediger van Anderlecht liet het dit weekende niet slechts bij kritiek op Beenhakker, hij bewees ook zichzelf, het Nederlandse voetbal en de voetbalsport in zijn alge-

meenheid een slechte dienst door te verklaren doorgebroken aanvallers zonder pardon onderuit te zullen schoppen als de stand in de wedstrijd dat noodzakelijk maakt. „Als je met 2-0 of 3-0 voorstaat kun je een keer de gok nemen iemand te laten lopen, maar als hij plat moet, dan moet hij plat”. Van Tiggelen zei niet geschrokken te zijn van de strenge arbitrage bij Argentinië-Cameroun. „Bij het begin van een groot toernooi wordt er altijd streng gefloten, daarna wordt dat wel wat minder. Maar hoe dan ook, ik denk nooit aan een rode kaart als er een speler doorbreekt. Als het in het belang van de ploeg is, schop ik hem onderuit”.

jan mennega

## Teamarts Kameroen: 'Hulp van magie'

SELVA DI FASANO - Kameroen heeft zijn eerste succes in het WK voetbal allereerst te danken aan fysieke fitheid, zo meent teamarts Pierre Tsala Mbala. Maar Tsala Mbala erkent dat sommige spelers van de Kameroense selectie nauwe banden onderhouden met dorpsdokter, inheemse magiers of tovenaars, die hun cliënten bijstaan met bezweringen, amuletten en adviezen.

Magie speelt een belangrijke rol in het Afrikaanse voetbal, zoals vorig jaar november werd geïllustreerd door Zimbabweanse voetballers die voor een wedstrijd op het veld hadden geuierd en prompt een schorsing voor het leven aan hun broek kregen.

Volgens Tsala Mbala is het de dorpsdokter verboden de leden van het team van Kameroen fysiologisch te behandelen. Maar de spelers mogen wel psychologische steun zoeken in de vorm

van amuletten, adviezen en voor spellingen. „Overwinningen kunnen door magie niet worden verklaard. Maar magie vormt psychologisch iets extra's voor de spelers”, aldus Tsala Mbala, die zegt er zeker van te zijn dat sommige spelers amuletten in hun bagage hebben.

In Afrika kent bijna ieder dorp zijn eigen 'marabout' of inheemse dokter, die zijn cliënt voorziet van een 'gri-gri' of talisman. De traditie heeft ook zijn invloed in de sport. Sommige Afrikaanse spelers staan erop bepaalde kleuren te dragen; anderen weigeren kleedkamers te betreden. Het is voorgekomen dat supporters raten en kippen op het veld loslieten om de tegenstander te intimideren.

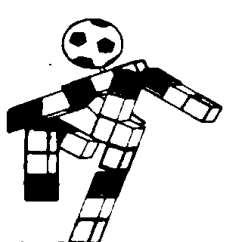
Volgens de tennisser Yannick Noah heeft een dorpsdokter uit Kameroen hem vorig jaar van een knieblessure afgeholpen door de zwakke plek met de

staart van een panter te slaan. Tsala Mbala wijst erop dat niet alle leden van het team in tovenarij geloven. De bevolking van Kameroen kent verscheidene religies, waaronder het rooms-katholicisme. Het autochtone animisme vormt evenwel een belangrijk element van het Cameroense cultuurgedoe.

Tsala Mbala meent dat magie 'een geheim tussen de marabout en de speler' is. De zaak komt zeker niet aan de orde tijdens het speloverleg. Volgens hem kan het worden vergeleken met het (bij)gelooft van sommige Zuid-Amerikaanse spelers, die voor zij het veld betreden een kruisje slaan. Toen Kameroen in 1982 tegen Peru speelde 'ging het tussen onze tovenaars en hun tovenaars', Tegen Argentinië hadden de spelers van Kameroen echter geen magie nodig, aldus de arts: „Ze waren fysiek en emotioneel eenvoudig sterker.”

## Aanvallend falende Schotse ploeg gooit eigen ruiten in

# Costa Rica zorgt voor tropische verrassing



GENUA - Schotland is de schlemiel van het internationale voetbal. In zes toernooien om de wereldtitel bereikten de Britten nooit de tweede ronde. In het zeven-de dreigt de geschiedenis zich te herhalen. Schotland verzuimde de twee zekere punten in groep C te pakken, door in Genua met 0-1 van debutant Costa Rica te verliezen. Zwen en Brazilië wachten nog.

De beroepsspelers uit Engeland, Schotland en de Bondsrepubliek verloren van een gezelschap ingenieurs, onderwijzers, pompbediendes en vertegenwoordigers uit andere beroepsgroepen, die na hun dagtaak de vrije tijd vullen met voetbal. In het politiek rustige Midden-Amerikaanse land barstte het feest na de tweede WK-sensatie, na Argentinië - Kameroen, los.

President Calderon had de inwoners vanwege het tijdsverschil, de wedstrijd werd in de Costaricaanse ochtend gespeeld, een halve dag vrij gegeven. Nog tijdens het duel stuurde hij een telegram naar stadion Luigi Ferraris. „Zo goed heb ik mijn ploeg nog nooit zien spelen”, schreef hij.

### Droom

Costa Rica's coach Velibor Milutinovic, vier jaar geleden met Mexico doorgedrongen tot de kwartfinales en de laatste twee maanden onafgebroken in voorbereiding met de ploeg: „Een droom is in vervulling gegaan. Het moet nog tot ons doordringen dat we gewonnen hebben.” Doelman Conejo: „We hebben laten zien dat we thuis horen in Italië, hoewel we natuurlijk kansloos zijn voor de titel.”

Dé vedette van Costa Rica zorgde voor de enige treffer. Juan Arnoldo Cayasso, 28 jaar, speler van Deportivo Saprissa. Van de ruim 12.000 voetballers in zijn land was hij in



● De schotse aanvaller Johnston (rechts) is verdediger Roland Gonzalez van Costa Rica te slim af. Deze aanval bleef echter zonder gevolgen voor de 'voetbalbreumesen' uit Midden-Amerika.

1987 en 1989 de beste. Reden voor hem op zoek te gaan naar een club in liefst Zuid-Europa. Cayasso, van Afrikaanse afkomst en wel de zwaarste parel van San José genoemd, was na 49 minuten het eindstation van een flitsende aanval, waarin de hakbal van de kleine Jara naar Cayasso de mooiste schakel was.

### Kramp

Pas na die treffer kwam enige beziening in de Schotse ploeg, die in de

eerste helft via Gough en Johnston slechts twee kansen kreeg. De Schotse opleving kwam te laat. Costa Rica hield stand, ondanks krampverschijnselen bij sommige amateurs en vooral dankzij de uitstekende doelman Conejo en de nodige geluk. De doelman verrichtte zijn mooiste redding, toen hij in de baan van een schot van Johnston dook.

De katholiek van het protestante Glasgow Rangers had in zeven kwalificatieduels zesmaal gescoord,

maar bleef in Genua op nul steken. Net als de statische McNally van Bayern München en Johnstons ploeggenoot McCoist, die verrassend uit de basis was gelaten door bondscoach Roxburgh en pas een kwartier voor tijd mocht invallen.

Roxburgh gaat moeilijke tijden tegemoet. In Schotland wordt de man die voor zijn aanstelling een totale onbekende was, niet helemaal serieus genomen. Hij zou de verkeerde spelers selecteren, is volgens de

pers kleurloos en maakt zich regelmatig belachelijk door met een wakkertalkie op de bank te zitten. „We hebben zoveel kansen gehad”, huilde hij na afloop. „Het enige wat we nodig hadden was dat entje in het net zou verdwijnen. Maar Costa Rica had een goede doelman. Deze dingen gebeuren in voetbal.” Over clichés gesproken. Intussen liet hij ruim 15.000 landgenoten op de tribunes, onder wie zanger Rod Stewart en „James Bond” Sean Connery, verbijsterd achter.

## Oranje traint 'entre nous'

Van onze sportredactie

PALERMO - Het Nederlands elftal heeft gisteravond achter gesloten deuren getraind. De oefeningen werden gehouden in het Stadio della Favorita in Palermo, vanavond het strijdtooneel van Nederland-Egypte. Beenhakker: „Wij vonden het wenselijk een keer 'entre nous' te trainen. We hebben besloten naar Palermo te gaan vooral op verzoek van Van Breukelen. Die wilde graag weten hoe het licht was”.

Eerder op de dag nam Beenhakker enkele algemene zaken met de spelersgroep door. „We hebben het bijvoorbeeld over de warming up gehad. Volgens de FIFA-norm moet je 25 minuten voor aanvang van de wedstrijd het veld af. Daar kunnen wij niks mee. Wij zullen de warming up dus in de kleedkamer of ergens in een ruimte in het stadion af moeten werken. In Oostenrijk en Joegoslavië hebben wij de warming up daarom ook al binnen gedaan”.

## Overwinning op Brazilië mooiste WK-moment Oranje

Van onze sportredactie

HEERLEN - De 2-0-overwinning op Brazilië tijdens de halve finale van het WK 1974 is door de Nederlandse sportjournalisten gekozen als het mooiste WK-moment van het Nederlands elftal.

Tachtig procent van de door Masterscard geënquêteerde sportverslaggevers sprak zijn voorkeur uit voor die historische gebeurtenis, met doelpunten van Johan Cruyff en Johan Neeskens. De 2-0-winst op Uruguay, Nederlands eerste WK-opponent in 1974, kwam in het rijtje historische hoogtepunten als tweede aan de beurt, gevolgd door de twee doelpunten van Cruyff tegen Argentinië (1974), de finale tegen West-Duitsland (1974), de 100ste WK-treffer gescoord door Rob Rensenbrink (1978) en de overwinning op Italië in de halve finales van het WK in 1978.

De belangrijkste momenten uit de

WK-geschiedenis van enkele andere WK-landen zijn:  
**Amerika:** de kopbaltreffer van Joe Gaetjens in 1950, waardoor de ploeg met 1-0 won van favoriet Engeland.  
**Argentinië:** de 3-2-finalezege op West-Duitsland in 1986.  
**België:** de 4-3-overwinning op Rusland in de achtste finales 1986.  
**Brazilië:** de derde WK-hoofdprijs door de 4-1-triomp op Italië (1970).  
**Engeland:** Geoff Hurst's hat-trick in de WK-finale van 1966 tegen West-Duitsland.  
**Frankrijk:** de 2-1-winst op Brazilië in 1986.  
**Italië:** het veroveren van de derde WK-titel door de 3-1-zege op West-Duitsland in 1982.  
**Spanje:** het bereiken van de halve finales in 1950 door een goal van Telmo Zarra tegen Engeland.  
**Uruguay:** de 2-0-victorie op Brazilië waardoor het kampioenschap van 1950 een feit werd.  
**West-Duitsland:** de 3-2-overwinning op Hongarije in 1954 door onder meer twee treffers van Helmut Rahn.  
**Zweden:** de finale van 1958 waarin het met 5-2 verloor van Brazilië door onder andere twee doelpunten van Pele.